

 **Husqvarna**

TC 449/2011

Ed. 01-2011 Rev.04



INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio
Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia;

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Sseriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepägt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en le tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

- A** : In alternativa - In alternative - En alternative - Wahlweise - En alternativa
D : In dotazione - To issue - En necessaire - Ausrüstungsteile - En dotación
E : Ad esaurimento - To fell out - A' finir - Erschöpfung - A agotamiento
F : Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble - Wird zusammen geliefert
Equipar juntos
H : Potenziamento per uso sportivo su circuito di gara - Powering for racing use on circuit - Augmentation de la puissance pour usage sportif sur piste - Potenzierung für wettkämpferischen Gebrauch des Motorrad - Aumento de la potencia para uso agonístico sobre circuito de competición
N : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournir - Keine Gelieferende - No equipado
R : A richiesta - Upon request - Sur demande - Auf anfrage - a pedimento
S : Di serie - Supplied - De série - Standard - De serie
Z : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer - número dientes

- A** : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
BR : Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
CDN : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
F : Francia, France, France, Frankreich, Francia
GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos Britan, Gran Bretaña
I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
J : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón
SF : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia
USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amerique, Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

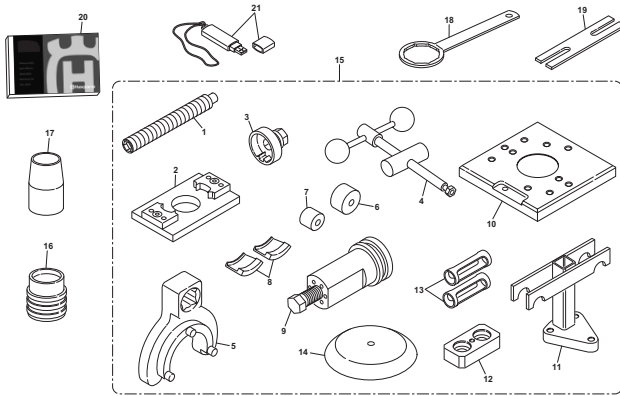
| N° DI MATRICOLA INIZIALE - INITIAL SERIAL NUMBER - MATRICULE INITIAL - BEGINNTESERIENNUMMER - MATRICULA INICIAL | |
|---|--|
| MODELLO - MODEL MODELE - MODELL MODELO | MATRICOLA - SERIAL NUMBER MATRICULE - SERIENNUMMER MATRICULA |
| TC 449/EUR | ZKHA600AABV050001 |
| TC 449/USA | ZKHTC453*BV000001 |

| Tavola Drawing Table Bild Tabla | Denominazione | Description | Designation | Bezeichnung | Denominacion | Pagina Page Seite Paja |
|---|--|--|---|---|---|---------------------------------|
| 1 | ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI | SERVICE TOOLS, MANUALS AND CATALOGS | OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES | HILFAUSRUSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG | HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y CATALOGOS | 13 |
| 2 | SEMICARTER 1/2 | HALF CRANKCASE 1/2 | CARTER 1/2 | GEHAUSEDECKEL 1/2 | BANCADA 1/2 | 15 |
| 3 | SEMICARTER 2/2 | HALF CRANKCASE 2/2 | CARTER 2/2 | GEHAUSEDECKEL 2/2 | BANCADA 2/2 | 17 |
| 4 | COPERCHI SEMICARTER SX | L.H. HALF CRANKCASE COVERS | COUVERCLES CARTER G. | GEHAUSEDECKEL L. | TAPAS BANCADA IZQ. | 19 |
| 5 | COPERCHI SEMICARTER DX | R.H. HALF CRANKCASE COVERS | COUVERCLES CARTER D. | GEHAUSEDECKEL R. | TAPAS BANCADA DER. | 21 |
| 6 | ALBERO DI COMPENSAZIONE | BALANCE SHAFT | ARBRE DE COMPENSATION | COMPENSATIONSWELLE | EJE DE COMPENSACION | 23 |
| 7 | LIMITATORE DI COPPIA PRIMARIO | PRIMARY TORQUE LIMITER | LIMITEUR DE COUPLE PRIMAIRE | PRIMÄRER DREHMOMENTBEGRENZER | LIMITADOR DE PAR PRIMARIO | 25 |
| 8 | CILINDRO, PISTONE | CYLINDER, PISTON | CYLINDRE, PISTON | ZYLINDER, KOLBEN | CILINDRO, PISTON | 27 |
| 9 | TESTA CILINDRO 1/2 | CYLINDER HEAD 1/2 | CULASSE 1/2 | ZYLINDERKOPF 1/2 | CULATA 1/2 | 29 |
| 10 | TESTA CILINDRO 2/2 | CYLINDER HEAD 2/2 | CULASSE 2/2 | ZYLINDERKOPF 2/2 | CULATA 2/2 | 31 |
| 11 | MANOVELLISMO | CRANKSHAFT | VILEBREQUIN | KURBELWELLE | CIGÜEÑAL | 33 |
| 12 | DISTRIBUZIONE | VALVE TIMING | DISTRIBUTION | VENTILSTEUERUNG | DISTRIBUCION | 35 |
| 13 | ALBERO A CAMME ASPIRAZIONE-SCARICO | INTAKE-EXHAUST CAMSHAFT | ARBRE DISTRIBUTION ADMISSION-ECHAPPEMENT | NOCKENWELLE ANSAUGSEITE-AUSPUFFSEITE | EJE DISTRIBUCIÓN ASPIRACION-DESCARGA | 37 |
| 14 | VALVOLA ASPIRAZIONE-SCARICO | INLET-EXHAUST VALVE | SOUPAPE ADMISSION-D'ECHAPPEMENT | EINLASS-AUSLASS VENTIL | VÁLVULA ASPIRACIÓN-DE ESCAPE | 39 |
| 15 | FILTRO OLIO | OIL FILTER | FILTER HUILE | ÖLFILTER | FILTRO ACEITE | 43 |
| 16 | LUBRIFICAZIONE 1/2 | OIL PUMP 1/2 | PUMPE HUILE 1/2 | MOTORSCHMIERUNG 1/2 | LUBRICACION 1/2 | 45 |
| 17 | LUBRIFICAZIONE 2/2 | OIL PUMP 2/2 | PUMPE HUILE 2/2 | MOTORSCHMIERUNG 2/2 | LUBRICACION 2/2 | 47 |
| 18 | POMPA ACQUA | WATER PUMP | POMPE À EAU | WASSERPUMPE | BOMBA DE AGUA | 49 |
| 19 | ALTERNATORE | ALTERNATOR | ALTERNATEUR | LICHTMASCHINE | ALTERNADOR | 51 |
| 20 | MOTORINO AVVIAMENTO | START MOTOR | MOTEUR DÉMARRAGE | ELEKTR ANLASSER | MOTOR DE ARRANQUE | 53 |
| 21 | FRIZIONE | CLUTCH | EMBRAYAGE | KUPPLUNG | EMBRAGUE | 55 |
| 22 | COMANDO CAMBIO | GEARSHIFT MECHANISM | COMMANDE DE VITESSE | GANGSCHALTUNG | MANDO CAMBIO | 57 |
| 23 | TRASMISSIONE PRIMARIA | PRIMARY DRIVE | TRANSMISSION PRIMAIRE | PRIMÄRÜBERSETZUNG | TRANSMISION PRIMARIA | 59 |
| 24 | FILTRO ARIA | AIR FILTER | FILTRE AIRE | LUFTFILTER | FILTRO DE AIRE | 63 |
| 24A | CORPO FARFALLATO | THROTTLE BODY | CORP PAPILLON | DROSSELKLAPPENKÖRPER | CUERPO OSCILANTE | 65 |
| 25 | IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO | COOLING SYSTEM | INSTALLATION RAFROIDISSEMENT | SCHMIERUNGSSYSTEM | EQUIPO DE ENFRIAMIENTO | 67 |
| 26 | TELAIO, PEDANE | FRAME, FOOT RESTS | CADRE, REPOSE PIEDS | RAHMEN, FUSSBRETT | BASTIDOR, REPOSAPIES | 69 |
| 27 | SOSPENSIONE ANTERIORE 1/2 | FRONT FORK ASSEMBLY 1/2 | SUSPENSION AVANT 1/2 | VORDERTELESKOPGABEL 1/2 | SUSPENSION DELANTERA 1/2 | 71 |
| 27A | SOSPENSIONE ANTERIORE 2/2 | FRONT FORK ASSEMBLY 2/2 | SUSPENSION AVANT 2/2 | VORDERTELESKOPGABEL 2/2 | SUSPENSION DELANTERA 2/2 | 73 |
| 28 | FORCELLONE POSTERIORE | REAR SWING ARM | FOURCHE ARRIERE | HINTERGABEL | HORQUILLA TRASERA | 75 |
| 29 | LEVRAGGI SOSPENSIONI POSTERIORE | REAR SUSPENSION LINKAGE | LEVIER SUSPENSION ARRIERE | HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG | PALANCA SUSPENSION TRASERA | 79 |
| 30 | AMMORTIZZATORE POSTERIORE | REAR SUSPENSION | SUSPENSION ARRIERE | HINTERHAUFHANGUNG | SUSPENSION TRASERA | 81 |

| Tavola Drawing Table Bild Tabla | Denominazione | Description | Designation | Bezeichnung | Denominacion | Pagina Page Page Seite Paja |
|---|----------------------------------|--|--|----------------------------------|---|---|
| 31 | MANUBRIO E COMANDI | HANDLEBAR AND CONTROLS | GUIDON ET COMMANDES | LENKER UND STEUERORGANE | MANILLAR Y MANDOS | 83 |
| 32 | PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA | PANEL, FENDERS, SEAT, | PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE, | STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL | PANELO, GUARDABARROS, SILLIN | 85 |
| 33 | SERBATOIO CARBURANTE | GAS TANK | RESERVOIR CARBURANT | KRAFTSTOFFBEHALTER | DEPOSITO GASOLINA | 89 |
| 34 | SCARICO | EXHAUST SYSTEM | TUYAU D'ECHAPPEMENT | AUSPUFFROHR | TUBO DE ESCAPE | 91 |
| 35 | FRENO IDRAULICO ANTERIORE | FRONT HYDRAULIC BRAKE | FREIN HYDRAULIQUE AVANT | VORDERBREMSE | FRENO HIDRAULICO DELANTERO | 93 |
| 36 | FRENO IDRAULICO POSTERIORE | REAR HYDRAULIC BRAKE | FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE | HINTERBREMSE | FRENO HIDRAULICO TRASERO | 95 |
| 37 | RUOTA ANTERIORE | FRONT WHEEL | ROUE AVANT | VORTERRAD | RUEDA DELANTERA | 97 |
| 38 | RUOTA POSTERIORE | REAR WHEEL | ROUE ARRIERE | HINTERRAD | RUEDA TRASERA | 99 |
| 39 | GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE | MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS | CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES | KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE | GRUPO PRINCIPAL CABLES PARTES ELECTRICAS | 101 |
| 40 | DECALCOMANIE | TRANSFER | DECALCOMANIE | ABZIEHBILD | CALCOMANIA | 103 |

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1

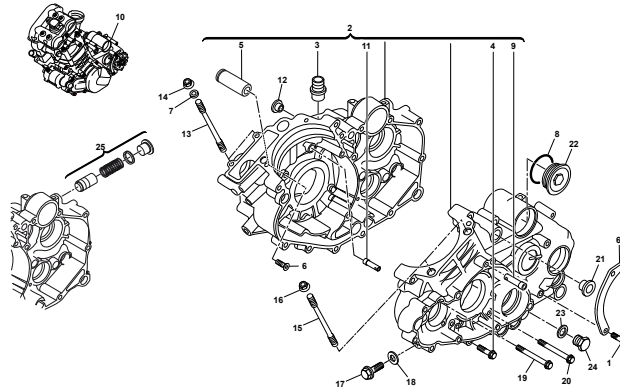


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

12

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

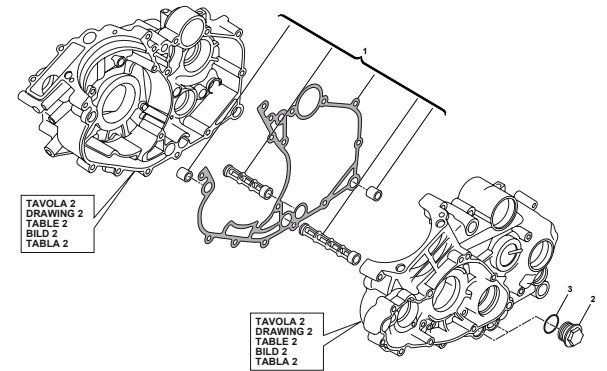


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

14

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

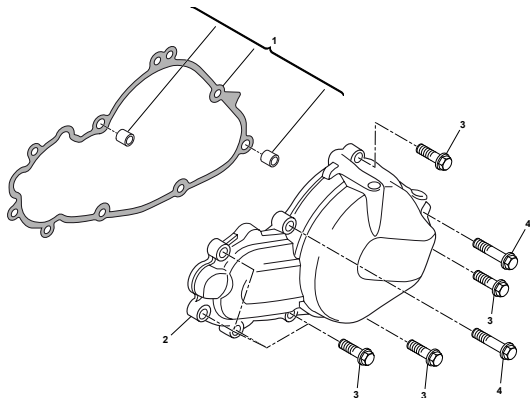


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

16

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

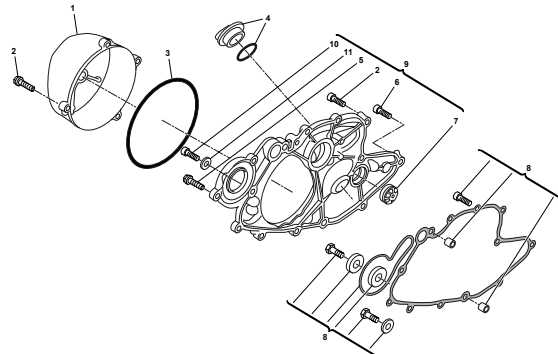


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

18

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

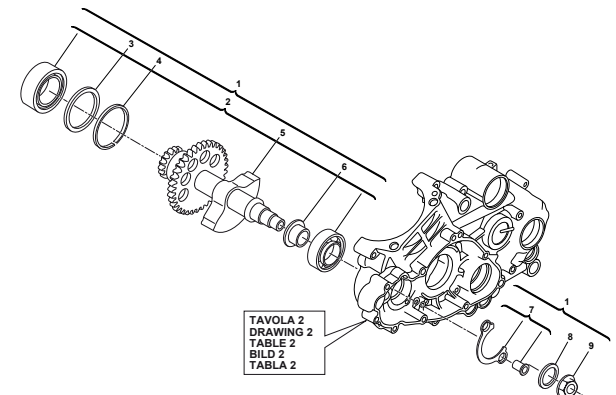


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

20

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

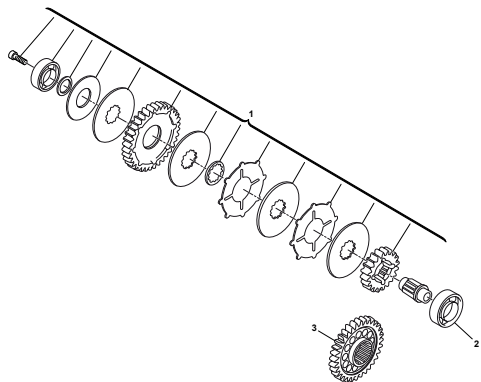


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

22

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

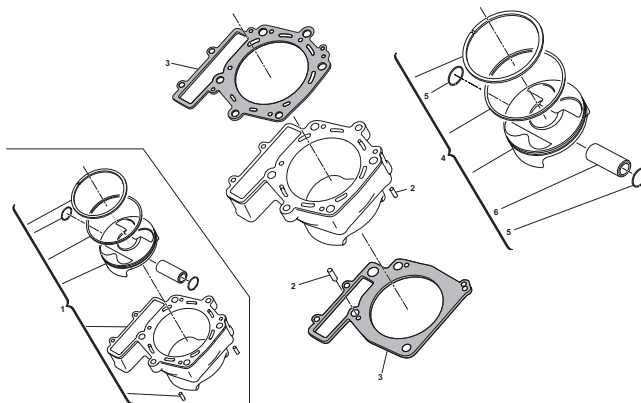


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

24

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

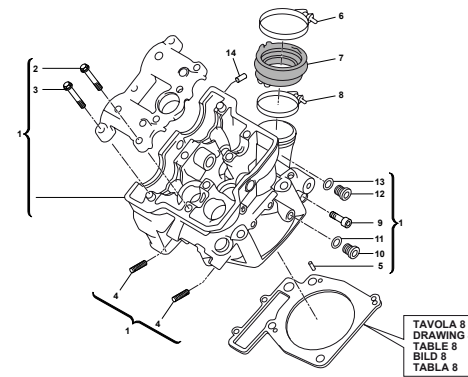


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

26

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

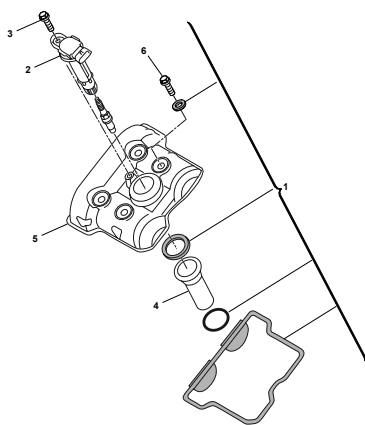


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

28

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

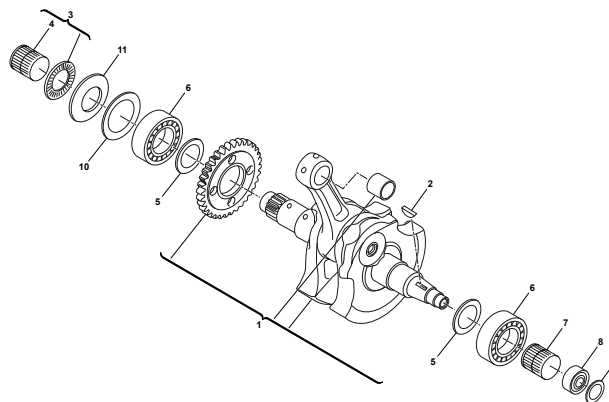


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

30

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

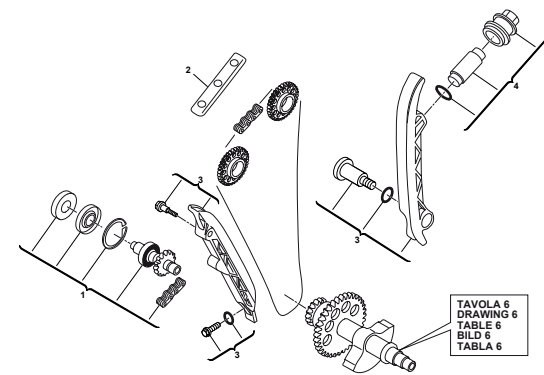


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

32

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12

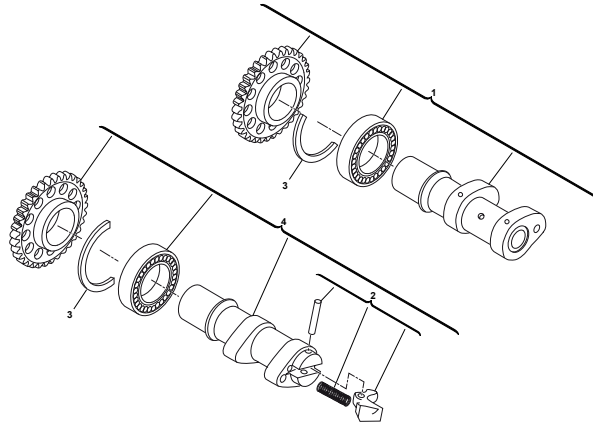


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

34

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

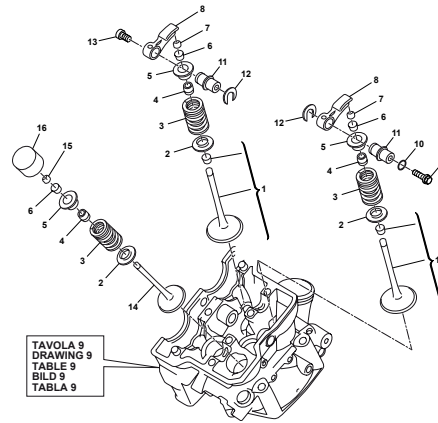


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

36

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

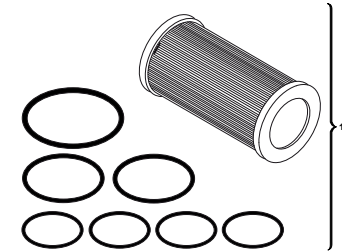


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

38

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

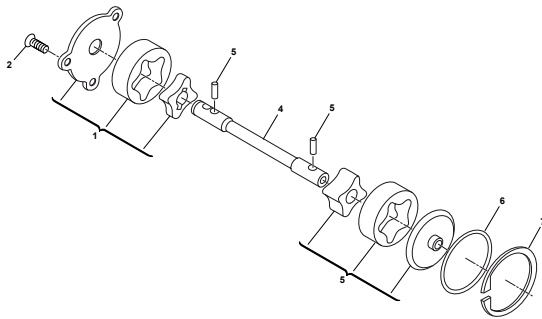


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

42

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

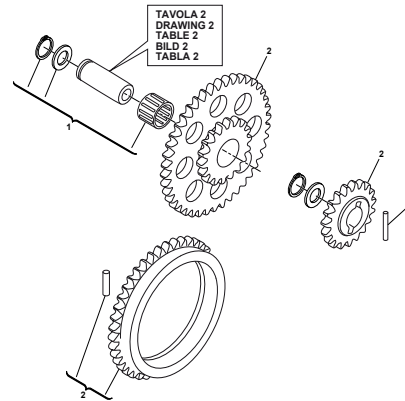


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

44

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

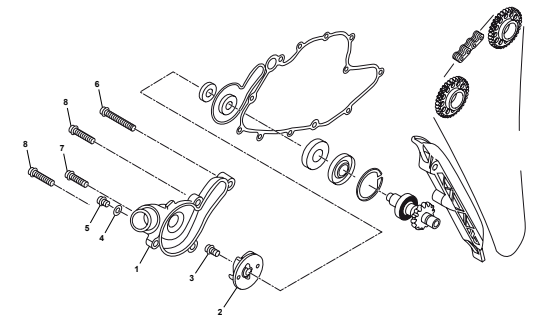


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

46

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18

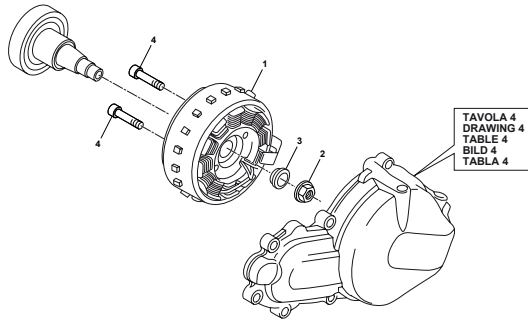


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

48

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

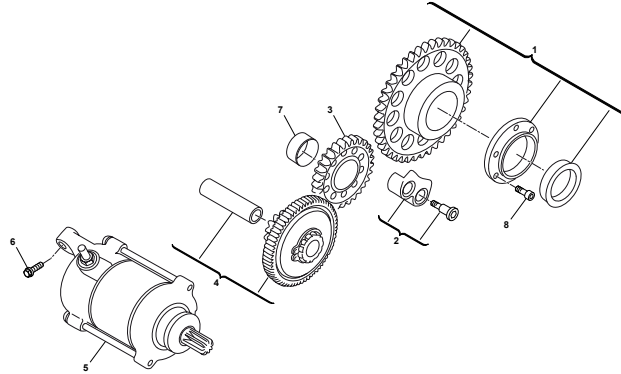


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

50

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

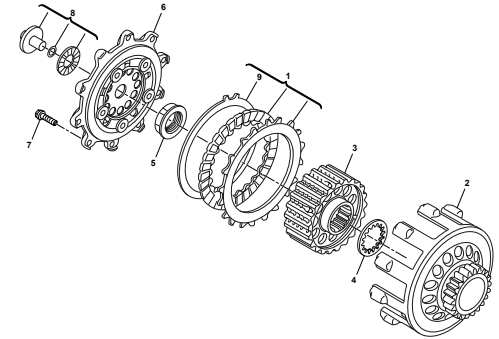


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

52

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

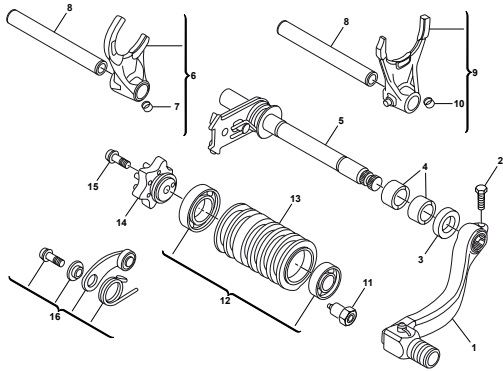


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

54

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

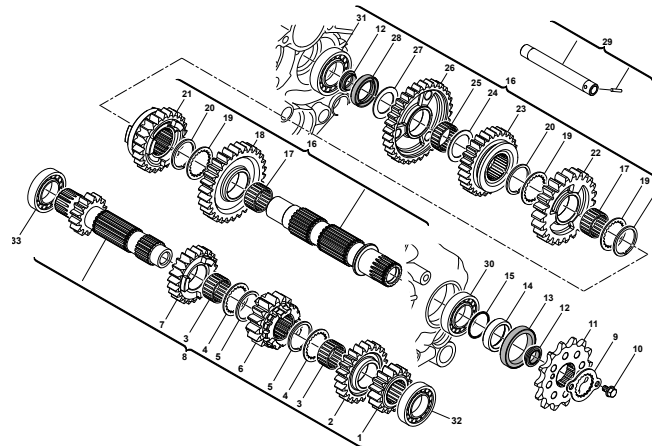


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

56

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

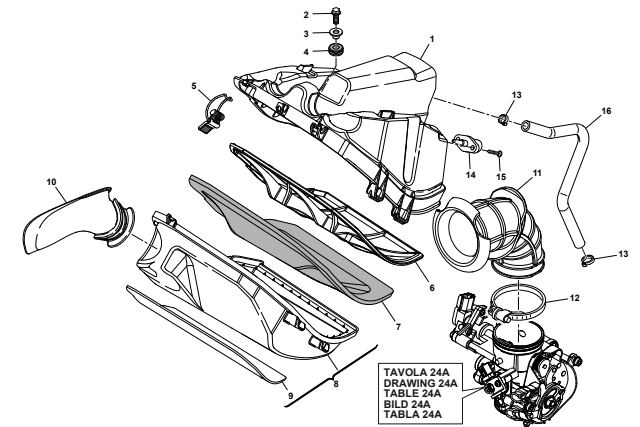


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

58

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24

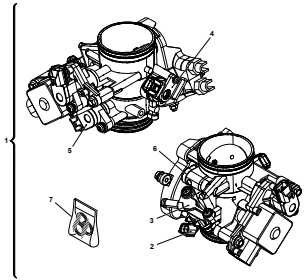


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

62

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24A

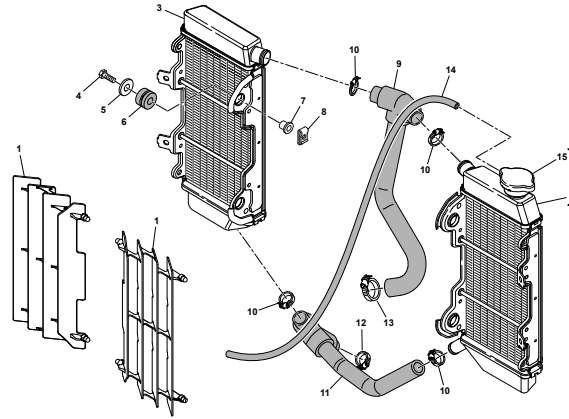


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

64

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

25

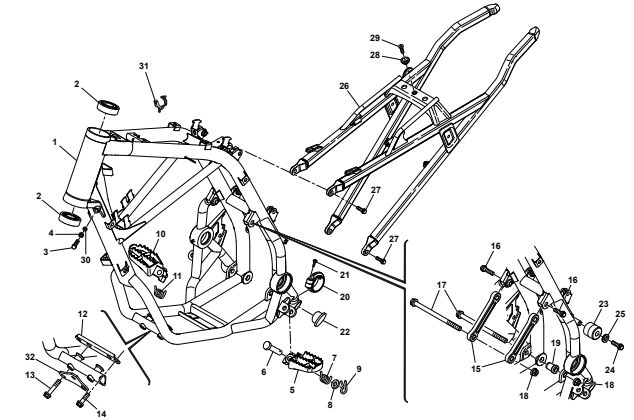


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

66

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

26

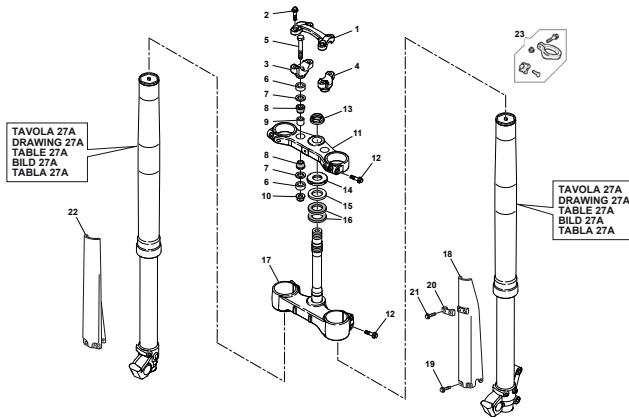


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

68

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27

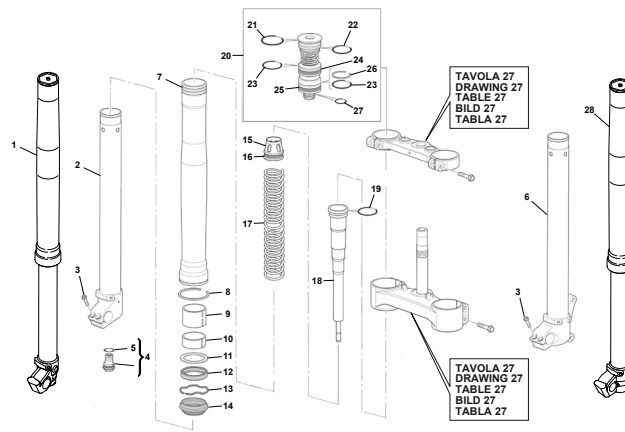


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

70

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27A

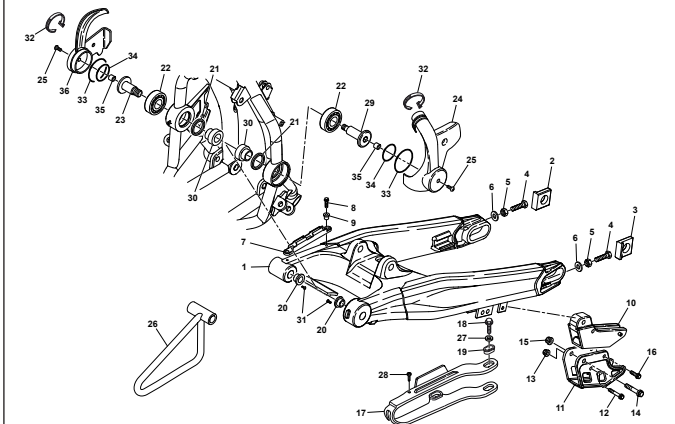


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

72

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

28

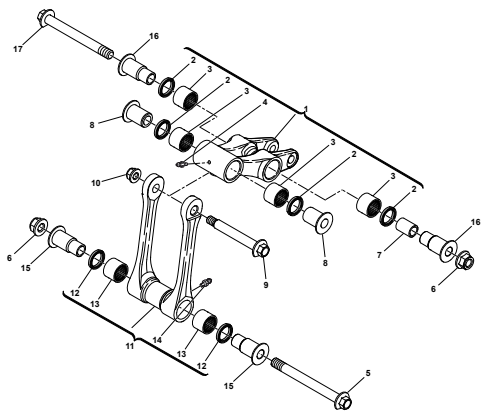


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

74

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

29

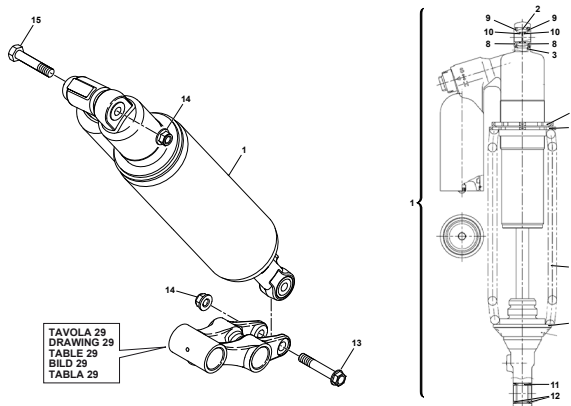


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

78

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

30

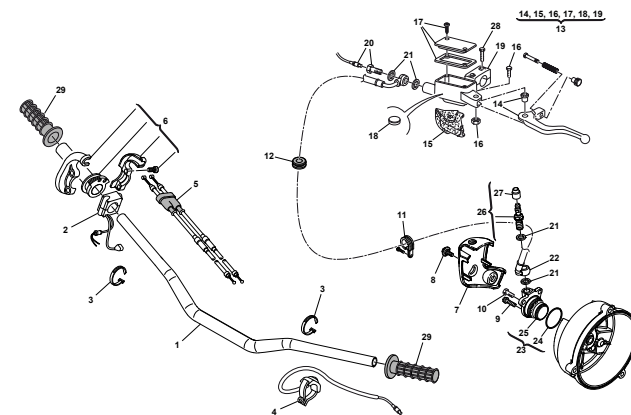


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

80

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

31

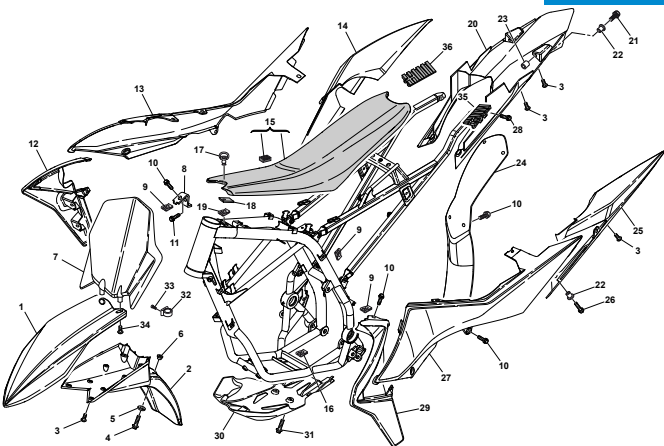


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

82

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

32

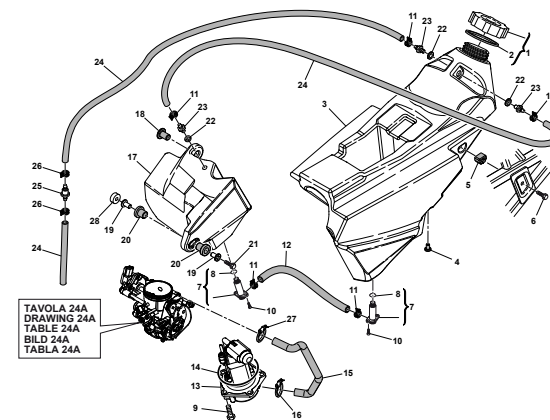


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

84

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

33

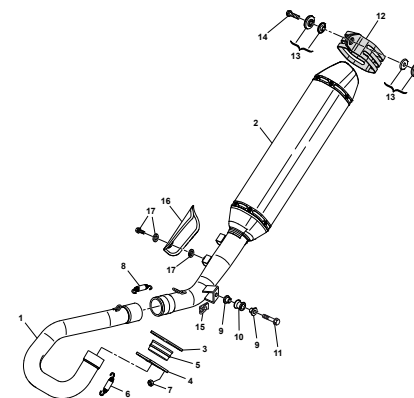


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

88

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

34

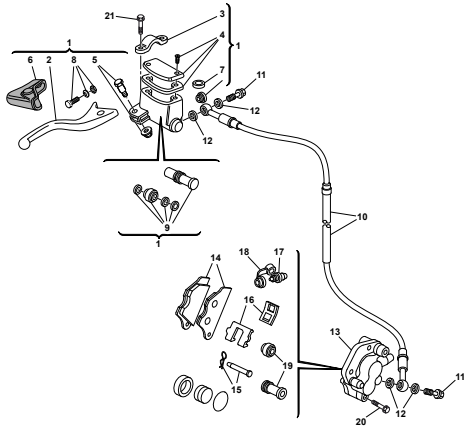


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

90

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

35

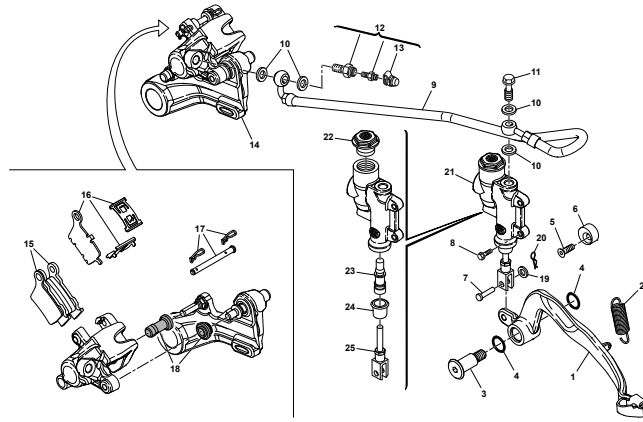


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

92

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

36

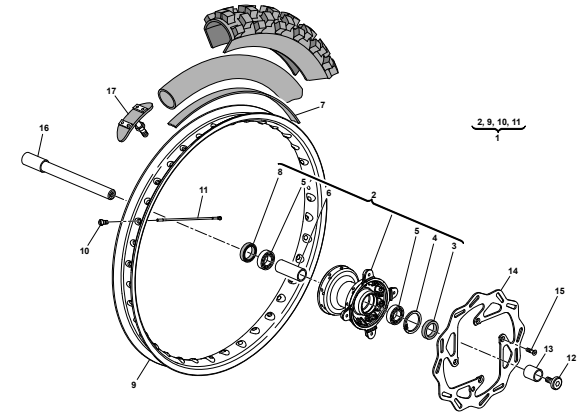


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

94

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

37

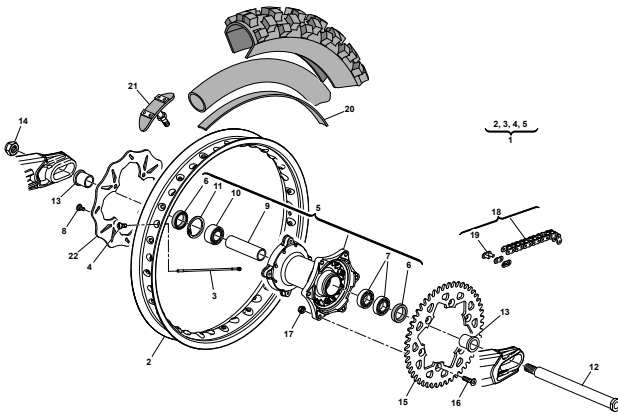


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

96

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

38

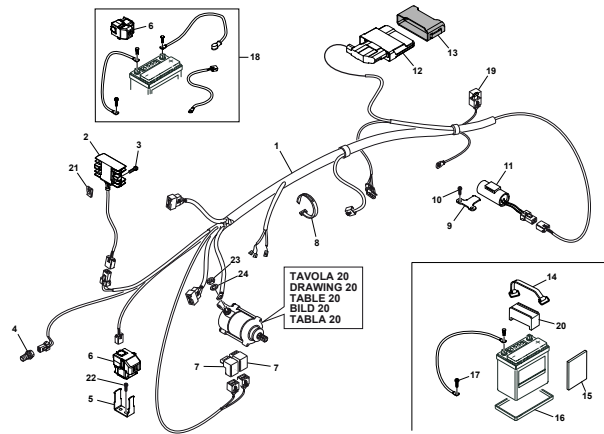


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

98

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

39

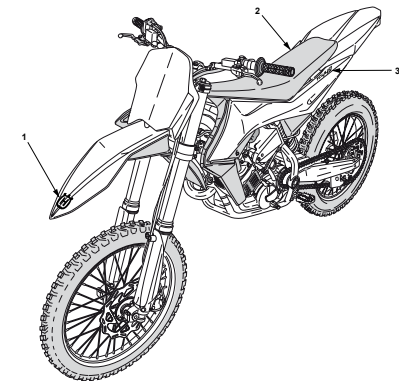


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

100

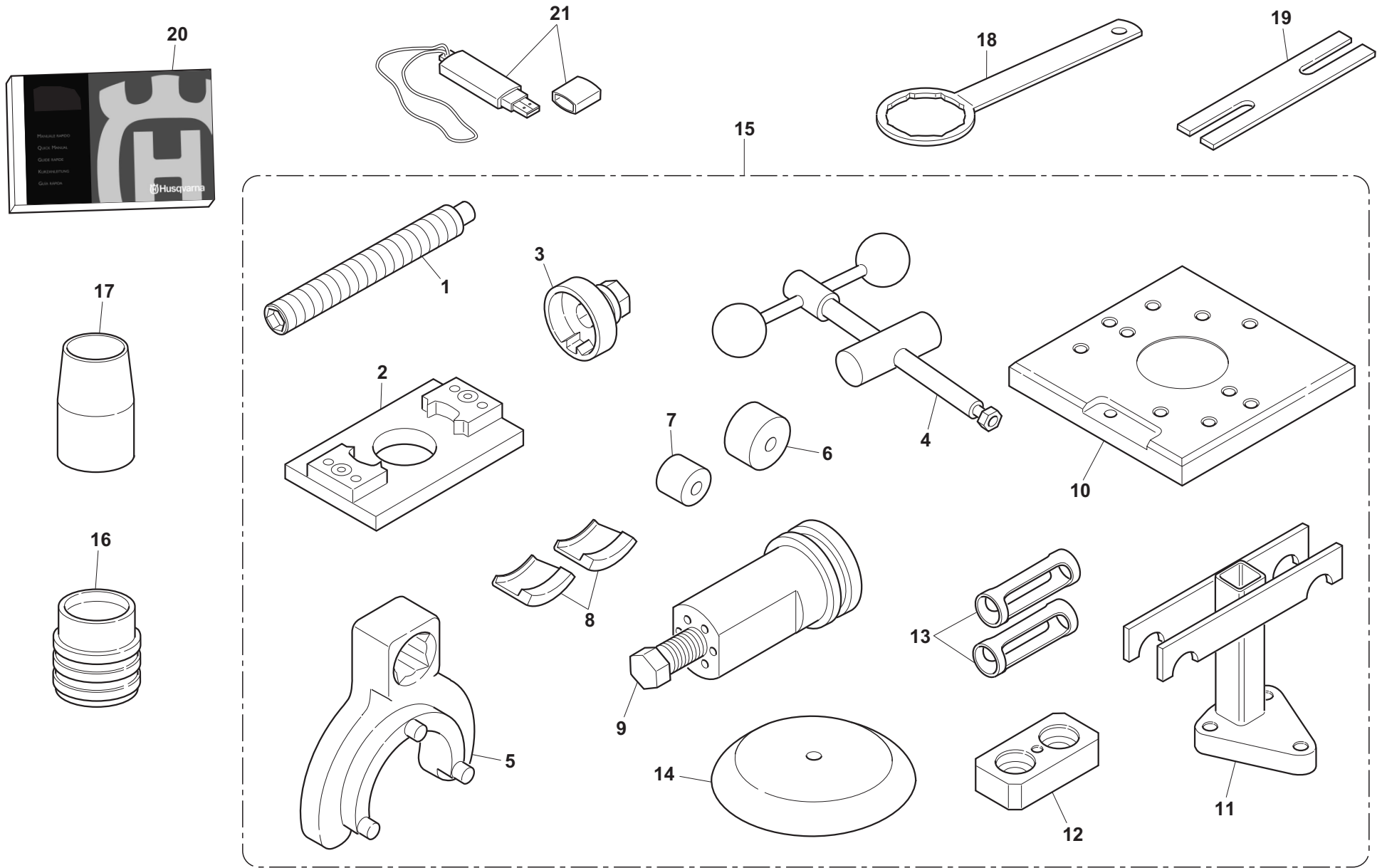
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

40

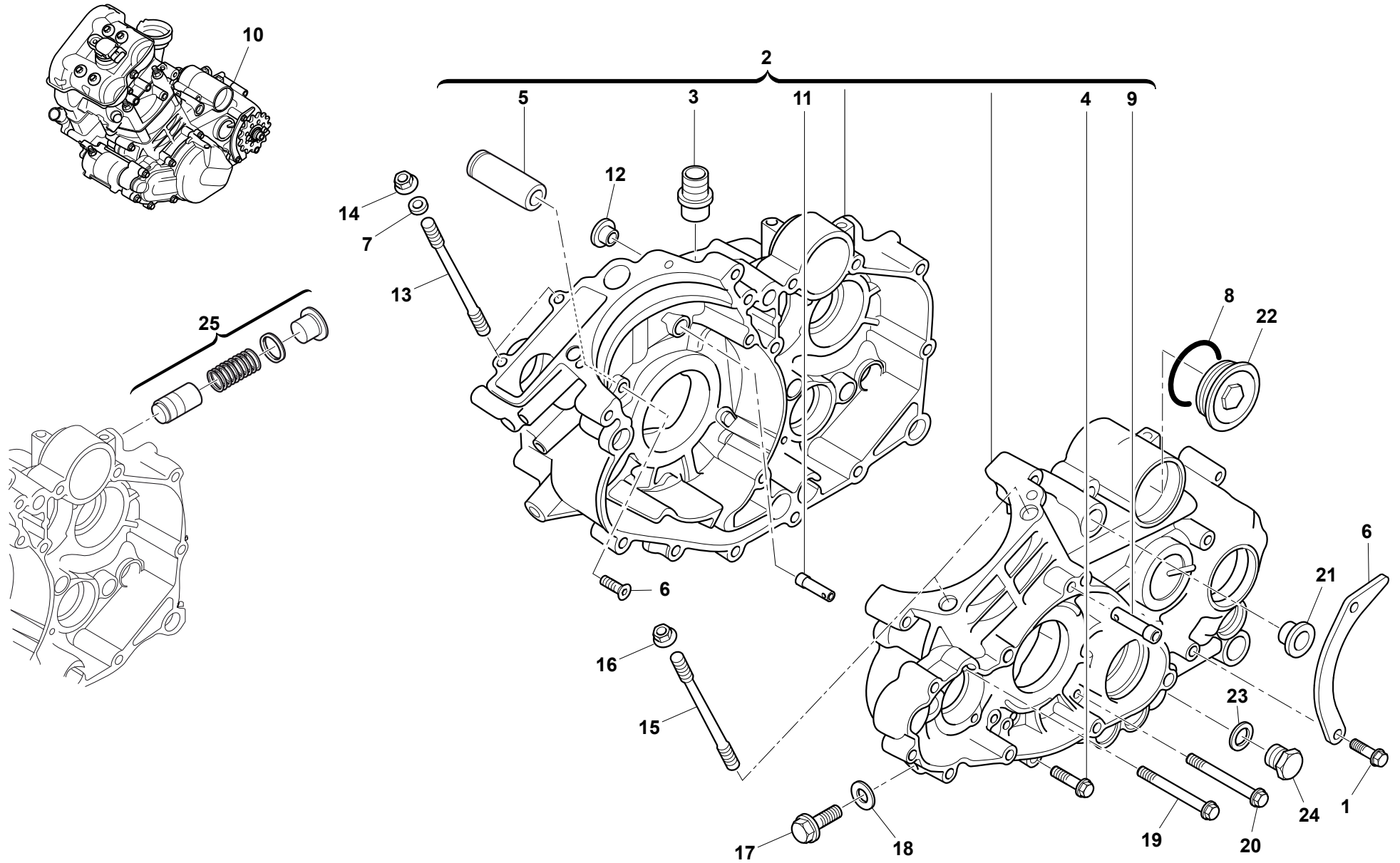


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

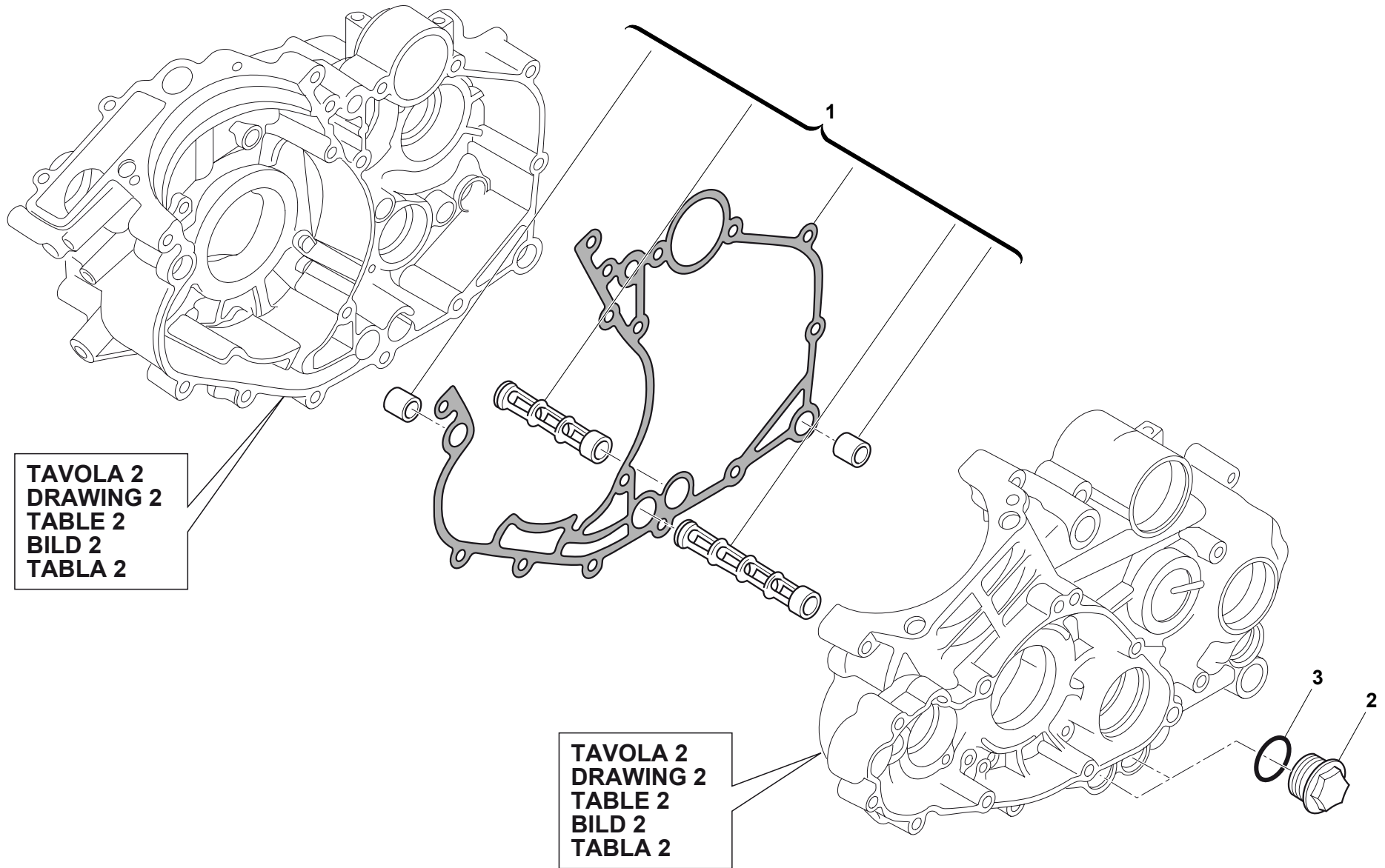
102

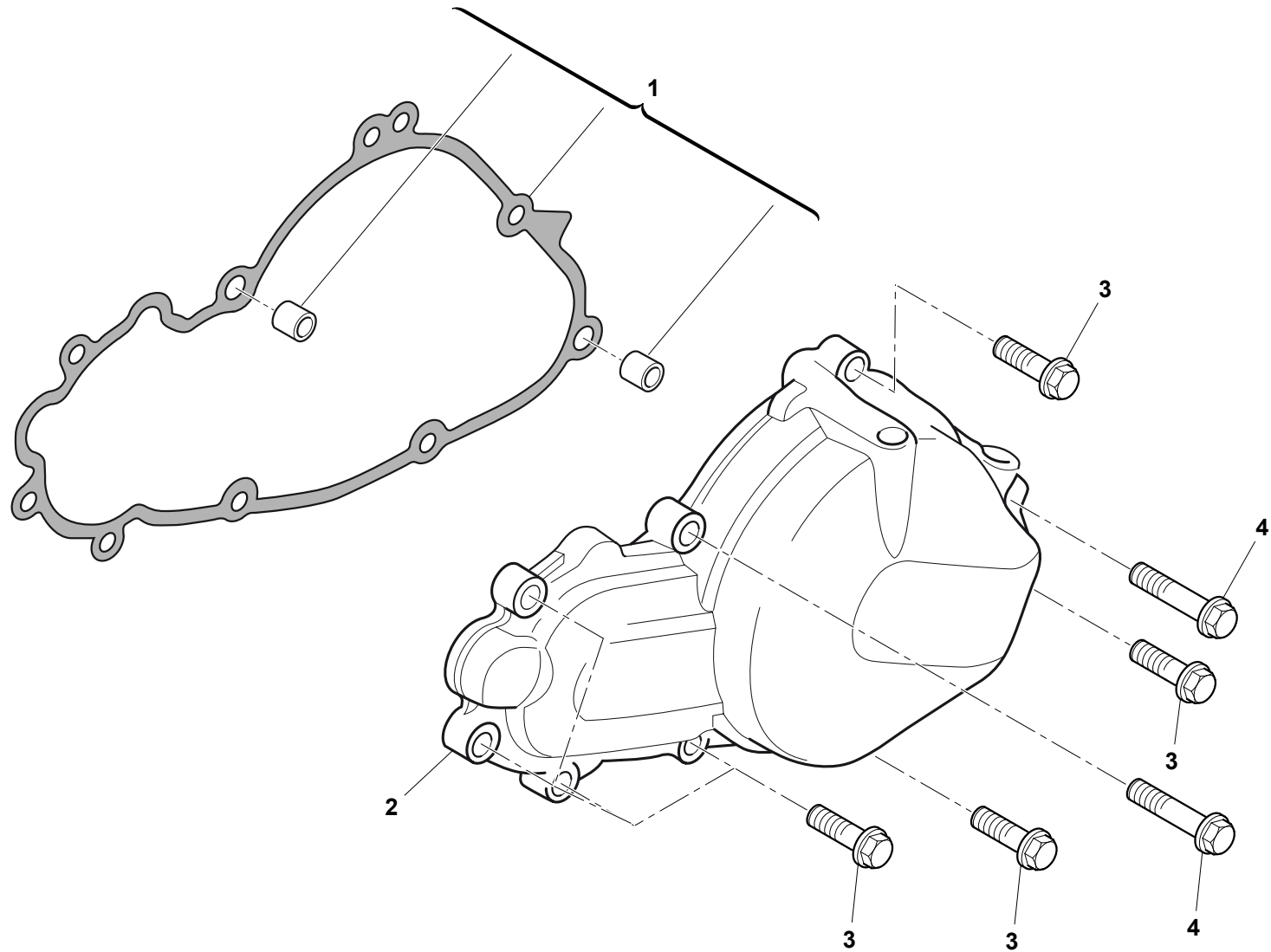


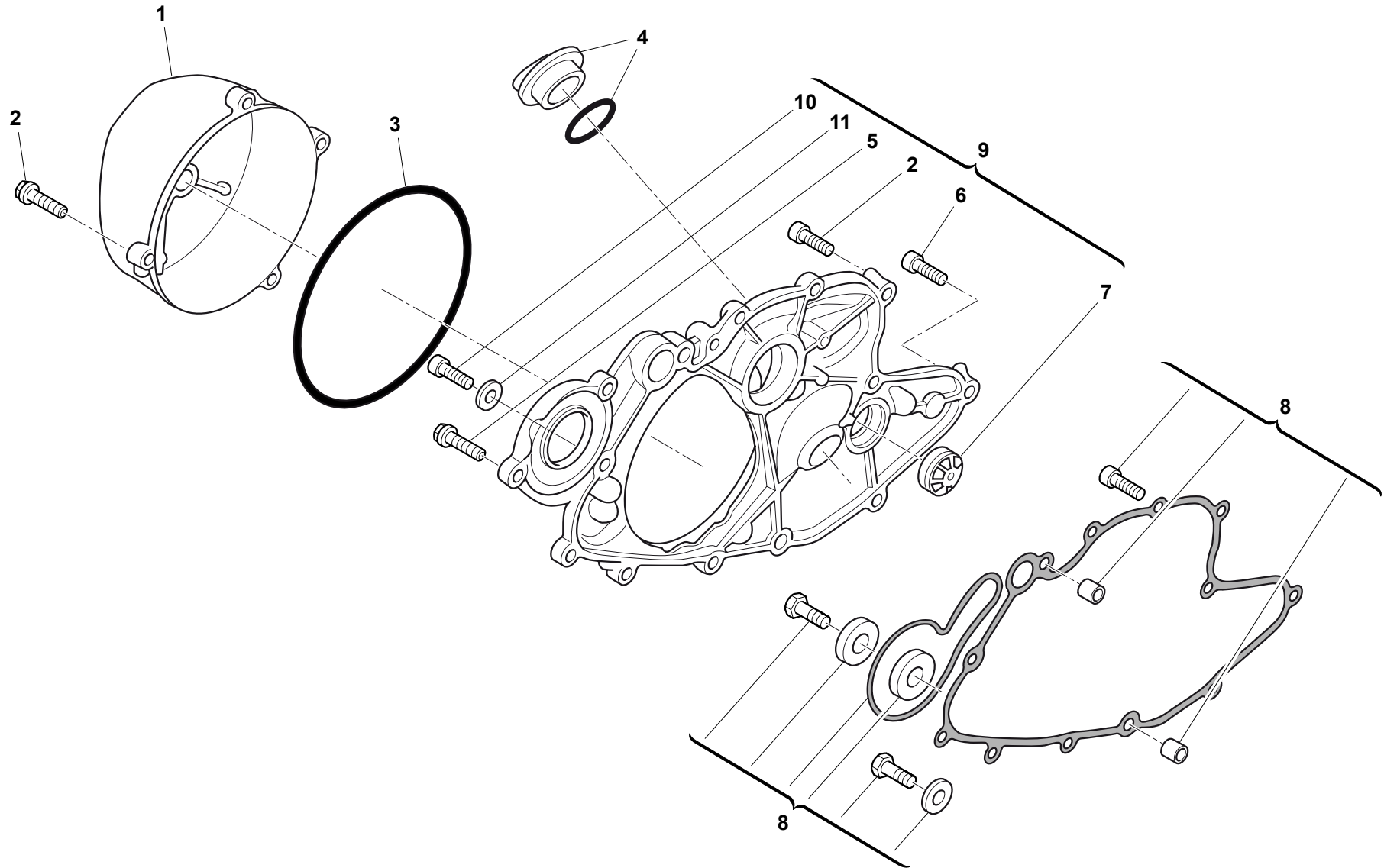
| Note Notes Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--|------------------------------|---|--------------------------------------|---|---------------------------------|--|---|---|---|
| | 1 | 8000 H5009 | 1 | Vite bloccaggio albero motore al PMS | Crankshaft locking screw at TDC | Vis de blocage vilebrequin au PMH | Schraube für Kurbelwellenfeststellung am OT | Tornillo bloqueo cigüeñal en el PMS | |
| | 2 | 8000 H5020 | 1 | Piastra controllo limitatore di coppia | Torque limiter check plate | Plaque de contrôle limiteur de couple | Platte für Drehzahlbegrenzerkontrolle | Placa control limitador de par | |
| | 3 | 8000 H5767 | 1 | Chiave speciale | Special wrench | Clé spéciale | Spezialschlüssel | Llave especial | |
| | 4 | 8000 H5016 | 1 | Spingimolle | Spring presser | Presse-ressorts | Federkompressor | Disco de empuje | |
| | 5 | 8000 H5010 | 1 | Chiave bloccaggio ingranaggio | Gear locking wrench | Clé de blocage engrenage | Zahnradklemmschlüssel | Llave bloqueo engranaje | |
| | 6 | 8000 H5014 | 1 | Inserto per pressione 25 mm | 25 mm pressure insert | Insert pour pression 25 mm | Druckmesseinsatz 25 mm | Inserto para presión 25 mm | |
| | 7 | 8000 H5013 | 1 | Inserto per pressione 18 mm | 18 mm pressure insert | Insert pour pression 18 mm | Druckmesseinsatz 18 mm | Inserto para presión 18 mm | |
| | 8 | 8000 H5012 | 2 | Unghie per estrattore | Puller chisels | Onglets pour extracteur | Abzieherkrallen | Uñas para extractor | |
| | 9 | 8000 H5011 | 1 | Estrattore | Puller | Extracteur | Abzieher | Extractor | |
| | 10 | 8000 H5015 | 1 | Piastra supporto per smontaggio valvole | Valve disassembly holder plate | Plaque de support pour dépose soupapes | Auflagefläche für Ventilausbau | Placa soporte para desmontaje válvulas | |
| | 11 | 8000 H5017 | 1 | Supporto smontaggio valvole | Valve disassembly support | Support dépose soupapes | Auflage für Ventilausbau | Soporte desmontaje válvulas | |
| | 12 | 8000 H5019 | 1 | Piastra spingimolle | Spring pressure plate | Plaque presse-ressorts | Federdruckplatte | Placa disco de empuje | |
| | 13 | 8000 H5018 | 2 | Gabbia spingimolle | Spring pressure cage | Cage presse-ressorts | Federdruckbuchse | Jaula disco de empuje | |
| | 14 | 8000 H5042 | 1 | Inserto | Insert | Insert | Platte | Inserto | |
| | 15 | 8000 H6080 | 1 | Kit attrezzi speciali motore | Engine special tool kit | Kit à outils spéciaux pour moteur | Spezialwerkzeugkit für Motor | Kit herramientas especiales motor | |
| | 16 | 8000 H5149 | 1 | Attrezzo piantaggio paraolio 48 mm | 48 mm oil seal drift | Outil de fixation joint d'huile 48 mm | Setzwerkzeug für Öldichtring 48 mm | Herramienta fijación retén de aceite 48 mm | |
| | 17 | 8000 H5150 | 1 | Attrezzo inserimento paraolio 48 mm | 48 mm oil seal assembling tool | Outil de montage joint d'huile 48 mm | Einsetzwerkzeug für Öldichtring 48 mm | Herramienta inserción retén de aceite 48 mm | |
| | 18 | 8000 H5151 | 1 | Chiave per tappo foderò 49 mm | 49 mm slider plug key | Clé pour bouchon fourreau 49 mm | Schlüssel für Gleitrohrverschluss 49 mm | Llave para tapón botella 49 mm | |
| | 19 | 8000 H5152 | 1 | Attrezzo bloccaggio asta pompante | Damper locking tool | Outil de blocage tige amortisseur | Klemmwerkzeug für Pumpelementstab | Herramienta bloqueo varilla de bombeo | |
| D | 20 | 8000 H5340 | 1 | Quick manual | Quick manual | Manuel | Katalog | Manual | |
| D | 21 | 8000 H5342 | 1 | Chiavetta USB | USB key | Mémoire USB | USB Speicher-stick | Memoria USB | |



| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|--|--------------------------------|--|---|
| | 1 | Z000 62727 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 2 | 8527735 | 1 | Carter accoppiati compl. | Crankcase assy | Carters assemblé compl. | Kürbelgehäuse kpl. | Carter motor compl. | |
| | 3 | 7717725 | 1 | Raccordo sfiato | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | |
| | 4 | 7707165 | 12 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 5 | 8520263 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 6 | 8000 H4771 | 1 | Guidacatena | Chain guide | Guide-chaine | Kettenführung | Guía-cadena | |
| | 7 | 9905990 | 2 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 8 | 9906611 | 1 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 9 | 7727538 | 1 | Raccordo ugello di riduzione | Union reduction jet | Raccord gicleurs des réduction | Anschluss Düse | Empalme chiclé de reduccion | |
| N | 10 | 8000 H3216 | 1 | Assieme motore | Engine assy | Moteur complet | Motor kpl. | Motor completo | |
| | 11 | 7719441 | 1 | Raccordo | Union | Raccord | Anschluss | Empalme | |
| | 12 | 8521139 | 1 | Boccola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 13 | 7707008 | 2 | Prigioniero | Stud bolt | Prisonnier | Stiftschraube | Prisionero | |
| | 14 | 9904882 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 15 | 7707006 | 4 | Prigioniero | Stud bolt | Prisonnier | Stiftschraube | Prisionero | |
| | 16 | 7707007 | 4 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 17 | 7706412 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 18 | 7707109 | 1 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 19 | 7707167 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 20 | 7707166 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 21 | 7713164 | 1 | Boccola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 22 | 7707101 | 1 | Coperchio filtro olio | Oil filter cover | Couvercle filtre huile | Deckel | Tapa | |
| | 23 | 9963252 | 1 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 24 | 7685983 | 1 | Vite magnetica | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 25 | 7707102 | 1 | Valvola regolazione pressione olio completa | Complete oil pressure adjuster valve | Vanne de réglage pression d'huile complète | Öldruckeinstellventil komplett | Válvula regulación presión aceite completa | |







**COPERCHI SEMICARTER DX - R.H. HALF CRANKCASE
COVERS COUVERCLES CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.
TAPAS BANCADA DER.**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|---------------------|---|--------------------------|-----------------------------|--------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------|---|
| | 1 | 7729380 | 1 | Coperchio frizione | Clutch cover | Couvercle d'embarayage | Kupplungsdeckel | Tapa embrague | |
| | 2 | 7707183 | 6 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 3 | 7707126 | 1 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 4 | 7715430 | 1 | Tappo carico olio | Oil filling cap | Bouchon rempl. huile | Öleinfüllstöpsel | Tapón intruducción aceite | |
| | 5 | 7707184 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 6 | 7726674 | 3 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 7 | 7707100 | 1 | Oblò per livello olio | Oil inspection cap | Bouchon controle huile | Oelstandkontrolle | Mirilla nivel aceite | |
| | 8 | 7715428 | 1 | Kit guarnizioni | Gasket, kit | Kit garniture | Kit dichtung | Kit junta | |
| | 9 | 7721113 | 1 | Coperchio frizione completo | Clutch cover assy. | Couvercle embrayage compl. | Kupplungsdeckel Kpl. | Tapa embrague compl. | |
| | 10 | 9906627 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 11 | 9963037 | 1 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |

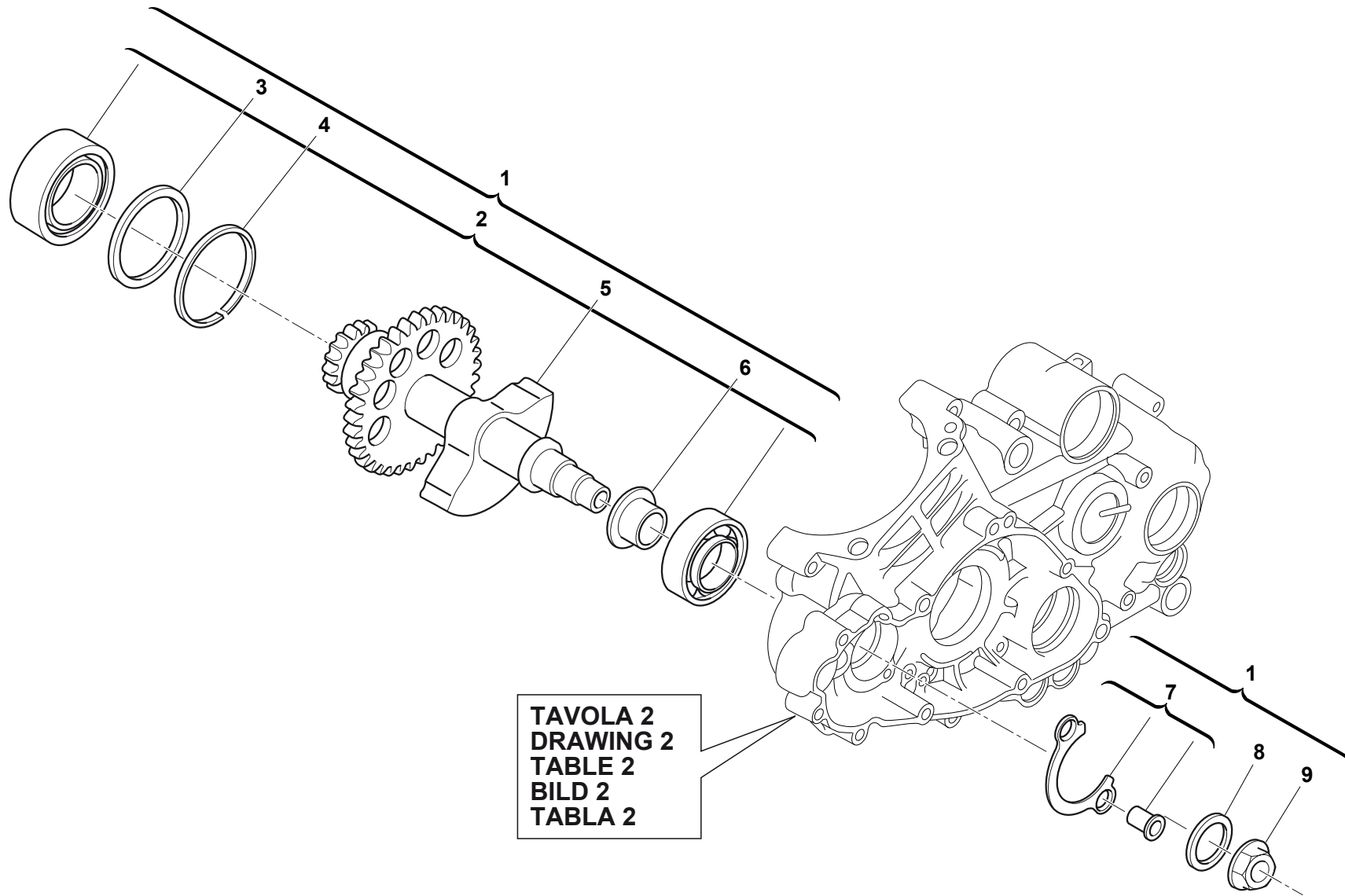
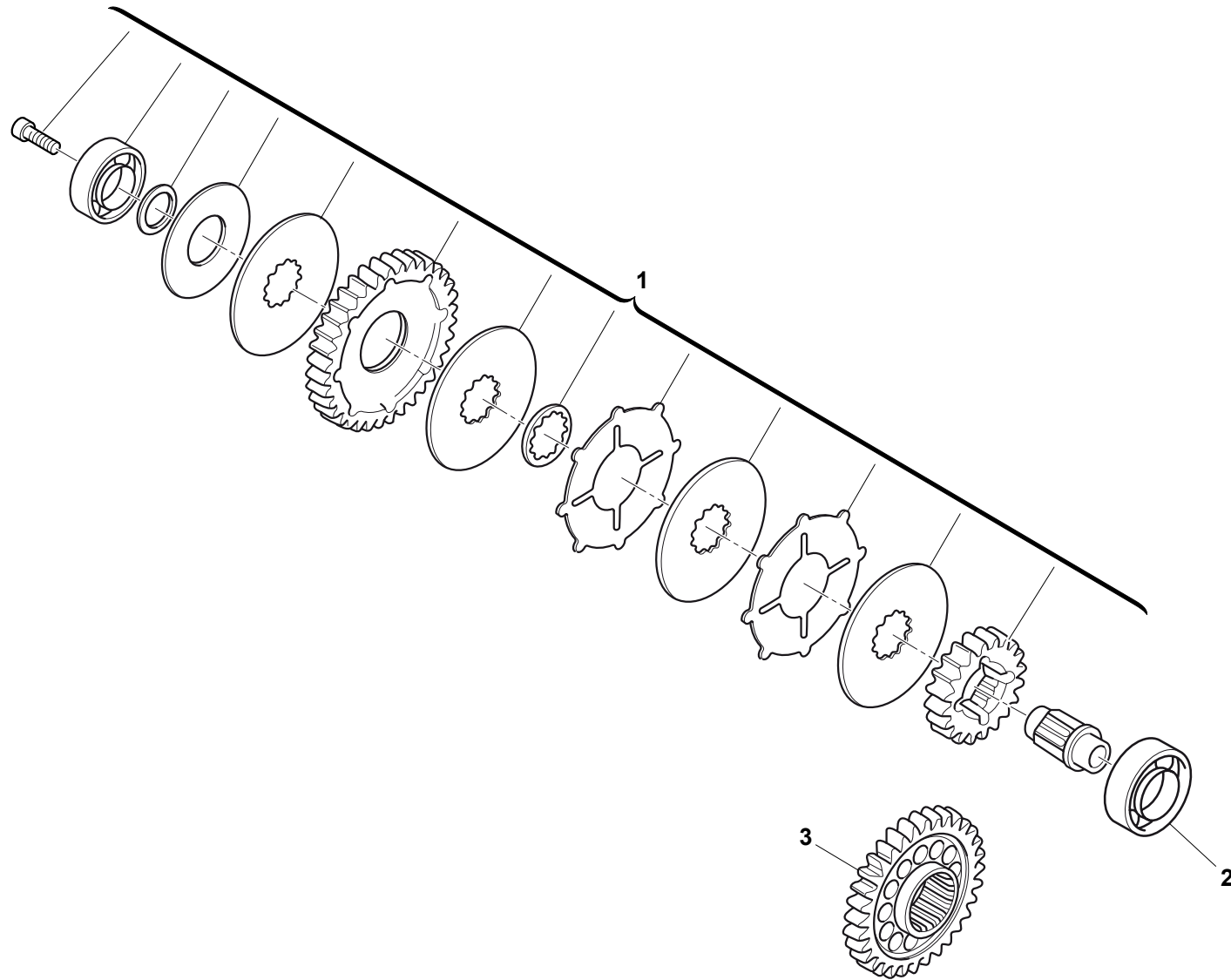
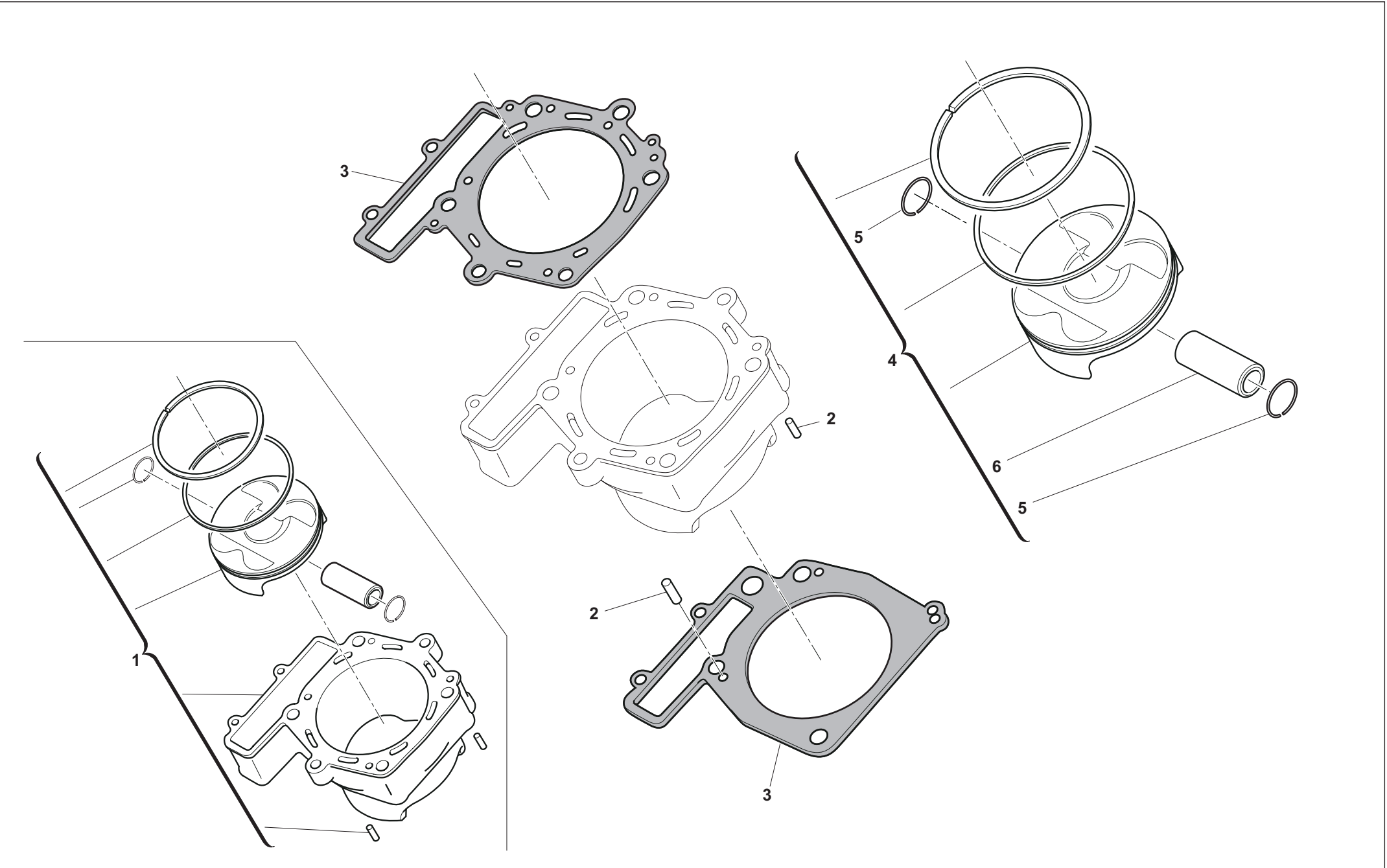


TAVOLA 2
DRAWING 2
TABLE 2
BILD 2
TABLA 2





| Note Notes Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--|------------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | 1 | 7722571 | 1 | Cilindro completo gruppo 1 (450) | Cylinder assy group 1 (450) | Cylindre complet ensemble 1 (450) | Zylinder komplett Gruppe 1 (450) | Cilindro completo grupo 1 (450) | |
| H | 1 | 7722572 | 1 | Cilindro completo gruppo 1 (480) | Cylinder assy group 1 (480) | Cylindre complet ensemble 1 (480) | Zylinder komplett Gruppe 1 (480) | Cilindro completo grupo 1 (480) | |
| | 1 | 8526429 | 1 | Cilindro completo gruppo 2 (450) | Cylinder assy group 2 (450) | Cylindre complet ensemble 2 (450) | Zylinder komplett Gruppe 2 (450) | Cilindro completo grupo 2 (450) | |
| H | 1 | 7722613 | 1 | Cilindro completo gruppo 2 (480) | Cylinder assy group 2 (480) | Cylindre complet ensemble 2 (480) | Zylinder komplett Gruppe 2 (480) | Cilindro completo grupo 2 (480) | |
| | 2 | 9900379 | 2 | Spina | Dowel | Plot | Zylinderst | Centraje | |
| | 3 | 7715466 | 1 | Kit guarnizioni (450) | Gasket, kit (450) | Kit garniture (450) | Kit dichtung (450) | Kit junta (450) | |
| H | 3 | 7722589 | 1 | Kit guarnizioni (480) | Gasket, kit (480) | Kit garniture (480) | Kit dichtung (480) | Kit junta (480) | |
| | 4 | 7715432 | 1 | Kit pistone completo gruppo 1 (450) | Piston kit complete group 1 (450) | Kit piston complet ensemble 1 (450) | Kit Kolben komplett Gruppe 1 (450) | Kit pistón completo grupo 1 (450) | |
| | 4 | 7719431 | 1 | Kit pistone completo gruppo 2 (450) | Piston kit complete group 2 (450) | Kit piston complet ensemble 2 (450) | Kit Kolben komplett Gruppe 2 (480) | Kit pistón completo grupo 2 (480) | |
| H | 4 | 8526428 | 1 | Kit pistone completo gruppo 1 (480) | Piston kit complete group 1 (480) | Kit piston complet ensemble 1 (480) | Kit Kolben komplett Gruppe 1 (450) | Kit pistón completo grupo 1 (450) | |
| H | 4 | 7722586 | 1 | Kit pistone completo gruppo 2 (480) | Piston kit complete group 2 (480) | Kit piston complet ensemble 2 (480) | Kit Kolben komplett Gruppe 2 (480) | Kit pistón completo grupo 2 (480) | |
| | 5 | 8520291 | 2 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| H | 6 | 7722569 | 1 | Perno D=20x46 EB020-086 | Pin D=20x46 EB020-086 | Pivot D=20x46 EB020-086 | Bolzen D=20x46 EB020-086 | Perno D=20x46 EB020-086 | |
| | 6 | 7700555 | 1 | Perno D=20x50 | Pin D=20x50 | Pivot D=20x50 | Bolzen D=20x50 | Perno D=20x50 | |

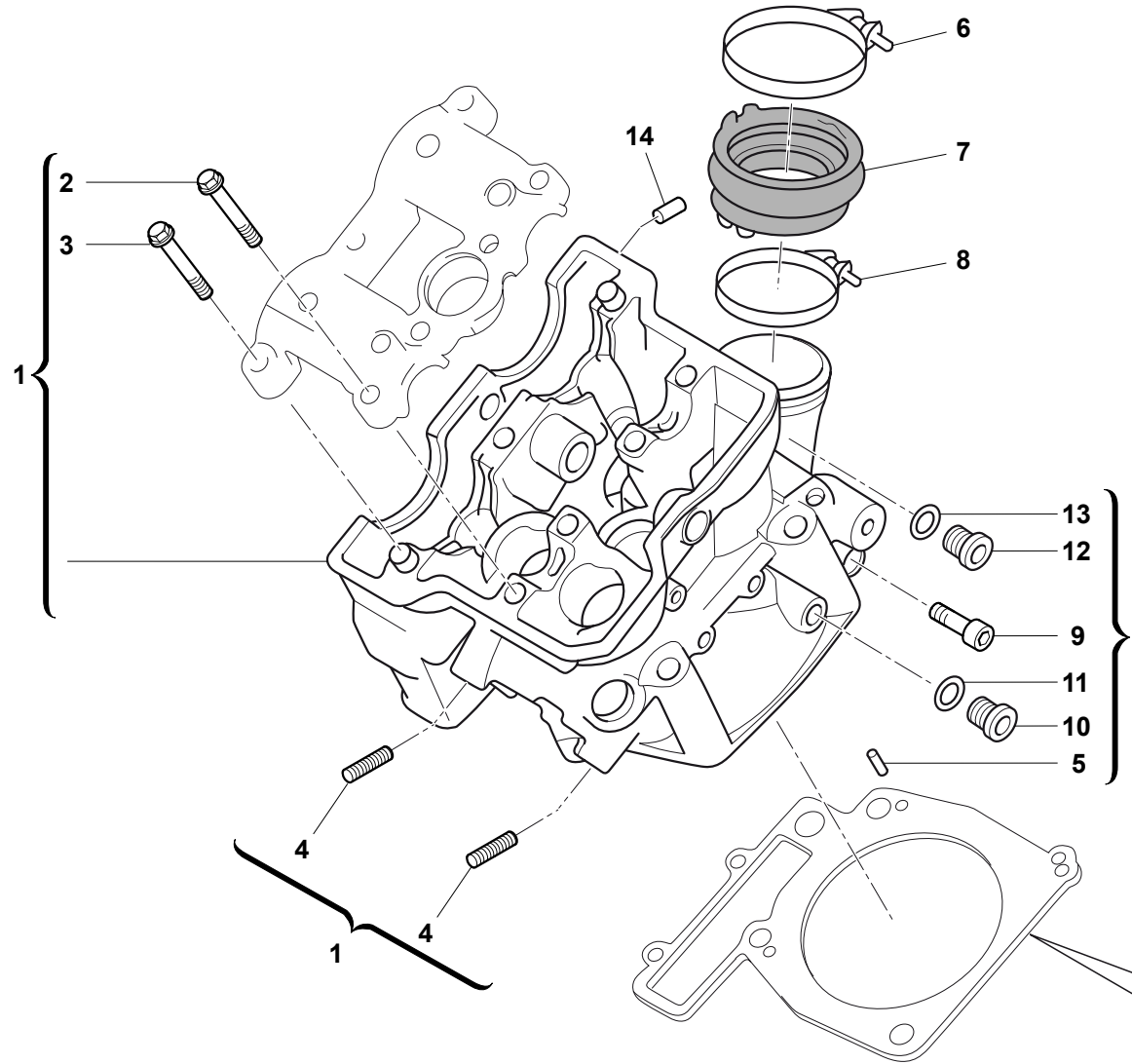
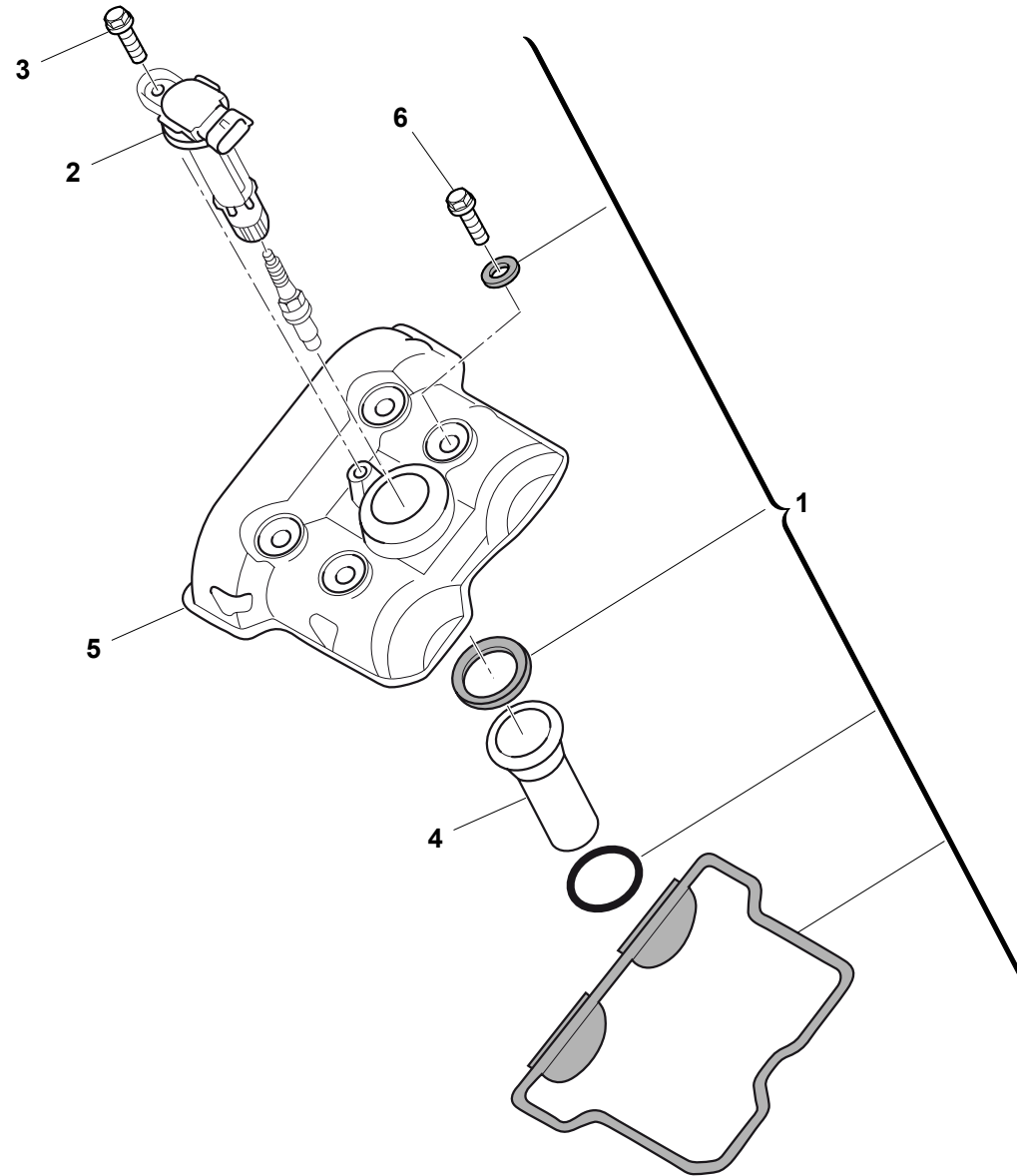
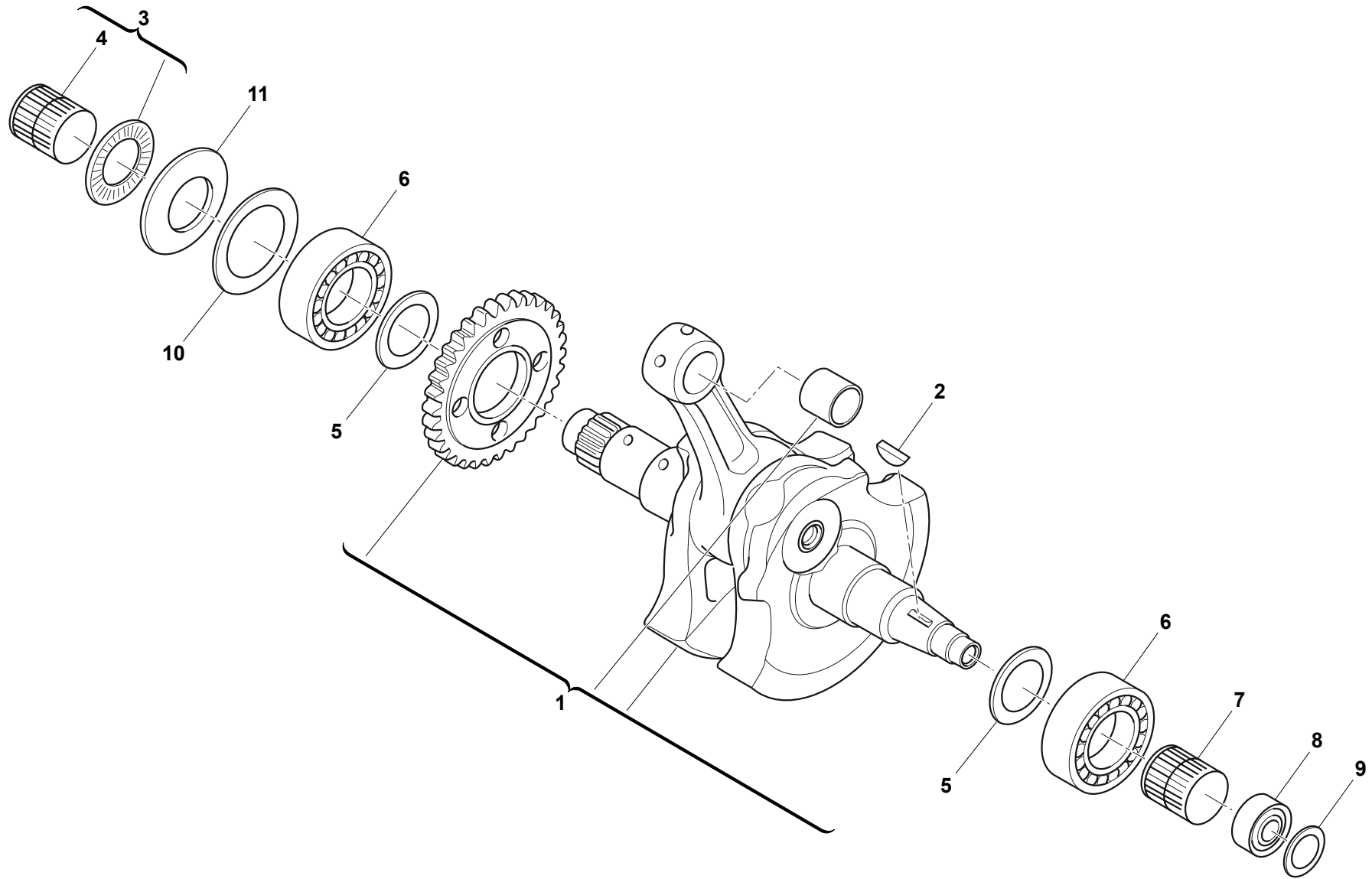
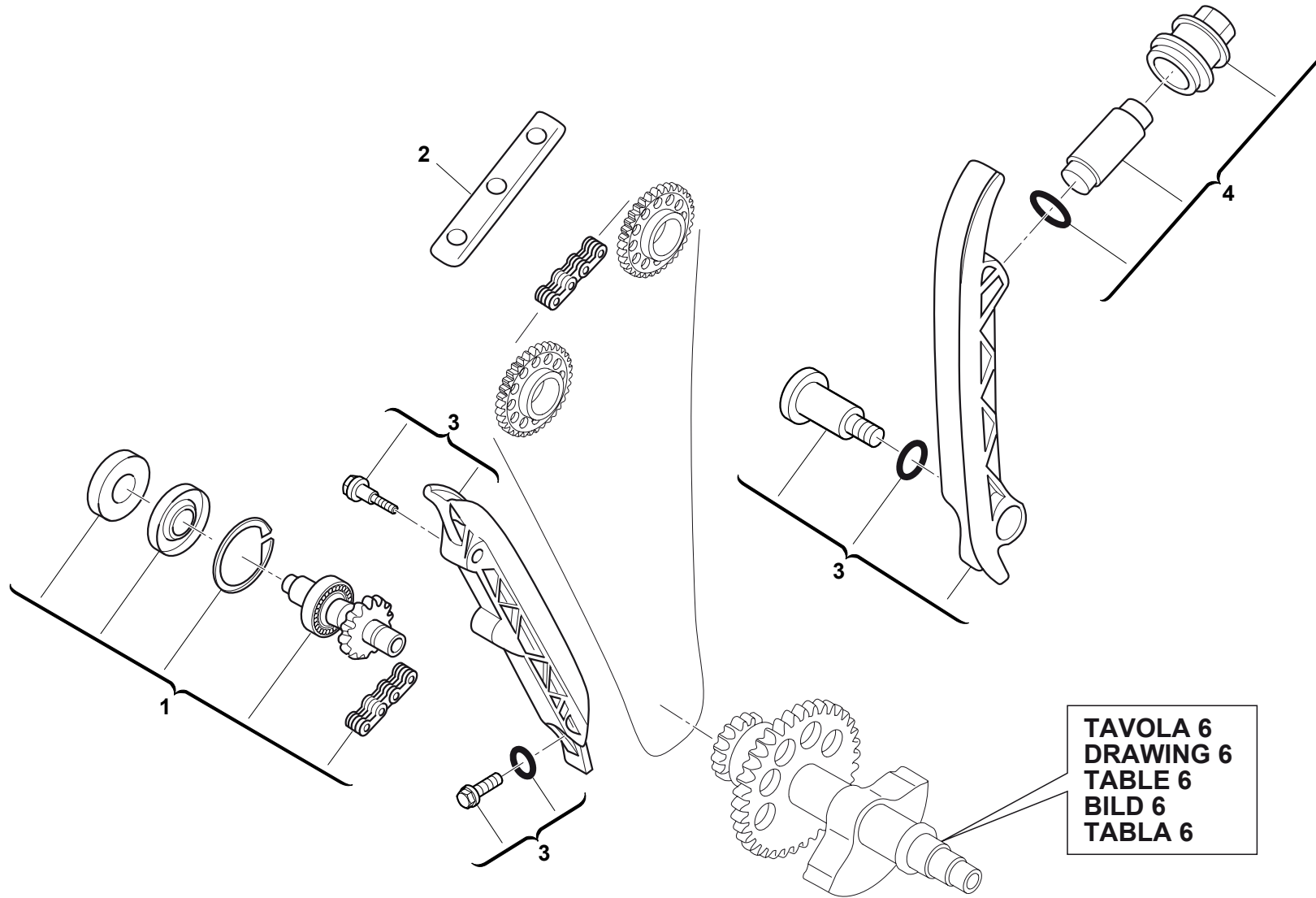
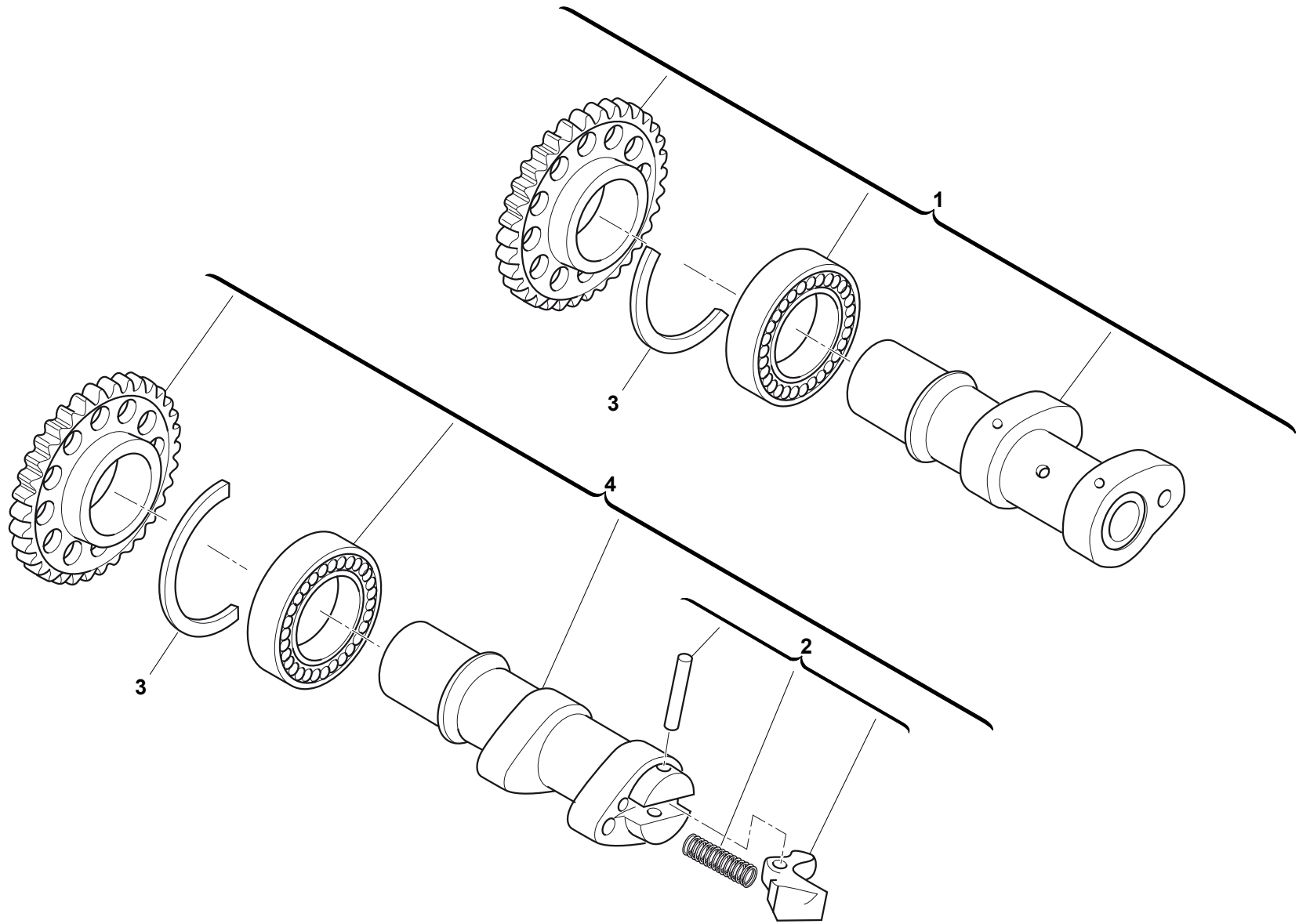


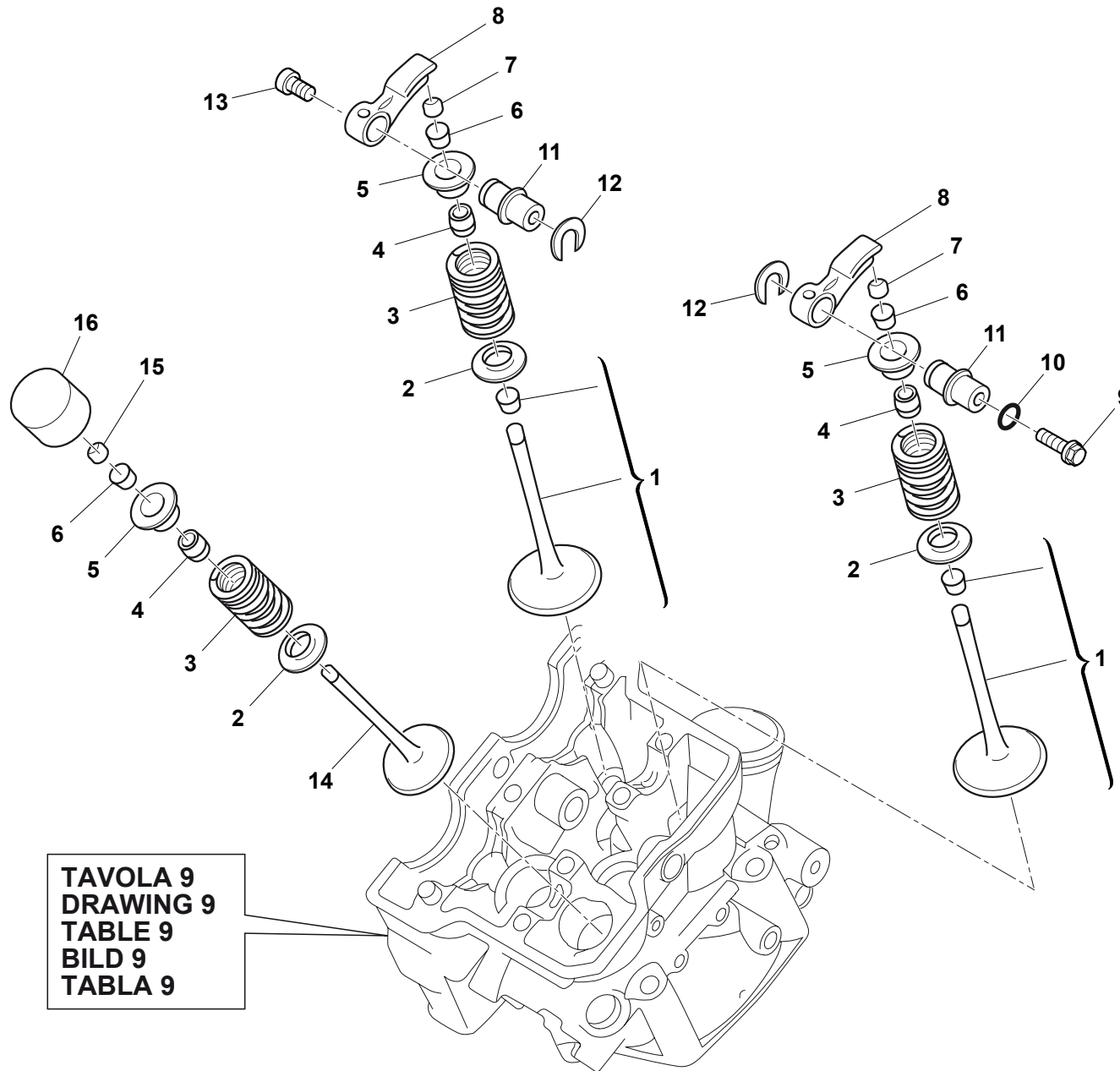
TAVOLA 8
DRAWING 8
TABLE 8
BILD 8
TABLA 8











**VALVOLA ASPIRAZIONE-SCARICO - INLET-EXHAUST VALVE
SOUPAPE ADMISSION-D'ECHAPPEMENT - EINLASS-AUSLASS VENTIL
VÁLVULA ASPIRACIÓN-DE ESCAPE**

| Note Notes Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--|------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------------|---|
| | 1 | 7724767 | 1 | Valvola d'aspirazione compl. | Inleet valve | Soupape admission | Einlass-Ventil | Válvula de aspiración | |
| | 2 | 7706961 | 4 | Scodellino | Cup | Couvette | Teller | Cubeta | |
| | 3 | 7716275 | 4 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | |
| | 4 | 1461679 | 4 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 5 | 7706964 | 4 | Disco ritegno molle | Plate | Disque | Platte | Disco | |
| | 6 | 7706965 | 8 | Semicono | Half cone | Demi-cône | Halb Kegel | Semi-cono | |
| | 7 | 7676515 | 2 | Sfera (4,60 mm) | Ball (4,60 mm) | Bille (4,60 mm) | Kugel (4,60 mm) | Esfera (4,60 mm) | |
| | 7 | 7676516 | 2 | Sfera (4,65 mm) | Ball (4,65 mm) | Bille (4,65 mm) | Kugel (4,65 mm) | Esfera (4,65 mm) | |
| | 7 | 7676517 | 2 | Sfera (4,70 mm) | Ball (4,70 mm) | Bille (4,70 mm) | Kugel (4,70 mm) | Esfera (4,70 mm) | |
| | 7 | 7676518 | 2 | Sfera (4,75 mm) | Ball (4,75 mm) | Bille (4,75 mm) | Kugel (4,75 mm) | Esfera (4,75 mm) | |
| | 7 | 7676519 | 2 | Sfera (4,80 mm) | Ball (4,80 mm) | Bille (4,80 mm) | Kugel (4,80 mm) | Esfera (4,80 mm) | |
| | 7 | 7676520 | 2 | Sfera (4,85 mm) | Ball (4,85 mm) | Bille (4,85 mm) | Kugel (4,85 mm) | Esfera (4,85 mm) | |
| | 7 | 7676521 | 2 | Sfera (4,90 mm) | Ball (4,90 mm) | Bille (4,90 mm) | Kugel (4,90 mm) | Esfera (4,90 mm) | |
| | 7 | 7676522 | 2 | Sfera (4,95 mm) | Ball (4,95 mm) | Bille (4,95 mm) | Kugel (4,95 mm) | Esfera (4,95 mm) | |
| | 7 | 7676523 | 2 | Sfera (5,00 mm) | Ball (5,00 mm) | Bille (5,00 mm) | Kugel (5,00 mm) | Esfera (5,00 mm) | |
| | 7 | 7676524 | 2 | Sfera (5,05 mm) | Ball (5,05 mm) | Bille (5,05 mm) | Kugel (5,05 mm) | Esfera (5,05 mm) | |
| | 7 | 7676525 | 2 | Sfera (5,10 mm) | Ball (5,10 mm) | Bille (5,10 mm) | Kugel (5,10 mm) | Esfera (5,10 mm) | |
| | 7 | 7676526 | 2 | Sfera (5,15 mm) | Ball (5,15 mm) | Bille (5,15 mm) | Kugel (5,15 mm) | Esfera (5,15 mm) | |
| | 7 | 7676527 | 2 | Sfera (5,20 mm) | Ball (5,20 mm) | Bille (5,20 mm) | Kugel (5,20 mm) | Esfera (5,20 mm) | |
| | 7 | 7676528 | 2 | Sfera (5,25 mm) | Ball (5,25 mm) | Bille (5,25 mm) | Kugel (5,25 mm) | Esfera (5,25 mm) | |
| | 7 | 7676529 | 2 | Sfera (5,30 mm) | Ball (5,30 mm) | Bille (5,30 mm) | Kugel (5,30 mm) | Esfera (5,30 mm) | |
| | 7 | 7676530 | 2 | Sfera (5,35 mm) | Ball (5,35 mm) | Bille (5,35 mm) | Kugel (5,35 mm) | Esfera (5,35 mm) | |
| | 7 | 7676531 | 2 | Sfera (5,40 mm) | Ball (5,40 mm) | Bille (5,40 mm) | Kugel (5,40 mm) | Esfera (5,40 mm) | |
| | 7 | 7676532 | 2 | Sfera (5,45 mm) | Ball (5,45 mm) | Bille (5,45 mm) | Kugel (5,45 mm) | Esfera (5,45 mm) | |
| | 7 | 7676533 | 2 | Sfera (5,50 mm) | Ball (5,50 mm) | Bille (5,50 mm) | Kugel (5,50 mm) | Esfera (5,50 mm) | |
| | 7 | 7676534 | 2 | Sfera (5,55 mm) | Ball (5,55 mm) | Bille (5,55 mm) | Kugel (5,55 mm) | Esfera (5,55 mm) | |
| | 7 | 7676535 | 2 | Sfera (5,60 mm) | Ball (5,60 mm) | Bille (5,60 mm) | Kugel (5,60 mm) | Esfera (5,60 mm) | |
| | 7 | 7676536 | 2 | Sfera (5,65 mm) | Ball (5,65 mm) | Bille (5,65 mm) | Kugel (5,65 mm) | Esfera (5,65 mm) | |
| | 7 | 7676537 | 2 | Sfera (5,70 mm) | Ball (5,70 mm) | Bille (5,70 mm) | Kugel (5,70 mm) | Esfera (5,70 mm) | |
| | 8 | 7711887 | 2 | Leva | Lever | Levier | Hebel | Palanca | |
| | 9 | 7706978 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 10 | 9906614 | 1 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 11 | 7706977 | 2 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |

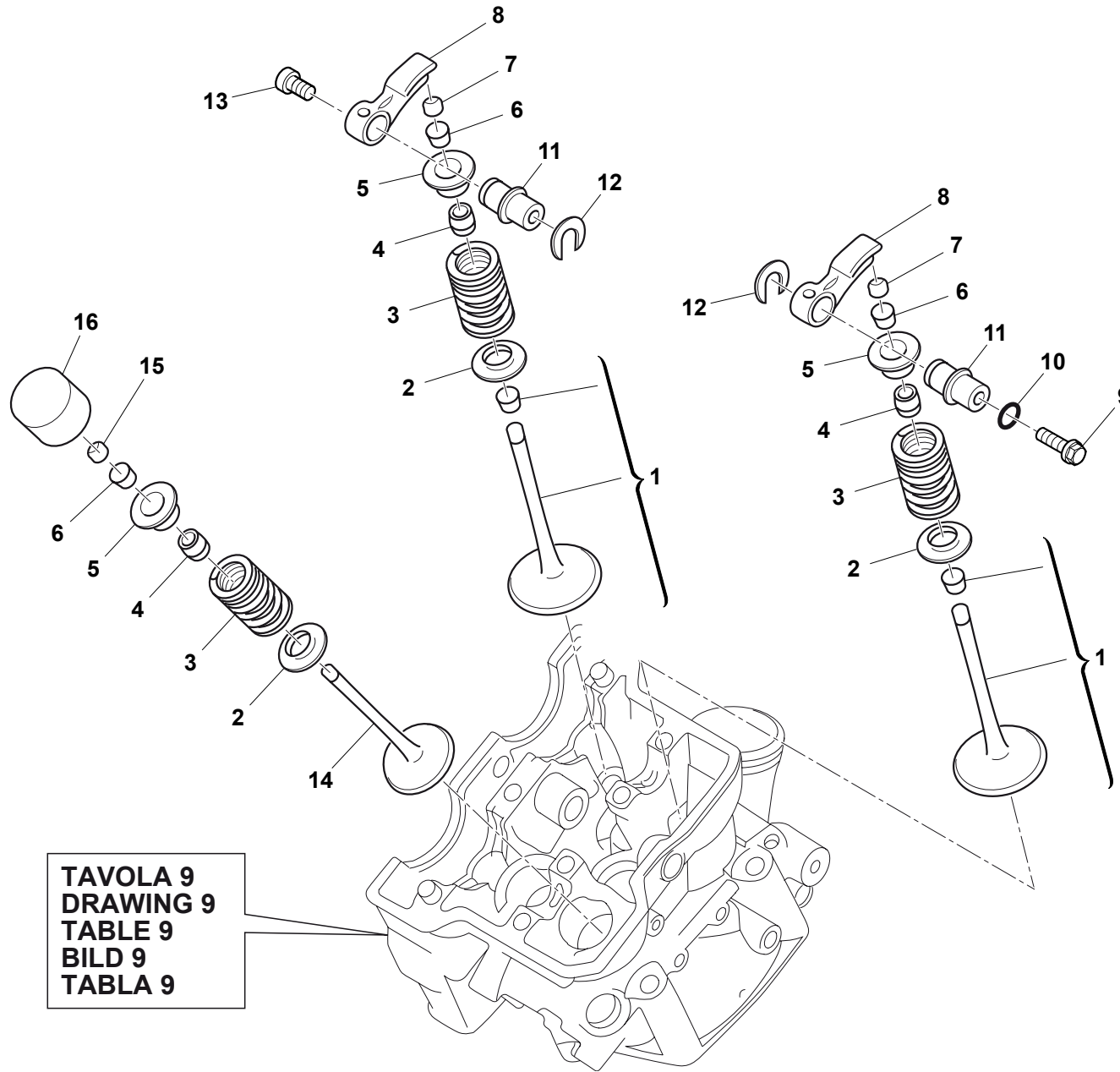
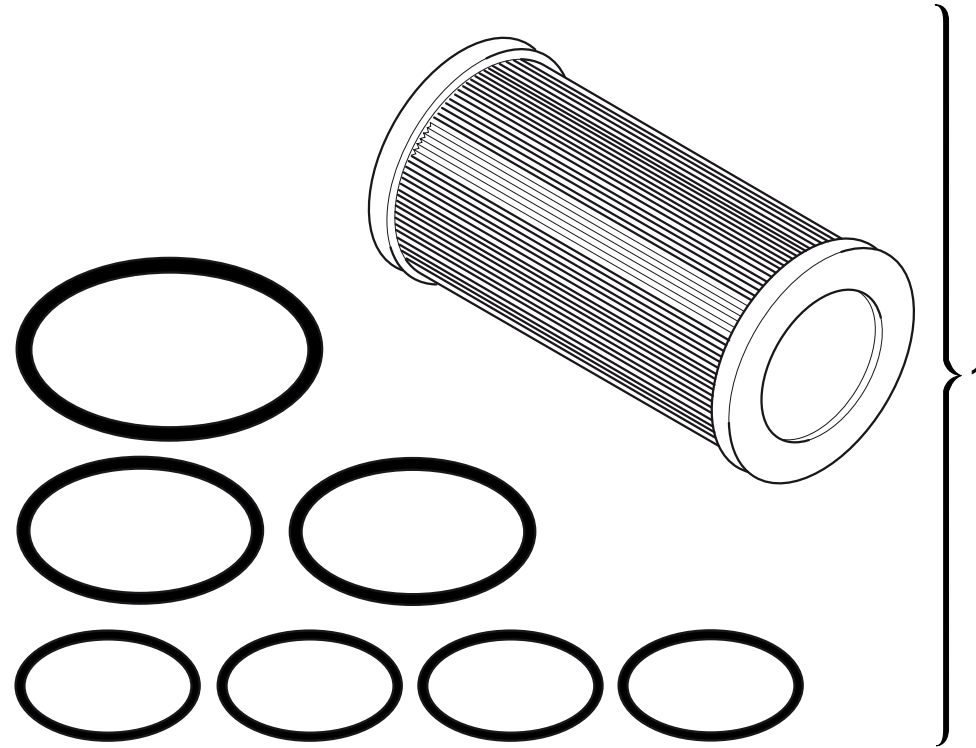


TAVOLA 9
DRAWING 9
TABLE 9
BILD 9
TABLA 9

VALVOLA ASPIRAZIONE-SCARICO - INLET-EXHAUST VALVE
SOUPAPE ADMISSION-D'ECHAPPEMENT - EINLASS-AUSLASS VENTIL
VÁLVULA ASPIRACIÓN-DE ESCAPE

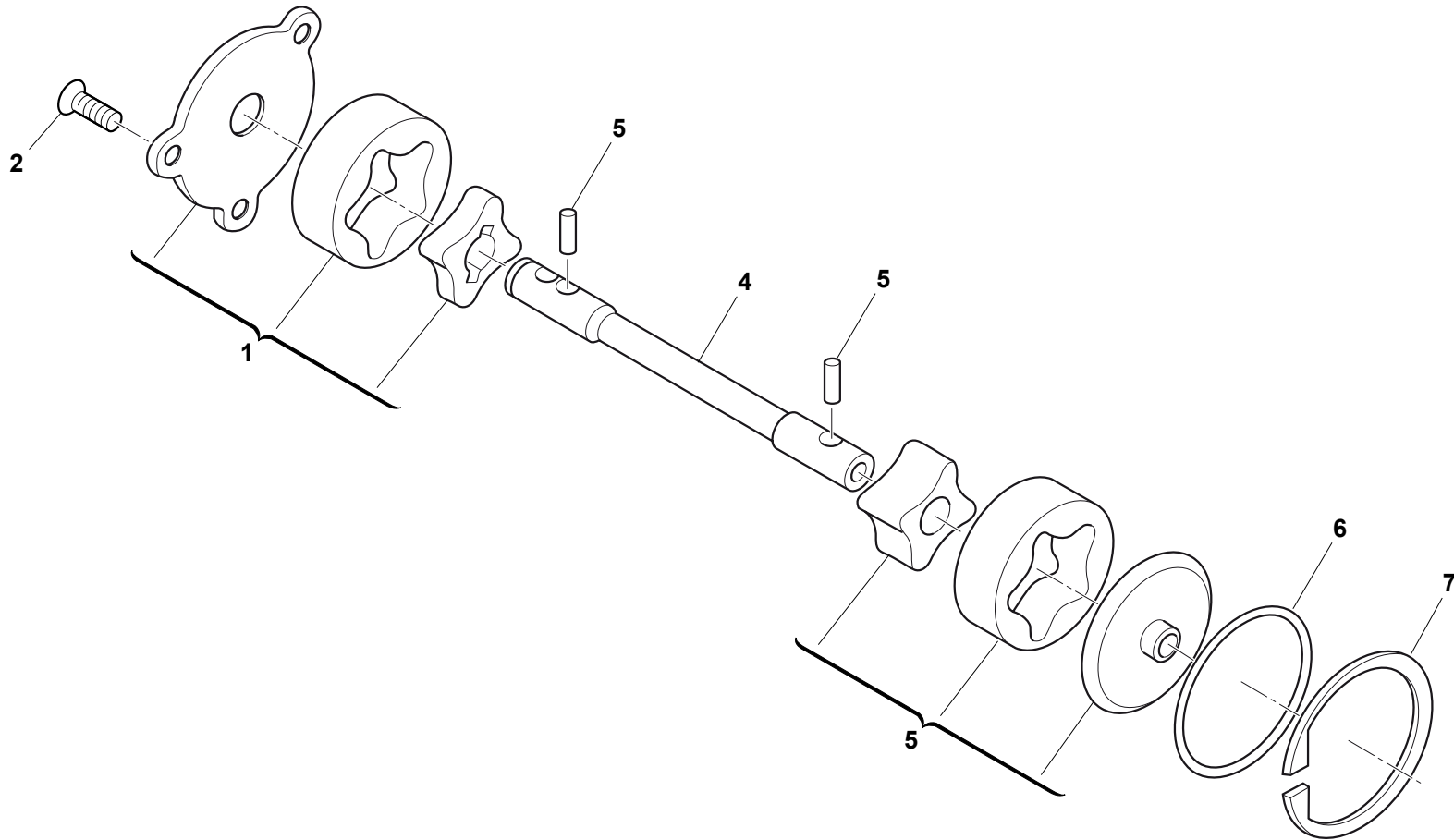
| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------|---------------|-----------------------|-----------------|--------------------|---|
| | 12 | 9932872 | 2 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| | 13 | 9906625 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 14 | 7706967 | 2 | Valvola di scarico | Exhaust valve | Soupape d'echappement | Auslassventil | Válvula de escape | |
| | 15 | 7675540 | 2 | Pastiglia (2,30 mm) | Pad (2,30 mm) | Plaquette (2,30 mm) | Belag (2,30 mm) | Pastilla (2,30 mm) | |
| | 15 | 7675542 | 2 | Pastiglia (2,35 mm) | Pad (2,35 mm) | Plaquette (2,35 mm) | Belag (2,35 mm) | Pastilla (2,35 mm) | |
| | 15 | 7675707 | 2 | Pastiglia (2,40 mm) | Pad (2,40 mm) | Plaquette (2,40 mm) | Belag (2,40 mm) | Pastilla (2,40 mm) | |
| | 15 | 7675709 | 2 | Pastiglia (2,45 mm) | Pad (2,45 mm) | Plaquette (2,45 mm) | Belag (2,45 mm) | Pastilla (2,45 mm) | |
| | 15 | 7675711 | 2 | Pastiglia (2,50 mm) | Pad (2,50 mm) | Plaquette (2,50 mm) | Belag (2,50 mm) | Pastilla (2,50 mm) | |
| | 15 | 7675713 | 2 | Pastiglia (2,55 mm) | Pad (2,55 mm) | Plaquette (2,55 mm) | Belag (2,55 mm) | Pastilla (2,55 mm) | |
| | 15 | 7675715 | 2 | Pastiglia (2,60 mm) | Pad (2,60 mm) | Plaquette (2,60 mm) | Belag (2,60 mm) | Pastilla (2,60 mm) | |
| | 15 | 7675717 | 2 | Pastiglia (2,65 mm) | Pad (2,65 mm) | Plaquette (2,65 mm) | Belag (2,65 mm) | Pastilla (2,65 mm) | |
| | 15 | 7675719 | 2 | Pastiglia (2,70 mm) | Pad (2,70 mm) | Plaquette (2,70 mm) | Belag (2,70 mm) | Pastilla (2,70 mm) | |
| | 15 | 7675777 | 2 | Pastiglia (2,75 mm) | Pad (2,75 mm) | Plaquette (2,75 mm) | Belag (2,75 mm) | Pastilla (2,75 mm) | |
| | 15 | 7675779 | 2 | Pastiglia (2,80 mm) | Pad (2,80 mm) | Plaquette (2,80 mm) | Belag (2,80 mm) | Pastilla (2,80 mm) | |
| | 15 | 7675781 | 2 | Pastiglia (2,85 mm) | Pad (2,85 mm) | Plaquette (2,85 mm) | Belag (2,85 mm) | Pastilla (2,85 mm) | |
| | 15 | 7675783 | 2 | Pastiglia (2,90 mm) | Pad (2,90 mm) | Plaquette (2,90 mm) | Belag (2,90 mm) | Pastilla (2,90 mm) | |
| | 15 | 7675785 | 2 | Pastiglia (2,95 mm) | Pad (2,95 mm) | Plaquette (2,95 mm) | Belag (2,95 mm) | Pastilla (2,95 mm) | |
| | 15 | 7675787 | 2 | Pastiglia (3,00 mm) | Pad (3,00 mm) | Plaquette (3,00 mm) | Belag (3,00 mm) | Pastilla (3,00 mm) | |
| | 16 | 7728383 | 2 | Bicchierino | Cup | Couvette | Teller | Cubeta | |





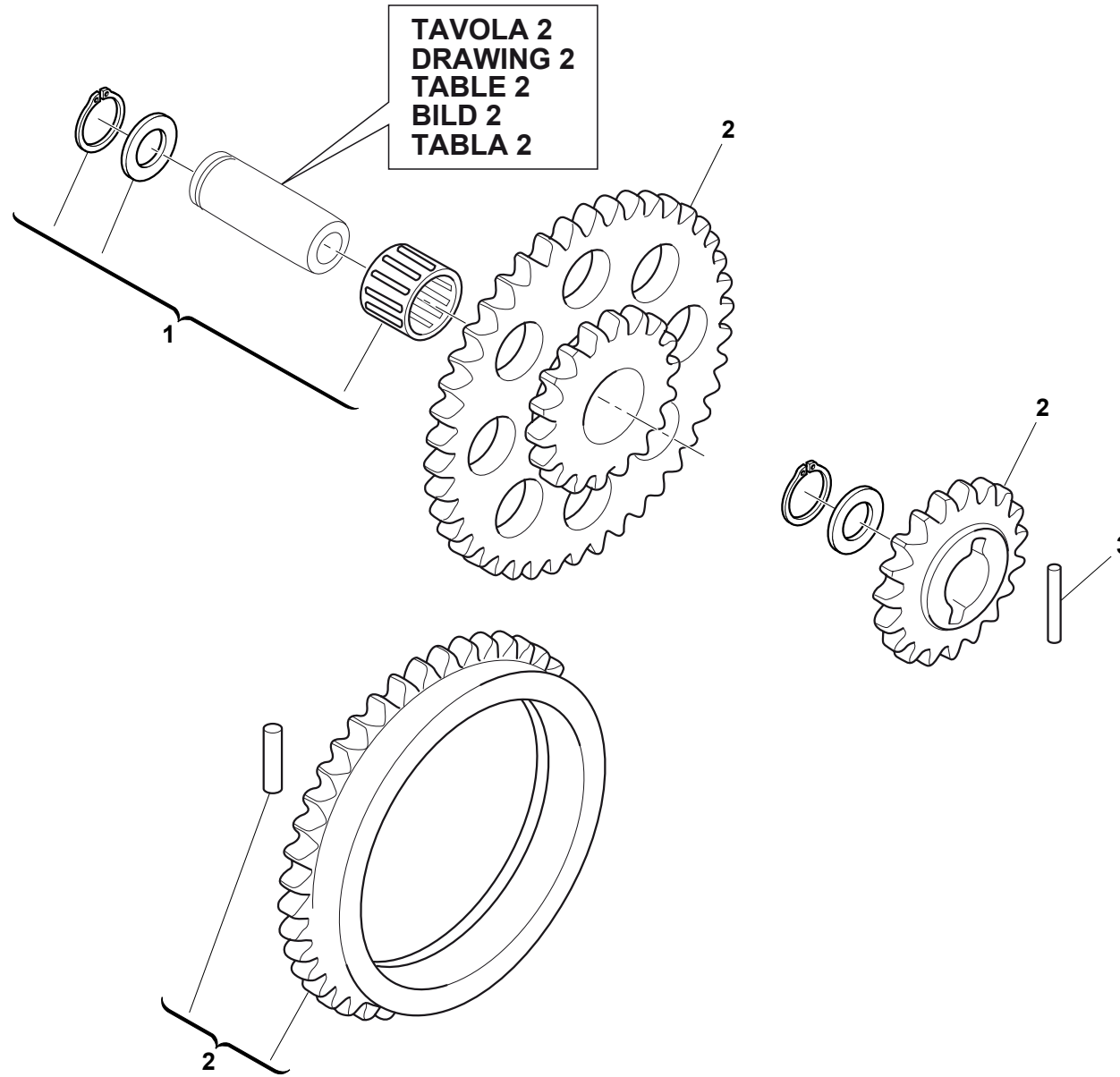
FILTRO OLIO - OIL FILTER
FILTER HUILE - ÖLFILTER
FILTRO ACEITE

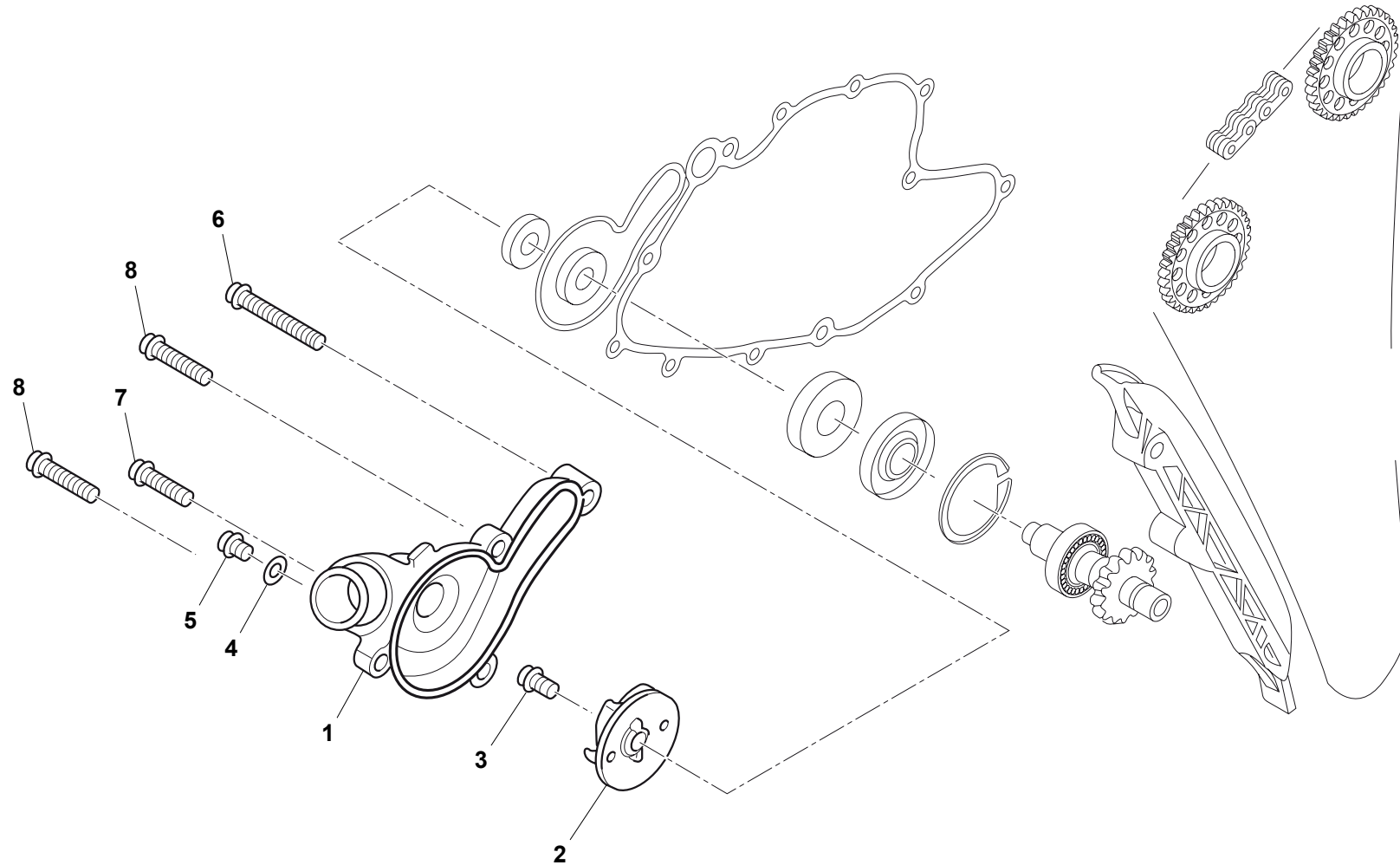
| Note Notes Mark Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------|------------|--------------|-------------|---------------|---|
| | 1 | 7715456 | 1 | Filtro olio | Oil filter | Filter huile | Ölfilter | Filtro aceite | |



**LUBRIFICAZIONE 1/2 - LUBRIFICATION 1/2
GRAISSAGE 1/2 - SCHMIERUNG 1/2
LUBRICACION 1/2**

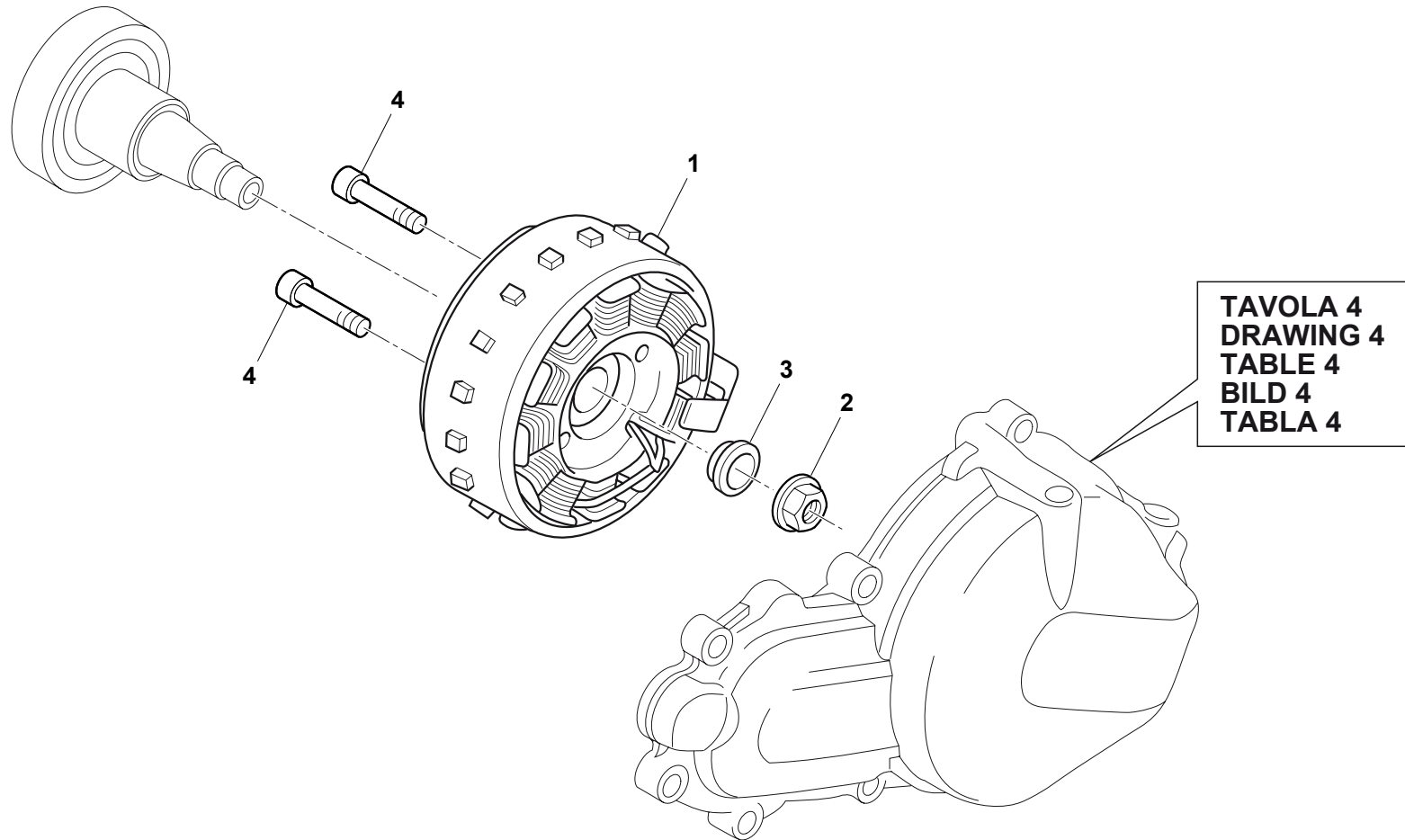
| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------|---|
| | 1 | 7715461 | 1 | Pompa mandata olio | Oilpump pressure side | Pompe à huile | Ölpumpe | Bomba aceite | |
| | 2 | 7719439 | 3 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 3 | 7707085 | 1 | Albero pompa lubrificazione | Shaft | Arbre | Welle | Eje | |
| | 4 | 9900416 | 2 | Spina | Dowel | Plot | Zylinderst | Centraje | |
| | 5 | 7715460 | 1 | Pompa aspirazione olio | Oilpump suction side | Pompe à huile admission | Ölpumpe ansaugseite | Bomba aceite aspiraccion | |
| | 6 | 9906610 | 1 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 7 | 9934719 | 1 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |



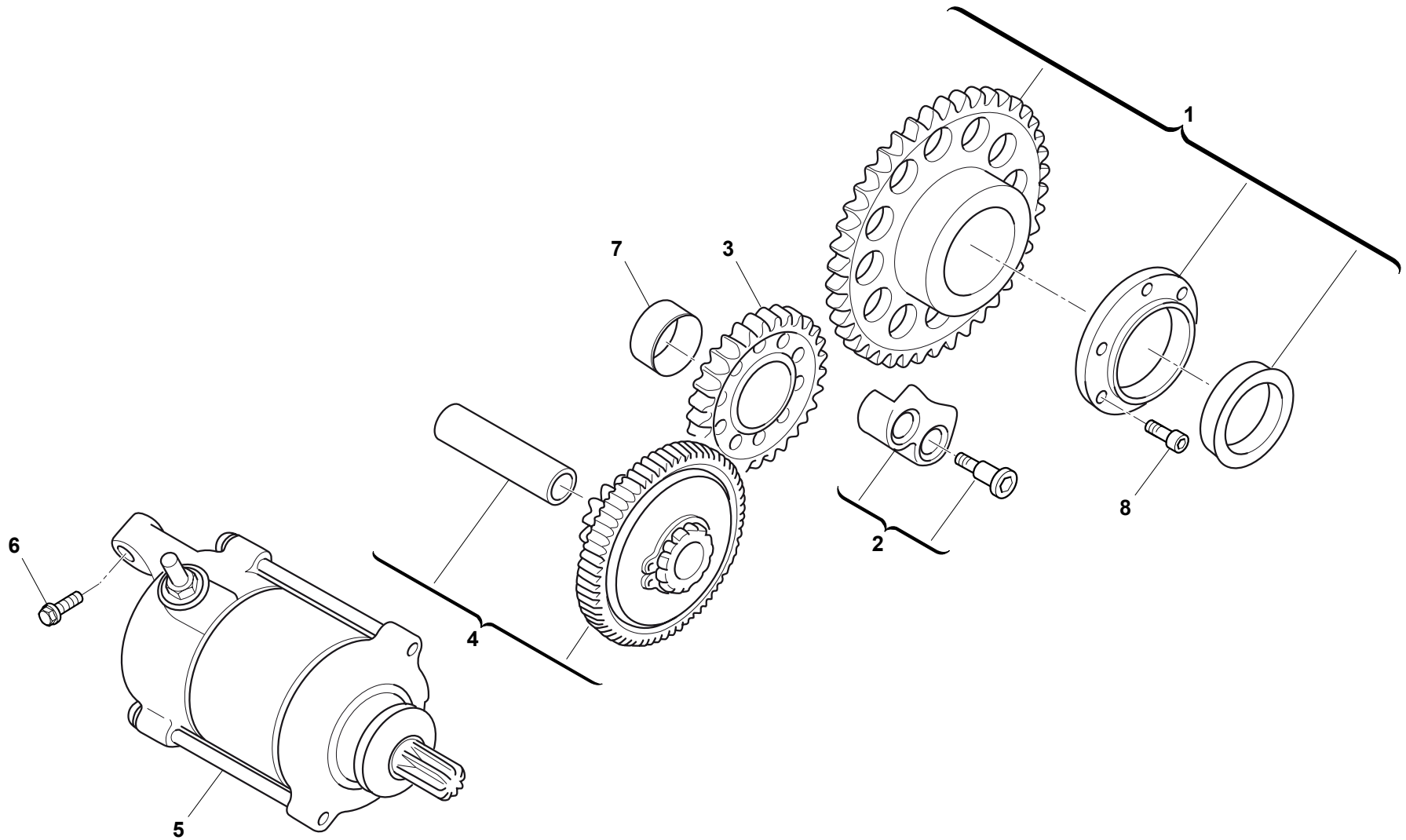


**POMPA ACQUA - WATER PUMP
 POMPE À EAU - WASSERPUMPE
 BOMBA DE AGUA**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q. tà Q. ty Q. te M. ge C. ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|---|-----------------|------------|-----------------|-------------|----------------|---|
| | 1 | 7717727 | 1 | Coperchio pompa | Pump cover | Couvercle pompe | Deckel | Cubierta bomba | |
| | 2 | 7707106 | 1 | Girante | Impeller | Propulseur | Fluegelrad | Turbina impuls | |
| | 3 | 7714711 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 4 | 7714713 | 1 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 5 | 7714712 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 6 | 7707450 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 7 | 7707183 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 8 | 7707184 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

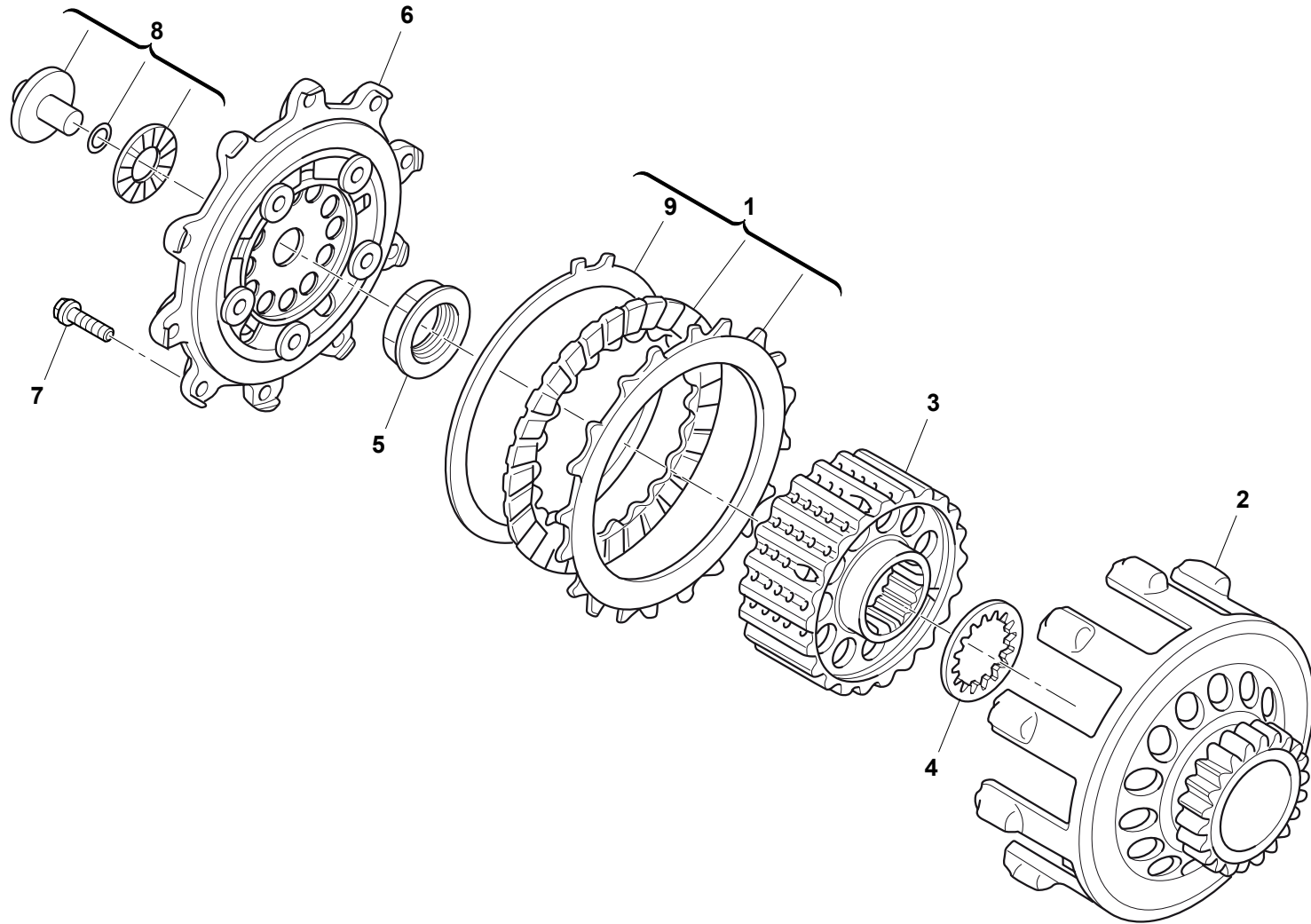


| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|---|
| | 1 | 7723452 | 1 | Ass. volano d'accensione | Alternator compl. | Alternateur compl. | Lichtmaschine kpl. | Alternador compl. | |
| | 2 | 7707176 | 1 | Boccola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 3 | 7707154 | 1 | Dado flangiato | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 4 | 9906628 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |



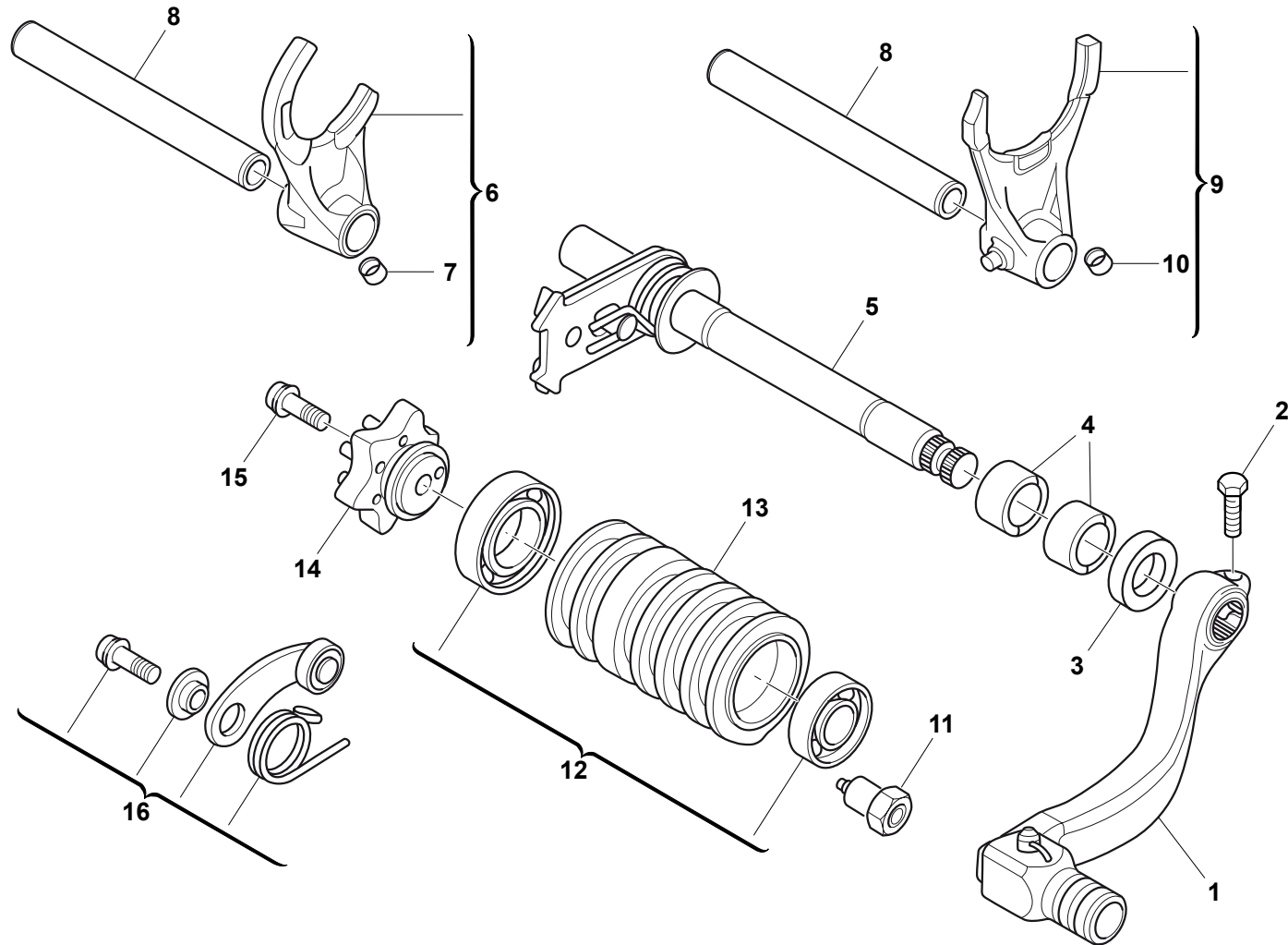
MOTORINO AVVIAMENTO - START MOTOR
MOTEUR DÉMARRAGE - ELEKTR ANLASSER
MOTOR DE ARRANQUE

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gultig Validez |
|---------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------|-------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| | 1 | 7715437 | 1 | Ruota libera | Free wheel | Roue libre | Freilauf | Rueda libre | |
| | 2 | 7715435 | 1 | Pattino fisso | Fixed skate | Patin fixe | Schlitten-Kufe (fest) | Patin fijo | |
| | 3 | 7707116 | 1 | Ingranaggio intermedio | Idler gear | Engrenage secondaire | Zwischenzahnrad | Engranaje secundario | |
| | 4 | 7715436 | 1 | Ingranaggio avviamento | Start gear | Engrenage demarrage | Zahnrad | Engranaje de arranque | |
| | 5 | 8000 H4848 | 1 | Motorino avviamento | Start motor | Moteur démarrage | Elektr anlasser | Motor de arranque | |
| | 6 | Z000 62729 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 7 | 9900471 | 1 | Boccola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 8 | 9906878 | 6 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |



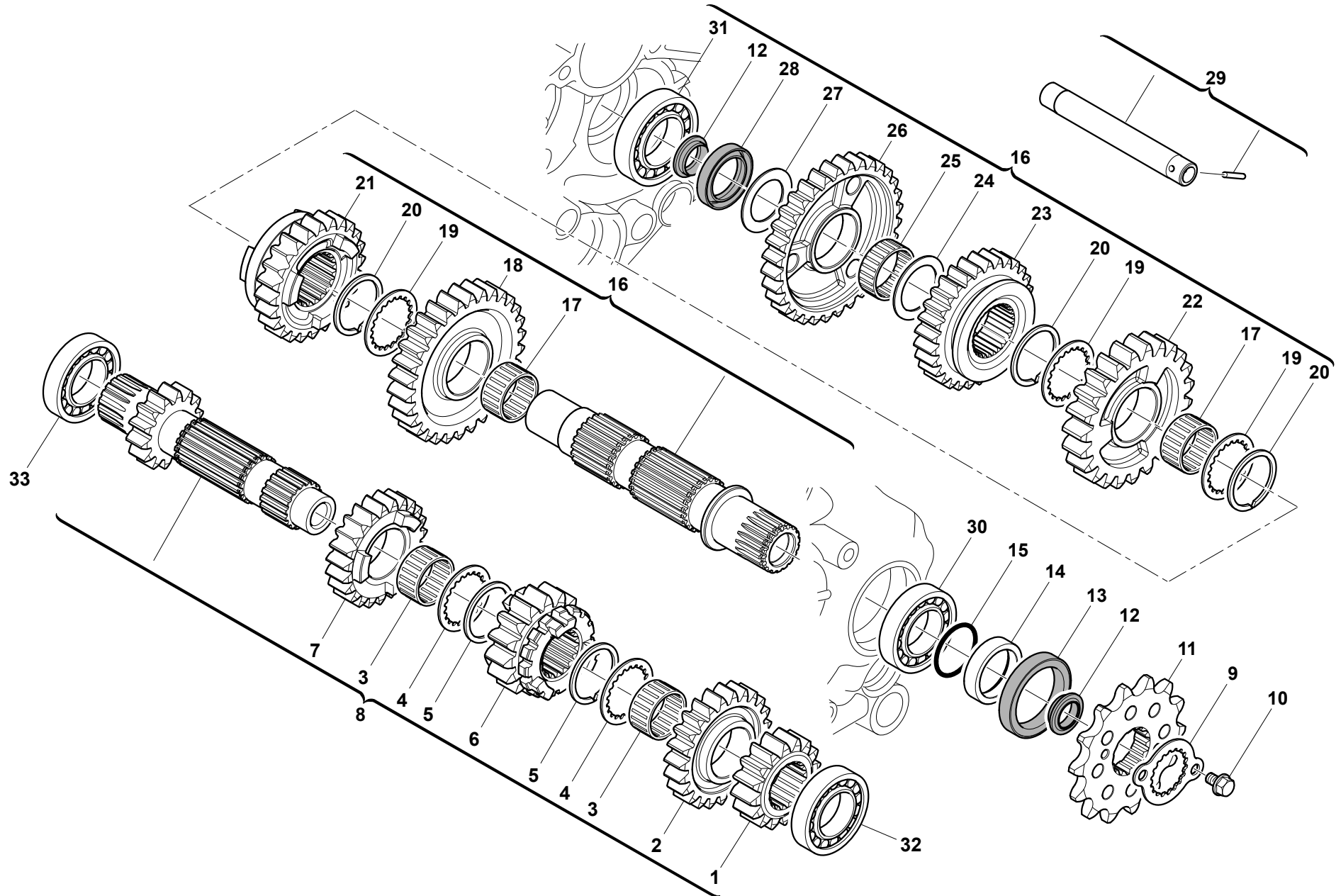
**FRIZIONE - CLUTCH
EMBRAYAGE - KUPPLUNG
EMBRAGUE**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---|
| | 1 | 7722570 | 1 | Ass. gruppo dischi frizione | Clutch disc group assy | Groupe disques embr. compl. | Kupplungs Scheibengruppe Kpl. | Grupo discos embra. compl. | |
| | 2 | 8520270 | 1 | Campana frizione | Clutch housing | Cage embrayage | Kupplungskorb | Campana embrague | |
| | 3 | 7722444 | 1 | Mozzo portadischi | Hub disc carrier | Moyeuporte disque | Nabe | Cubo portadischo | |
| | 4 | 7707030 | 1 | Rondella | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 5 | 7707027 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 6 | 7707035 | 1 | Piatto spingidisco | Push disc plate | Pousser disque plaque | Stoben scheibe | Empujar disco | |
| | 7 | 7714711 | 10 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 8 | 8527734 | 1 | Perno comando frizione | Clutch control pin | Axe commande embrayage | Kupplungssteuerstift | Perno mando embrague | |
| | 9 | 7706893 | 1 | Disco di spessoram. S=3,9mm - Rosso | Spacer disc S=3,9mm - Red | Disque d'entretoise S=3,9mm - Rouge | Distanzstück S=3,9mm - Rot | Disco espaciador S=3,9mm - Rojo | |
| | 9 | 7706073 | 1 | Disco di spessoram. S=4,1mm - Blu | Spacer disc S=4,1mm - Blue | Disque d'entretoise S=4,1mm - Blue | Distanzstück S=4,1mm - Blau | Disco espaciador S=4,1mm - Azul | |
| | 9 | 7707033 | 1 | Disco di spessoram. S=4,3mm - Giallo | Spacer disc S=4,3mm - Yellow | Disque d'entretoise S=4,3mm - Jaune | Distanzstück S=4,3mm - Gelb | Disco espaciador S=4,3mm - Amarillo | |
| | 9 | 7719121 | 1 | Disco di spessoram. S=4,5mm - Bianco | Spacer disc S=4,5mm - White | Disque d'entretoise S=4,5mm - Blanc | Distanzstück S=4,5mm - Weiss | Disco espaciador S=4,5mm - Blanco | |
| | 9 | 7706891 | 1 | Disco di spessoram. S=4,7mm - Verde | Spacer disc S=4,7mm - Green | Disque d'entretoise S=4,7mm - Vert | Distanzstück S=4,7mm - Grün | Disco espaciador S=4,7mm - Verde | |

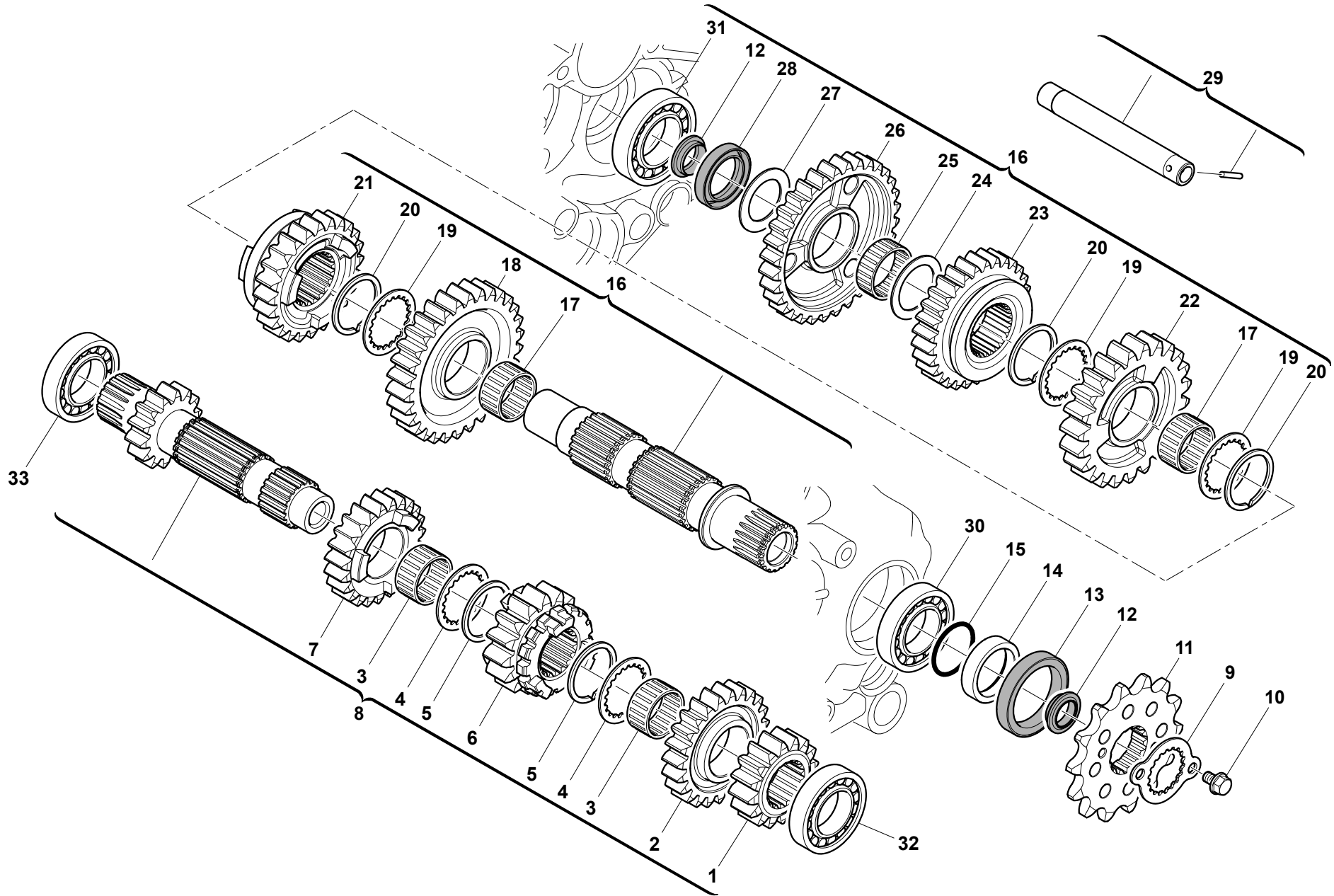


**COMANDO CAMBIO - GEARSHIFT MECHANISM
 COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG
 MANDO CAMBIO**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|---|
| | 1 | 8000 H2302 | 1 | Leva comando cambio | Gearchange lever assy | Levier comm. vitesse compl. | Schalthebel kpl. | Palanca del cambio compl. | |
| | 2 | 8528881 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 3 | 7707478 | 1 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 4 | 9906600 | 2 | Cuscinetto a rulli | Needle bearing | Roulement à l'aiguilles | Nadelkafig | Cojinete | |
| | 5 | 7729352 | 1 | Albero comando selettore completo | Gearbox pedal shaft assy | Arbre péd. change vit. compl. | Pedal Umsteuerungswelle kpl. | Eje pedal cambio compl. | |
| | 6 | 7719434 | 1 | Forcella innesto 4°-5° | Yoke 4th-5th | Chape articulata 4ème- 5ème | Gelenkgabel 4°-5° | Yugo 4°-5° | |
| | 7 | 7707052 | 1 | Boccola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 8 | 7707045 | 2 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 9 | 7719437 | 2 | Forcella innesto 2°-3° | Yoke 2nd-3rd | Chape articulata 2ème-3ème | Gelenkgabel 2°-3° | Yugo 2°-3° | |
| | 10 | 7707052 | 2 | Boccola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 11 | 7726739 | 1 | Interruttore folle | Neutral switch | Leerlaufschalter | Leerlaufschalterl | Interruptor punto muerto | |
| | 12 | 7715465 | 1 | Kit cuscinetto | Bearing, kit | Kit roulement | Kit Kugellager | Kit cojinete | |
| | 13 | 7707210 | 1 | Albero com. forcelle cambio | Driving shaft gearbox forks | Arbre comm. fourches trans. | Antriebswelle Schaltgabel | Eje mando horquilla cambio | |
| | 14 | 7719669 | 1 | Rocchetto selettore dentato | Sprocket | Rochet | Spule | Piñón | |
| | 15 | 7714603 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 16 | 7700409 | 1 | Saltarello fissamarce | Click | Cliquet | Strumhaken | Salt. | |



| Note Notes Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--|------------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---|--|--|---|
| | 1 | 7729340 | 1 | Ingranaggio 2° sul primario (Z=16) | Main shaft 2nd gear (Z=16) | Engrenage 2ème vitesse arbre prim. (Z=16) | Zahnrad F.2. Geschw. Antriebsw. (Z=16) | Engranaje 2° velocidad eje primario (Z=16) | |
| | 2 | 7729331 | 1 | Ingranaggio 5° sul primario (Z=23) | Gear 5th (Z=23) | Engrenage 5ème (Z=23) | Zahnrad 5° (Z=23) | Engranaje 5° (Z=23) | |
| | 3 | 7717729 | 2 | Cuscinetto a rulli | Needle bearing | Roulement à l'aiguilles | Nadelkafig | Cojinete | |
| | 4 | 7707142 | 2 | Rosetta di rasamento | Washer | Rondelle de butée | Ausgleichscheibe | Arandela de tope | |
| | 5 | 7719438 | 2 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| | 6 | 7729346 | 1 | Ingranaggio 3° sul primario (Z=15) | Main shaft 3rd gear (Z=15) | Engrenage 3ème vitesse arbre prim. (Z=15) | Zahnrad F.3. Geschw. Antriebsw. (Z=15) | Engranaje 3° velocidad eje primario (Z=15) | |
| | 7 | 7729333 | 1 | Ingranaggio 4° sul primario (Z=23) | Main shaft 4th gear (Z=23) | Engrenage 4ème vitesse arbre prim. (Z=23) | Zahnrad F.4. Geschw. Antriebsw. (Z=23) | Engranaje 4° velocidad eje primario (Z=23) | |
| | 8 | 8527731 | 1 | Albero primario (Z=14) | Main shaft (Z=14) | Arbre primaire (Z=14) | Hauptwelle (Z=14) | Eje primario (Z=14) | |
| | 9 | 7706942 | 1 | Piastrina di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | |
| | 10 | 7714712 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 11 | 7714723 | 1 | Pignone uscita cambio (Z=13) | Pinion (Z=13) | Pignon (Z=13) | Ritzel (Z=13) | Piñón (Z=13) | |
| | 11 | 7714722 | 1 | Pignone uscita cambio (Z=14) | Pinion (Z=14) | Pignon (Z=14) | Ritzel (Z=14) | Piñón (Z=14) | |
| | 11 | 7706939 | 1 | Pignone uscita cambio (Z=15) | Pinion (Z=15) | Pignon (Z=15) | Ritzel (Z=15) | Piñón (Z=15) | |
| | 12 | 7706945 | 2 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 13 | 7707480 | 1 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 14 | 7706958 | 1 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 15 | 9906608 | 1 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 16 | 8527732 | 1 | Assieme albero secondario | Layshaft compl. | Arbre secondaire compl. | Vorgelegewelle, Kpl. | Eje secundario comp. | |
| | 17 | 7717723 | 2 | Cuscinetto a rulli | Needle bearing | Roulement à l'aiguilles | Nadelkafig | Cojinete | |
| | 18 | 7729355 | 1 | Ingranaggio 2° sul secondario (Z=30) | Secondary shaft 2nd gear (Z=30) | Engrenage 2ème vitesse arbre secon.(Z=30) | Zahnrad f.2. Geschw. Vorgelegew (Z=30) | Engranaje 2° velocidad Eje second.(Z=30) | |
| | 19 | 7707461 | 3 | Rosetta di rasamento | Washer | Rondelle de butée | Ausgleichscheibe | Arandela de tope | |
| | 20 | 7719440 | 3 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| | 21 | 7729351 | 1 | Ingranaggio 5° sul secondario (Z=24) | Secondary shaft 5th gear (Z=24) | Engrenage 5ème vitesse arbre secon.(Z=24) | Zahnrad f.5. Geschw. Vorgelegew (Z=24) | Engranaje 5° velocidad Eje second.(Z=24) | |
| | 22 | 7729364 | 1 | Ingranaggio 3° sul secondario (Z=23) | Secondary shaft 3rd gear (Z=23) | Engrenage 3ème vitesse arbre secon.(Z=23) | Zahnrad f.3. Geschw. Vorgelegew (Z=23) | Engranaje 3° velocidad Eje second.(Z=23) | |
| | 23 | 7729363 | 1 | Ingranaggio 4° sul secondario (Z=29) | Secondary shaft 4th gear (Z=29) | Engrenage 4ème vitesse arbre secon.(Z=29) | Zahnrad f.4. Geschw. Vorgelegew (Z=29) | Engranaje 4° velocidad Eje second.(Z=29) | |
| | 24 | 7707472 | 1 | Rondella | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 25 | 9900466 | 1 | Cuscinetto a rulli | Needle bearing | Roulement à l'aiguilles | Nadelkafig | Cojinete | |
| | 26 | 7729349 | 1 | Ingranaggio 1° sul secondario (Z=32) | Secondary shaft 1st gear (Z=32) | Engrenage 1ère vitesse arb. sec. (Z=32) | Zahnrad 1. Geschw. Vorgelegew (Z=32) | Engranaje 1° velocid. Eje second. (Z=32) | |
| | 27 | 7707463 | 1 | Rondella | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 28 | 7707479 | 1 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 29 | 7707182 | 1 | Tube lubrificazione cambio completo | Gearbox lubrication pipe | Tubulure lubrification boîte de vitesses | Leitung für Getriebeschmierung | Tube lubricación cambio | |
| | 30 | 9900365 | 1 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 31 | 9906630 | 1 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |



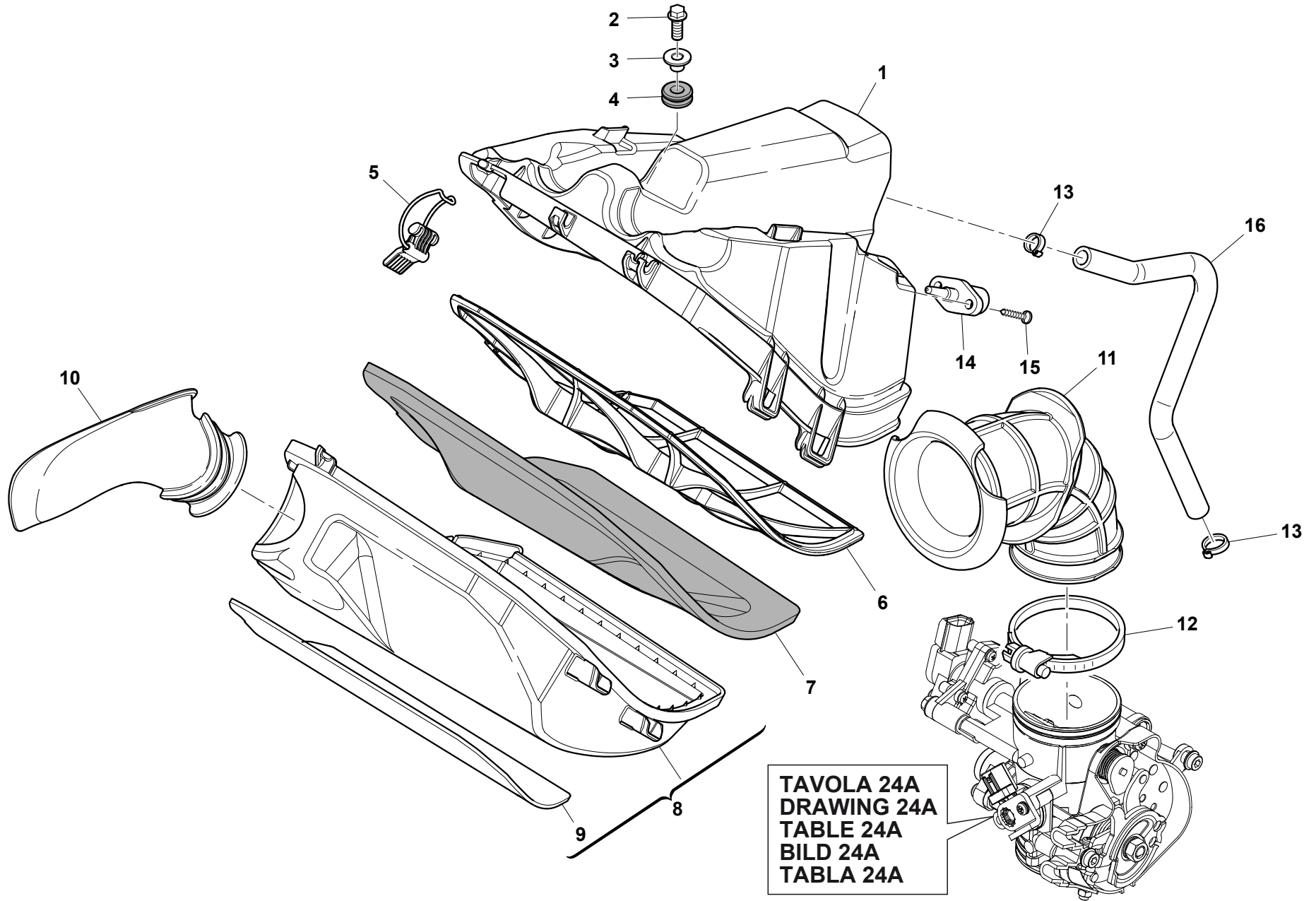
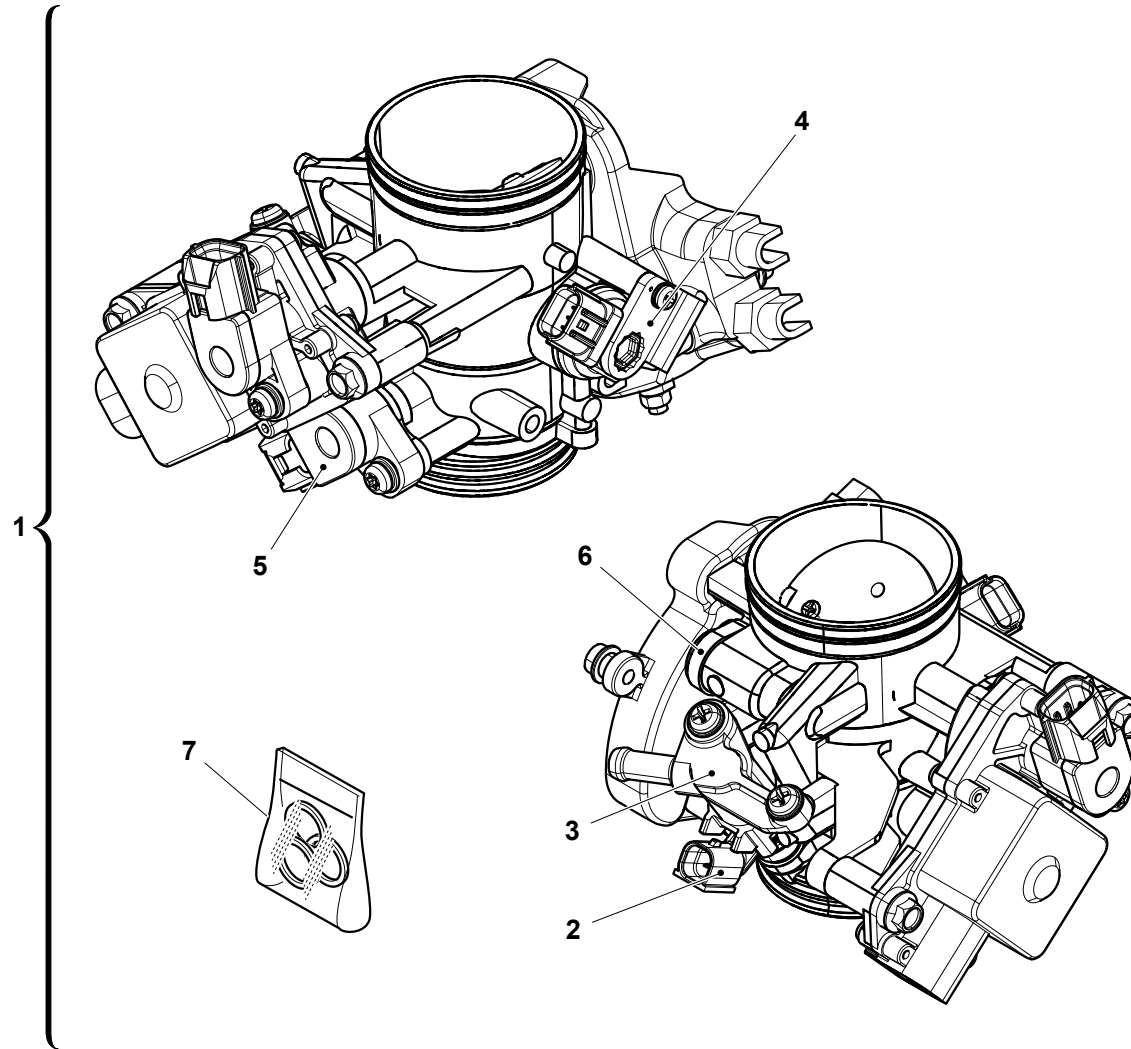
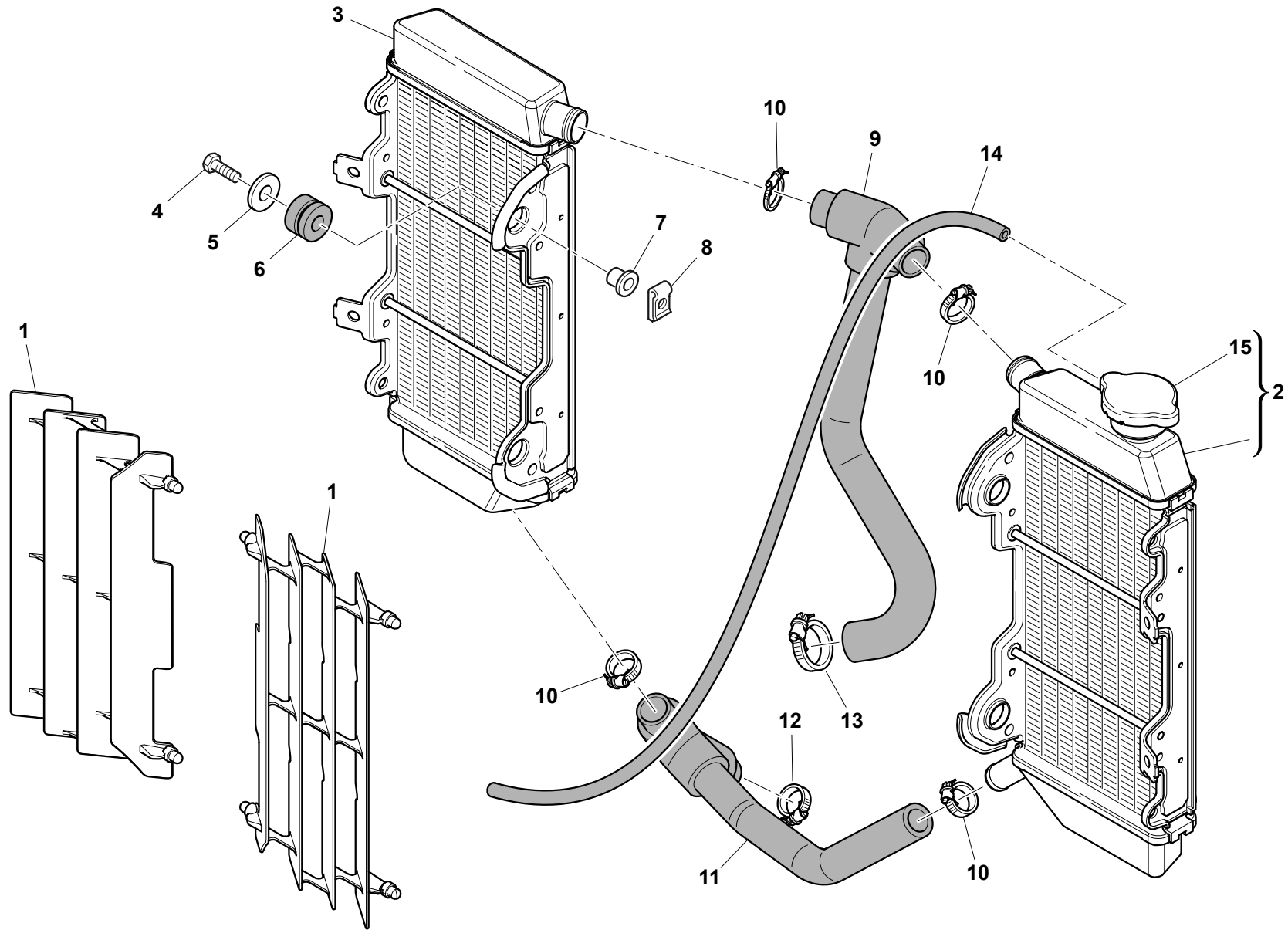
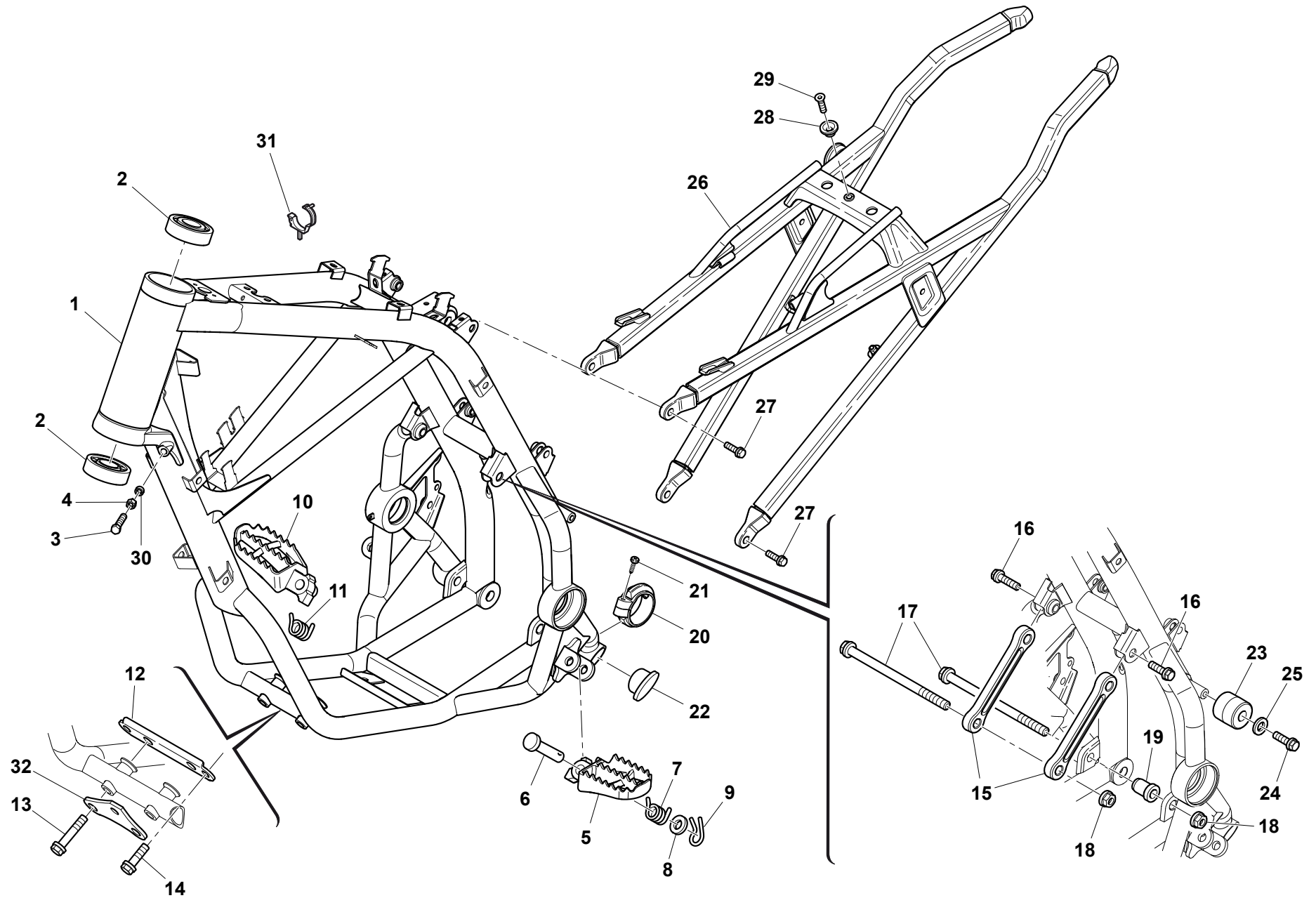


TAVOLA 24A
DRAWING 24A
TABLE 24A
BILD 24A
TABLA 24A





| Note Notes Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|---|
| | 1 | 8000 H3200 | 2 | Griglia | Grid | Grille | Rost | Parilla | |
| | 2 | 8000 H3195 | 1 | Radiatore Sx (ALEXON) | L.H. radiator (ALEXON) | Radiateur G. (ALEXON) | L. Kühler (ALEXON) | Radiador Izq. (ALEXON) | |
| | 2 | 8000 H5955 | 1 | Radiatore Sx (WP) | L.H. radiator (WP) | Radiateur G. (WP) | L. Kühler (WP) | Radiador Izq. (WP) | |
| | 3 | 8000 H3196 | 1 | Radiatore Dx (ALEXON) | R.H. radiator (ALEXON) | Radiateur D. (ALEXON) | R. Kühler (ALEXON) | Radiador Der. (ALEXON) | |
| | 3 | 8000 H5954 | 1 | Radiatore Dx (WP) | R.H. radiator (WP) | Radiateur D. (WP) | R. Kühler (WP) | Radiador Der. (WP) | |
| | 4 | Z000 62730 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 5 | Z000 59801 | 4 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 6 | 8000 H3613 | 4 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | |
| | 7 | 8F00 59802 | 4 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 8 | U000 46893 | 4 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 9 | 8000 H4767 | 1 | Tubo mandata | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 10 | 8A00 99475 | 4 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 11 | 8000 H4768 | 1 | Tubo radiatori pompa | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 12 | 8C00 99475 | 1 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 13 | 8B00 99475 | 1 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 14 | 9472 00006 | 1 | Tubo sfiato | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 15 | 8000 H3208 | 1 | Tappo (ALEXON) | Plug (ALEXON) | Bouchon (ALEXON) | Verschluss (ALEXON) | Tapón (ALEXON) | |
| | 15 | 8000 H6213 | 1 | Tappo (WP) | Plug (WP) | Bouchon (WP) | Verschluss (WP) | Tapón (WP) | |



| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------|-------------------|-----------------------------|---|
| | 1 | 8000 H2241 | 1 | Telaio anteriore | Front frame | Chassis antérieur | Rahmen vorrrder | Bastidor delantero | |
| | 2 | 8000 87243 | 2 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 3 | 8B00 92876 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 4 | Z000 17810 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 5 | 80A0 89962 | 1 | Pedana sinistra | L.H. foot-rest | Repose-pieds G. | L. Fussraste | Pedal delant. izrdo. compl. | |
| | 6 | Y000 73140 | 2 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 7 | 8000 96907 | 1 | Molla Sx | L.H. spring | Ressort G. | Feder L. | Resorte Iz. | |
| | 8 | ZA00 01815 | 2 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 9 | 64ND 20068 | 2 | Copiglia | Split pin | Goupille | Splint | Clavija | |
| | 10 | 80A0 89953 | 1 | Pedana destra | R.H. foot-rest | Repose-pieds D. | R. Fussraste | Pedal delnt. derech. compl. | |
| | 11 | 8000 96908 | 1 | Molla Dx | R.H. spring | Ressort D. | Feder R. | Resorte Der. | |
| | 12 | 8000 H2891 | 1 | Piastra | Plate | Plaque | Platte | Placa | |
| | 13 | Z000 62795 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 14 | 8000 B1959 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 15 | 8000 H2646 | 2 | Biella | Connecting rod | Bielle | Pleuelstange | Biela | |
| | 16 | ZF00 62797 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 17 | 8000 H3914 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 18 | Z000 42022 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 19 | 8000 H2386 | 1 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 20 | 8000 H3093 | 1 | Pattino catena | Chain slider | Glissière de chaine | Gleitbahn | Platode cadena | |
| | 21 | 8000 H4036 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 22 | 8000 H2982 | 2 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | |
| | 23 | 8000 56800 | 1 | Rullo catena | Roller | Aiguille | Rolle | Rodillo | |
| | 24 | 8B00 A8423 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 25 | Z000 30319 | 1 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 26 | 8000 H2243 | 1 | Telaio posteriore | Rear frame side | Chassis arrière | Sattelbrücke | Cuadro posterior | |
| | 27 | Z000 69056 | 4 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 28 | 8A00 66238 | 1 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 29 | 60ND 04134 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 30 | Z000 08536 | 2 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 31 | 8000 58207 | 1 | Passacavo | Fairlead | Passe-câble | Kabelführung | Prensa-cable | |
| | 32 | 8000 H4197 | 1 | Piastra | Plate | Plaque | Platte | Placa | |

TAVOLA 27A
DRAWING 27A
TABLE 27A
BILD 27A
TABLA 27A

22

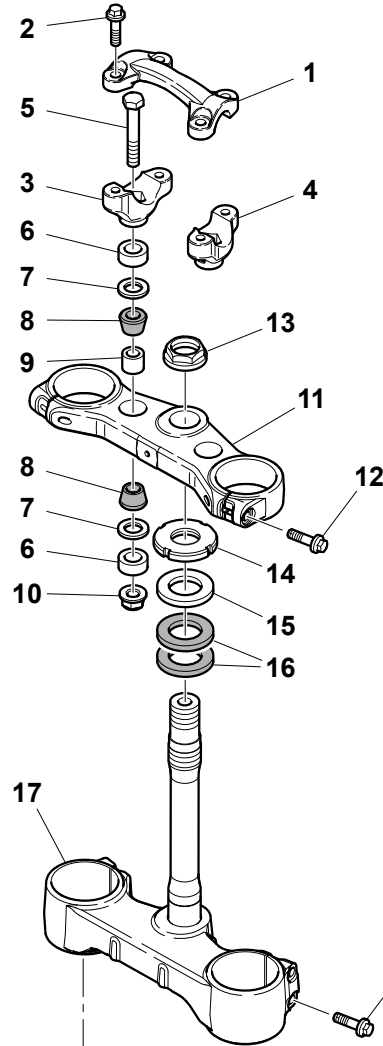
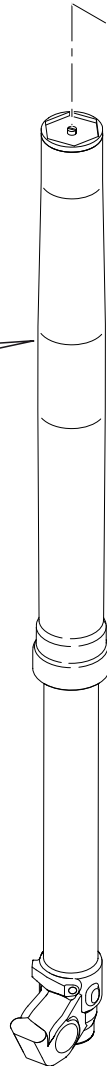
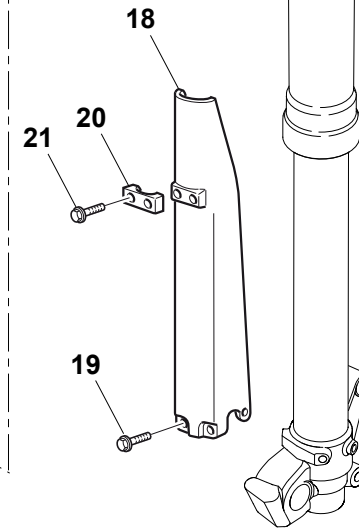
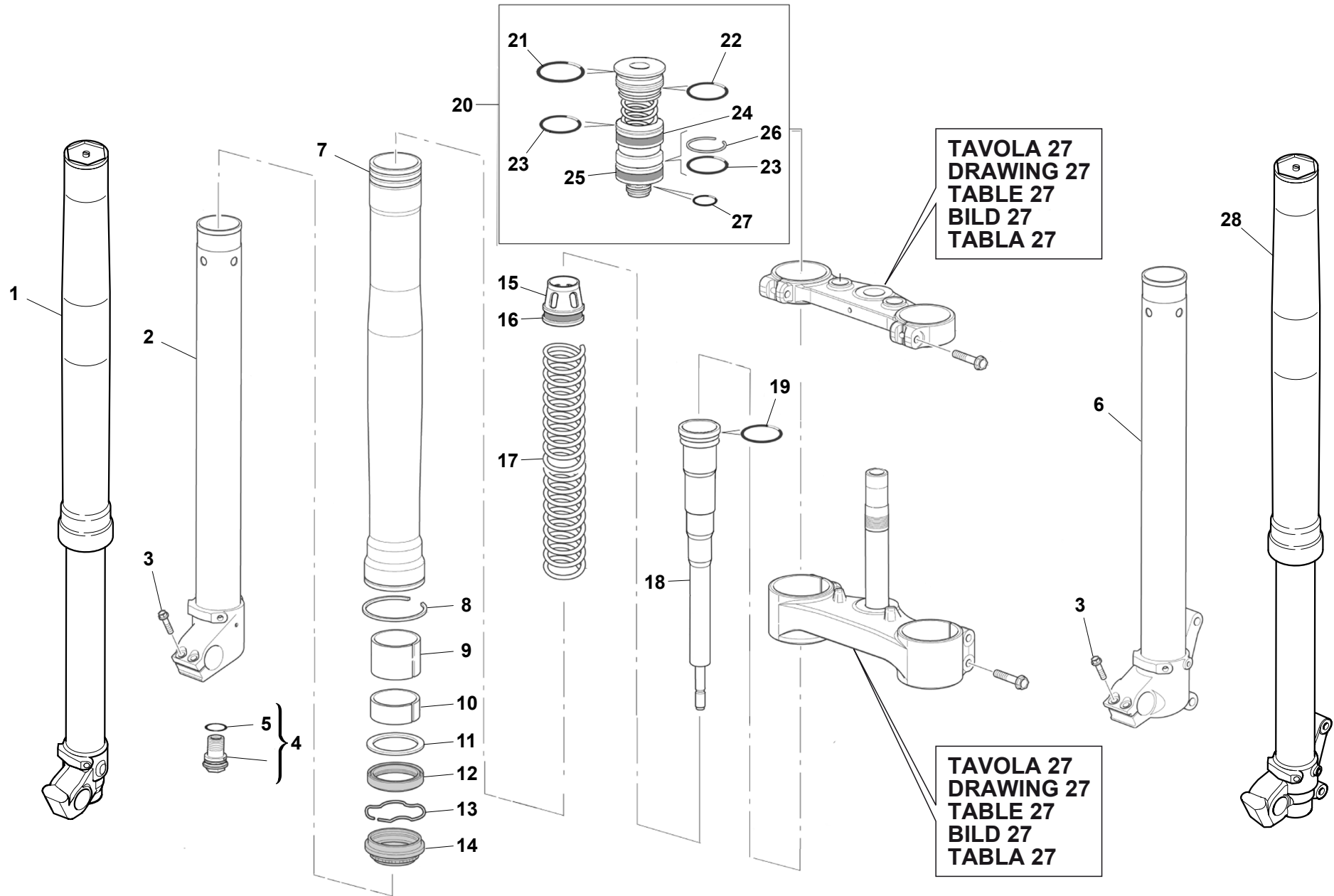


TAVOLA 27A
DRAWING 27A
TABLE 27A
BILD 27A
TABLA 27A



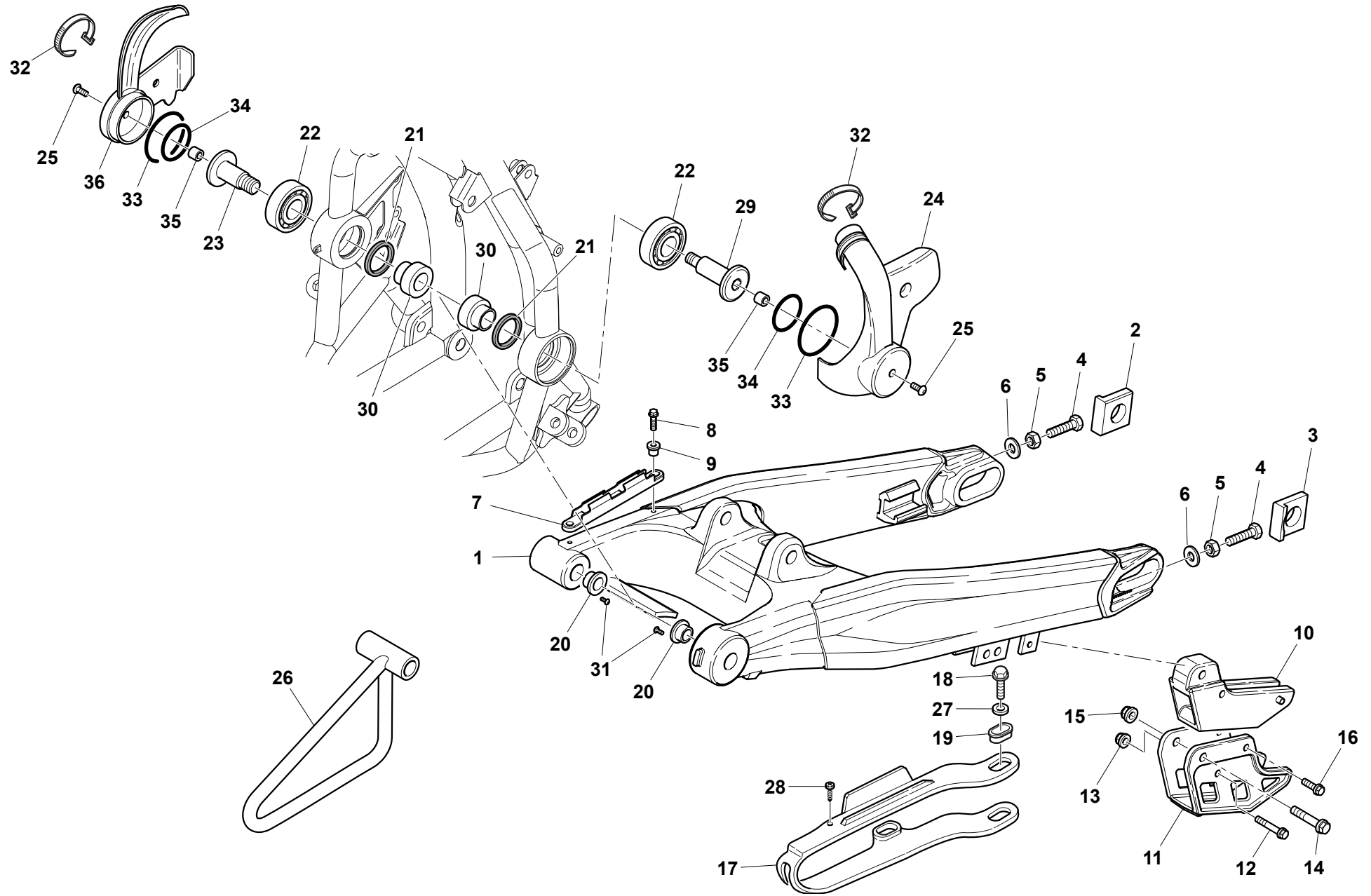
SOSPENSIONE ANTERIORE 1/2 - FRONT FORK ASSEMBLY 1/2
SUSPENSION AVANT 1/2 - VORDERTELESKOPGABEL 1/2
SUSPENSION DELANTERA 1/2

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|---|
| | 1 | 8000 H1358 | 1 | Morsetto superiore | Upper clamp | Etrier sup. | Ober Brücke | Brida sup. | |
| | 2 | 8A00 B1959 | 4 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 3 | 8000 H1715 | 1 | Morsetto inferiore Dx | R.H. lower clamp | Etrier inf. D. | Untere Brücke R. | Brida inf. Der. | |
| | 4 | 8000 H1357 | 1 | Morsetto inferiore Sx | L.H. lower clamp | Etrier inf. G. | Untere Brücke L. | Brida inf. izq. | |
| | 5 | 60ND 01219 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 6 | 8A00 A6683 | 4 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 7 | 8000 60234 | 4 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 8 | 8000 H1385 | 4 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | |
| | 9 | 8000 H1714 | 2 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 10 | Z000 61314 | 2 | Dado autobloccante | Nut | Mutter | Ecrou | Tuerca | |
| | 11 | 8000 H1286 | 1 | Testa di sterzo | Steering head | Tête direction | Lenkkopf | Cabezal de dirección | |
| | 12 | 8E00 B1959 | 4 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 13 | 8A00 69315 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 14 | 8A00 87717 | 1 | Ghiera | Ring nut | Embout | Nutmutter | Virola | |
| | 15 | Z000 87736 | 1 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 16 | 8000 87745 | 2 | Guarnizione di tenuta | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 17 | 8000 H1354 | 1 | Base di sterzo con perno | Steering crown with pin | Socle de direction avec pivot | Gabelbrücke mit Bolzen | Base de dirección con perno | |
| | 18 | 80A0 A8481 | 1 | Protezione steli Sx NERO | Guard L.H. BLACK | Protection D. NOIR | Schutz L. SCHWARZ | Protección izq. NEGRO | |
| | 19 | 8000 A8423 | 6 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 20 | 80A0 A0633 | 1 | Piastrina | Plate | Plaque | Platte | Placa | |
| | 21 | 8A00 H2197 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 22 | 80A0 A8482 | 1 | Protezione steli Dx NERO | Guard R.H. BLACK | Protection G. NOIR | Schutz R. SCHWARZ | Protección der. NEGRO | |
| D | 23 | 8000 B1530 | 1 | Kit gancio partenza | Starting hook, kit | Kit crochet pour départ | Abfahrthacken | Gancho por salida | |



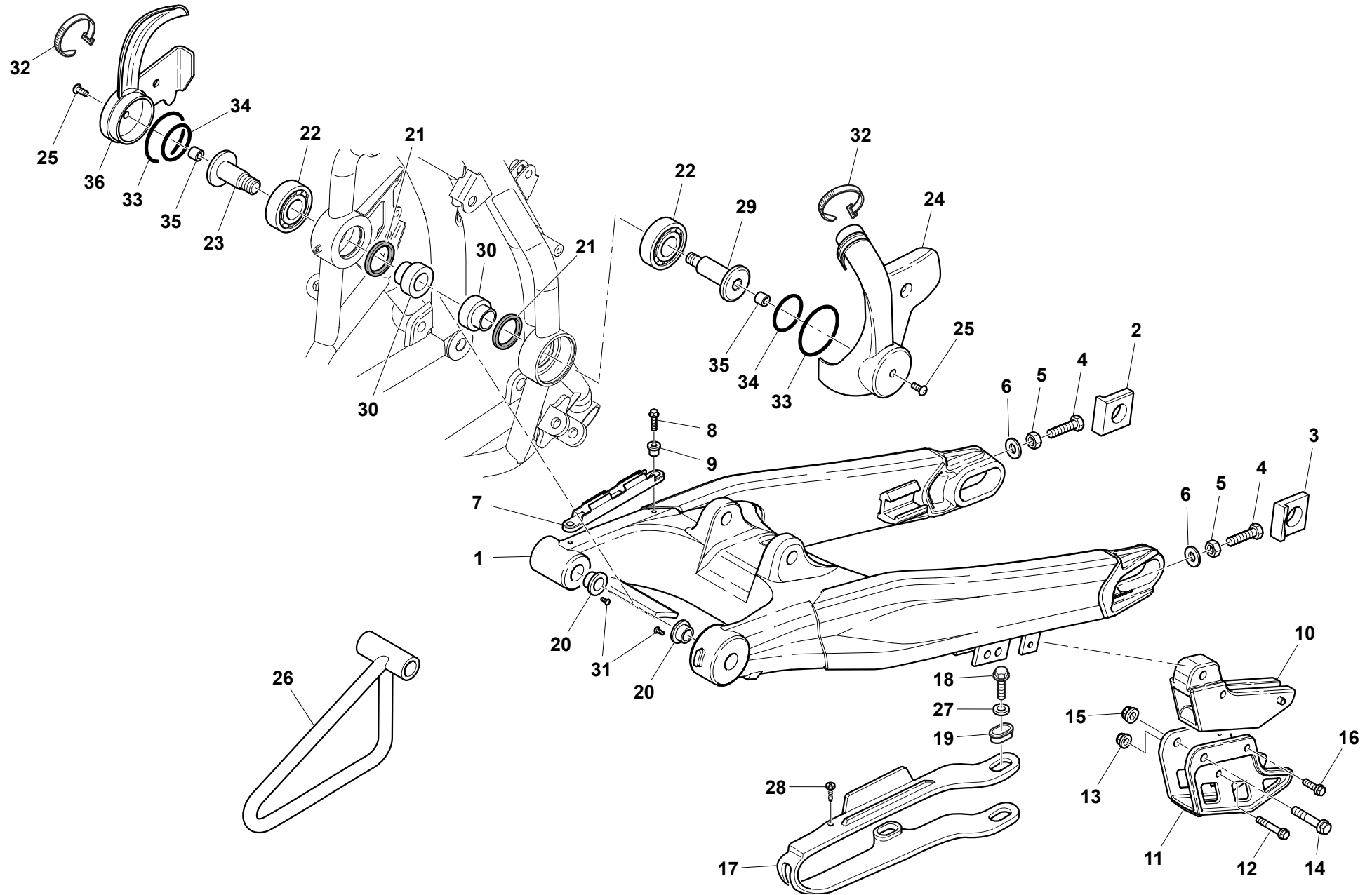
SOSPENSIONE ANTERIORE 2/2 - FRONT FORK ASSEMBLY 2/2
SUSPENSION AVANT 2/2 - VORDERTELESKOPGABEL 2/2
SUSPENSION DELANTERA 2/2

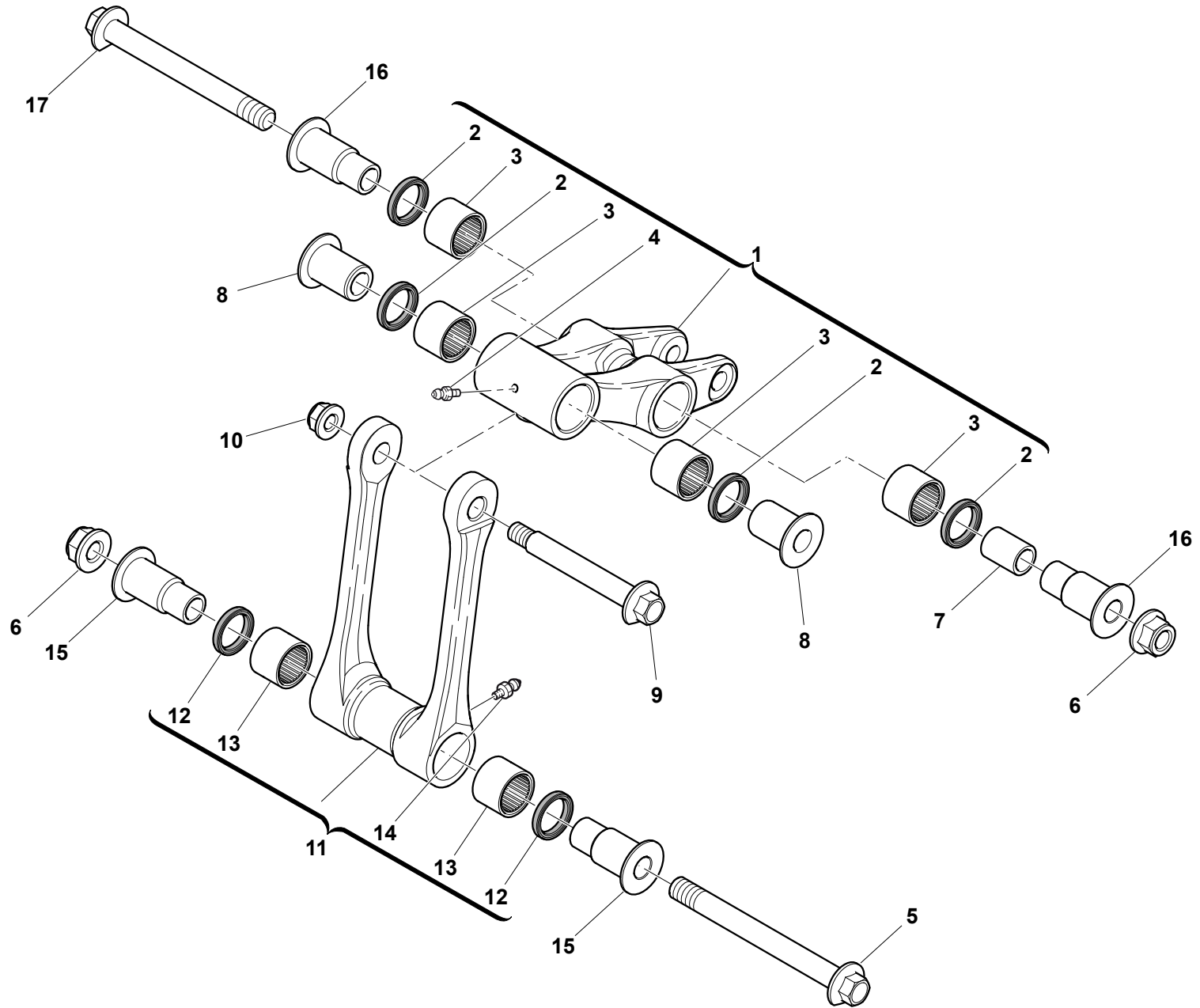
| Note Notes Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|---|
| | 1 | 8000 H3212 | 1 | Gamba Dx completa | R.H. fork leg assy | Fourche complète D. | Telegabel Kpl. R. | Horquilla derech. compl. | |
| | 2 | 8000 H2658 | 1 | Stelo Dx compl. | R.H. slider assy | Montant D. compl. | Bein, Kpl. R. | Deslizable der. compl. | |
| | 3 | 8000 H2671 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 4 | 8000 H2670 | 2 | Registro estensione | Extention adjuster | Reglage | Gleitregister | Regulation extensión | |
| | 5 | 8000 H2678 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 6 | 8000 H2657 | 1 | Stelo Sx compl. | L.H. slider assy | Montant G. compl. | Bein, Kpl. L. | Deslizable izrda. compl. | |
| | 7 | 8000 H2656 | 2 | Portastelo | Outer tube | Tuyau | Roh | Tubo | |
| | 8 | 8000 H2672 | 2 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | |
| | 9 | 8000 H2659 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 10 | 8000 H2660 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 11 | 8000 H2661 | 2 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 12 | 8000 H2662 | 2 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 13 | 8000 H2663 | 2 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | |
| | 14 | 8000 H2664 | 2 | Raschiapolvere | Dust scraper | Racloir poudre | Pulverabschaber | Rascador de polvo | |
| | 15 | 8000 H2668 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 16 | 8000 H2675 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 17 | 8000 H2685 | 2 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | |
| | 18 | 8000 H6110 | 2 | Gruppo pompante compl. | Damping element compl. | Amortissement compl. | Schwingungsdämpfer Kpl. | Bombeadora compl. | |
| | 19 | 8000 H2673 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 20 | 8000 H6109 | 2 | Valvola compressione compl. | Compression base valve assy | Clapet de pied compl. | Boden Ventil Komplett | Válvula de pie compl. | |
| | 21 | 8000 H2674 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 22 | 8000 H2677 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 23 | 8000 H2683 | 4 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 24 | 8000 H2680 | 2 | Segmento | Circlip | Segment | Kolbenring | Segmento | |
| | 25 | 8000 H2682 | 2 | Segmento | Circlip | Segment | Kolbenring | Segmento | |
| | 26 | 8000 H2681 | 2 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | |
| | 27 | 8000 H2679 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 28 | 8000 H3213 | 1 | Gamba Sx completa | L.H. fork leg assy | Fourche compl. G. | Telegabel, Kpl. L. | Horquill izq. compl. | |



**FORCELLONE POSTERIORE- REAR SWING ARM-
FOURCHE ARRIERE - HINTERGABEL
HORQUILLA TRASERA**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------|---|
| | 1 | 8000 H3158 | 1 | Forcellone completo | Compl. fork | Fourche complete | Gabel, Kpl. | Horquilla compl. | |
| | 2 | 8000 96944 | 1 | Tendicatena Dx | Chain adjuster Right | Tendeur de chaîne Droite | Kettenspanner R. | Tensor de cadena Derecha | |
| | 3 | 8000 96941 | 1 | Tendicatena Sx | Chain adjuster Left | Tendeur de chaîne Gouche | Kettenspanne L. | Tensor de cadena Izquierda | |
| | 4 | ZC00 61121 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 5 | Z000 17810 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 6 | Z000 08536 | 2 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 7 | 8000 B1166 | 1 | Guida tubo | Guide ring | Bague de guide | Rohrring | Guía-cable | |
| | 8 | Z000 20536 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 9 | 8000 69282 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 10 | 8000 72868 | 1 | Guidacatena | Chain guide | Guide-chaîne | Kettenführung | Guía-cadena | |
| | 11 | 8000 H3161 | 1 | Staffa | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | |
| | 12 | Z000 62731 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 13 | Z000 44240 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 14 | Z000 62795 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 15 | Y000 43928 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 16 | Z000 62725 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 17 | 8000 H6253 | 1 | Pattino catena | Chain slider | Glissière de chaîne | Gleitbahn | Platode cadena | |
| | 18 | ZB00 20536 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 19 | 8000 H3033 | 4 | Scodellino | Cup | Couvette | Teller | Cubeta | |
| | 20 | 8000 H3932 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 21 | 8000 86137 | 2 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 22 | 8000 H3080 | 2 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 23 | 8000 H3931 | 1 | Perno Dx | R.H. Pin | Pivot D. | Bolzen R. | Perno Der. | |
| | 24 | 8000 H3983 | 1 | Protezione Sx | L.H. protection | Protection G. | Schutz Linke | Protección izquierda | |
| | 25 | Y000 53876 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 26 | 8000 74016 | 1 | Gamba laterale | Side stand | Bequille lat. | Seitenständer | Horquilla lateral | |
| | 27 | Z000 36137 | 4 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 28 | ZE00 84658 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 29 | 8A00 H3931 | 1 | Perno Sx | L.H. Pin | Pivot G. | Bolzen L. | Perno Izq. | |
| | 30 | 8000 H2650 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 31 | 8000 H5785 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 32 | 8000 56444 | 2 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 33 | 8000 H5082 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |





**LEVERAGGI SOSPENSIONE POSTERIORE - REAR SUSPENSION LINKAGE
 LEVIER SUSPENSION ARRIERE - HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG
 PALANCA SUSPENSION TRASERA**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|---|
| | 1 | 8000 H2365 | 1 | Assieme bilanciere | Rocking lever assy | Balancier compl. | Schwinge Kpl. | Balancines compl. | |
| | 2 | 8000 32065 | 4 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 3 | 8000 42781 | 4 | Cuscinetto a rullini | Needle bearing | Roulement à aiguilles | Nadelkäfig | Cojinete | |
| | 4 | 8000 01412 | 1 | Ingrassatore | Lubricator | Graisseur | Schmierbüchse | Lubricador | |
| | 5 | Y000 B0240 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 6 | Z000 42023 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 7 | 8000 A4431 | 1 | Spinotto D20-d10-L25,2 | Gudgeon D20-d10-L25,2 | Axe D20-d10-L25,2 | Bolzen D20-d10-L25,2 | Perno D20-d10-L25,2 | |
| | 8 | 8000 B0288 | 2 | Spinotto | Gudgeon | Axe | Bolzen | Perno | |
| | 9 | 8000 H3678 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 10 | Z000 42022 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 11 | 8000 H3615 | 1 | Tirante completo | Tie rod | Tirant | Spannstange | Tirante | |
| | 12 | 8000 32065 | 2 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 13 | 8000 42781 | 2 | Cuscinetto a rullini | Needle bearing | Roulement à aiguilles | Nadelkäfig | Cojinete | |
| | 14 | 8000 01412 | 1 | Ingrassatore | Lubricator | Graisseur | Schmierbüchse | Lubricador | |
| | 15 | 8000 B0241 | 2 | Spinotto | Gudgeon | Axe | Bolzen | Perno | |
| | 16 | 8A00 B0241 | 2 | Spinotto | Gudgeon | Axe | Bolzen | Perno | |
| | 17 | YB00 B0240 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |

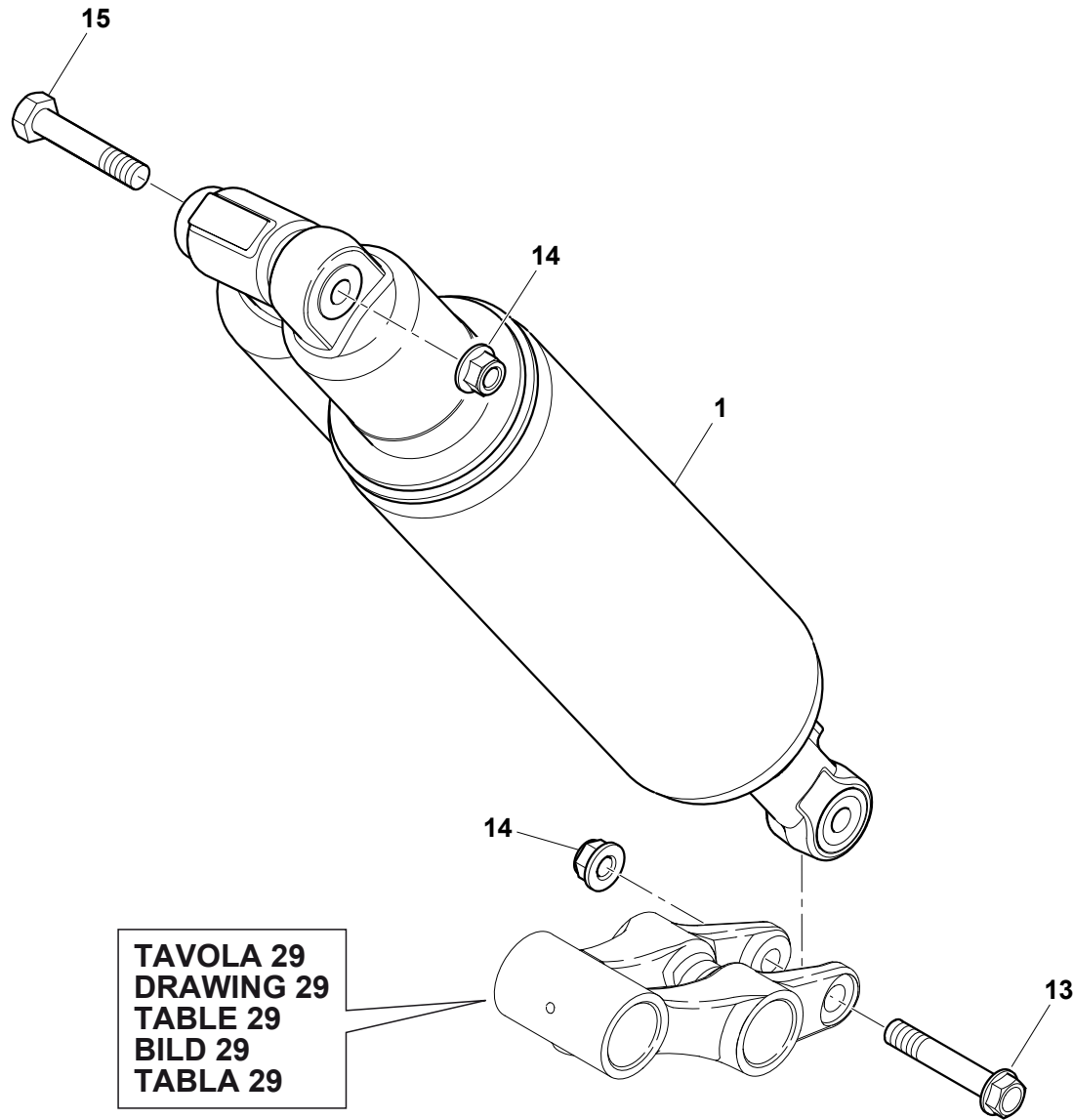
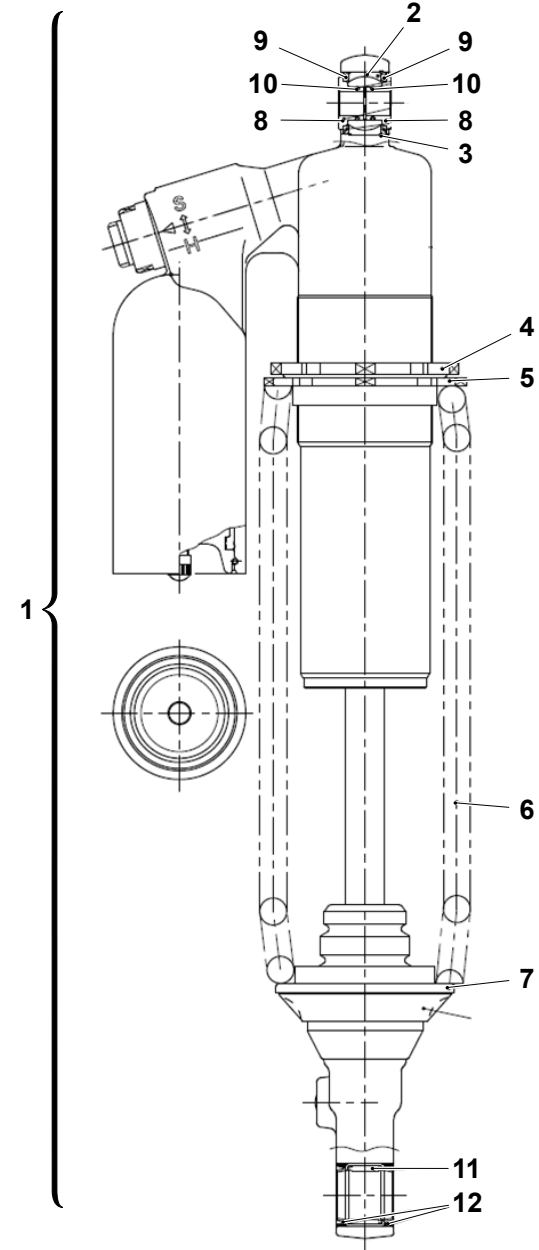
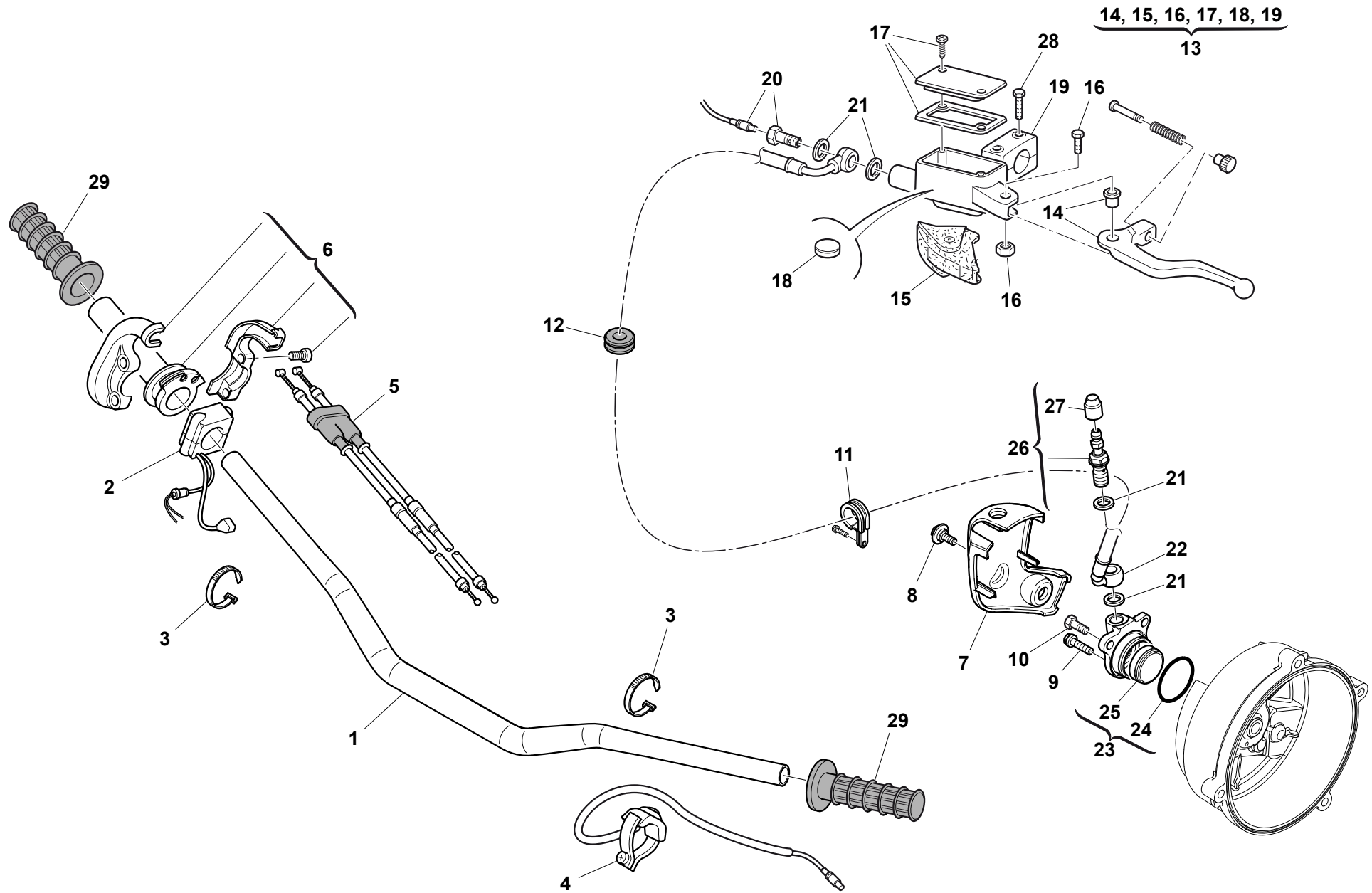


TAVOLA 29
DRAWING 29
TABLE 29
BILD 29
TABLA 29

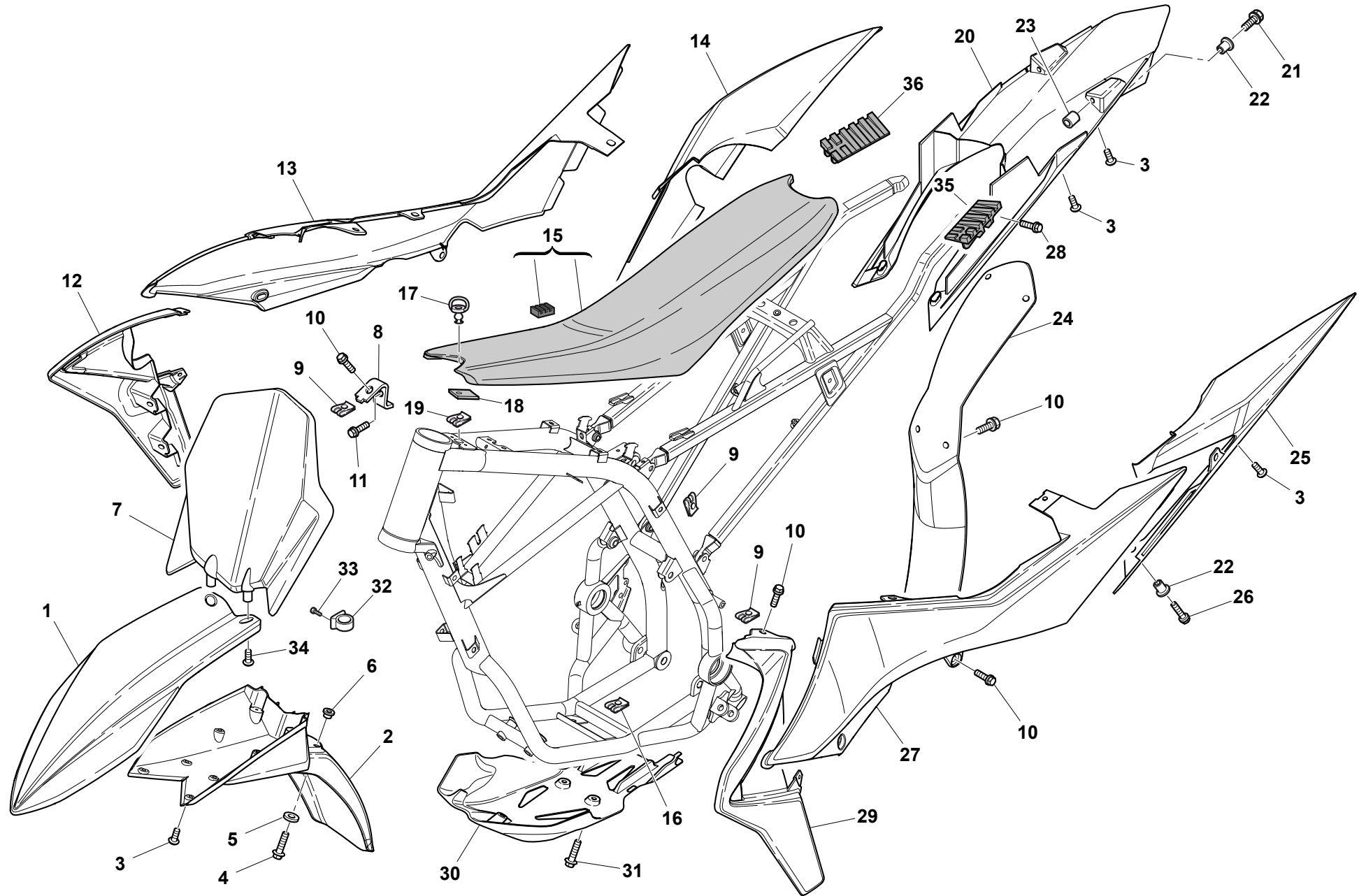


**AMMORTIZZATORE POSTERIORE- REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIERE- HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA**

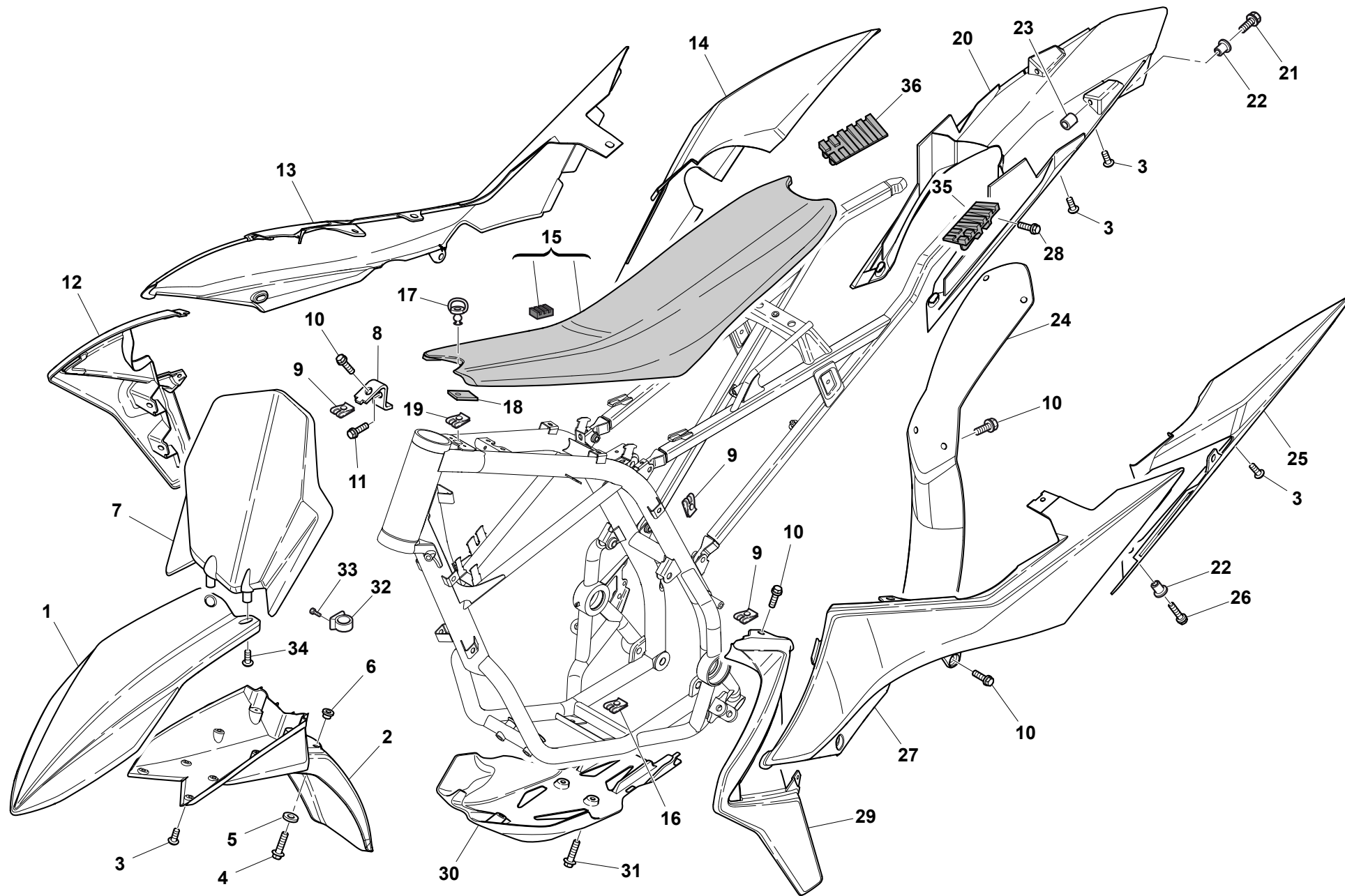
| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------|-------------------|---------------------|---|
| | 1 | 8000 H3164 | 1 | Ammortizzatore completo | Shock-absorber assy. | Ammortisseur compl. | Stossdämpfer Kpl. | Amortiguador compl. | |
| | 2 | 8000 H6112 | 1 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 3 | 8000 H6113 | 1 | Anello di fermo | Stop ring | Bague d'arrêt | Haltering | Anillo de retención | |
| | 4 | 8000 H6114 | 1 | Ghiera | Ring nut | Embout | Nutmutter | Virola | |
| | 5 | 8000 H6115 | 1 | Controghiera | Ring nut | Embout | Nutmutter | Virola | |
| | 6 | 8000 H6116 | 1 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | |
| | 7 | 8000 H6117 | 1 | Ghiera | Ring nut | Embout | Nutmutter | Virola | |
| | 8 | 8000 H6118 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 9 | 8000 H6119 | 2 | Parapolvere | Boots | Para-poudr | Schutzhaube | Para-polvo | |
| | 10 | 8000 H6120 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 11 | 8000 H6121 | 1 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 12 | 8000 H6122 | 2 | Parapolvere | Boots | Para-poudr | Schutzhaube | Para-polvo | |
| | 13 | Z000 62572 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 14 | Z000 42022 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 15 | ZD00 62797 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |



| Note Notes Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------------------|---|
| | 1 | 80B0 A3612 | 1 | Manubrio | Hanblebar | Guidon | Lenker | Manillar | |
| | 2 | 8000 H3999 | 1 | Commutatore Dx compl. | R.H. Switch compl. | Commutateur D. compl. | R. Kombischalter kpl. | Conmutador D. compl. | |
| | 3 | 8000 71578 | 4 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 4 | 8000 H4028 | 1 | Pulsante ENGINE STOP | ENGINE STOP button | Bouton ENGINE STOP | Knopftaste ENGINE STOP | Pulsador ENGINE STOP | |
| | 5 | 8A00 H2115 | 1 | Trasmissione comando gas | Throttle wire | Fil comm. gaz | Gaszugkabel | Transmisión accionam. acelerador | |
| | 6 | 8000 98209 | 1 | Comando gas completo | Throttle control compl. | Commande gaz compl. | Gasgriff kpl. | Accionamiento acelerador compl. | |
| | 7 | 8000 H3075 | 1 | Coperchio | Cover | Couvercle | Deckel | Tapa | |
| | 8 | 8000 A8421 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 9 | ZH00 67545 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 10 | Z000 62727 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 11 | 8000 H4143 | 1 | Fermatubo | Cable guide | Guide câble | Kabelführung | Guía-cable | |
| | 12 | 8000 H3083 | 1 | Passatubo | Fairlead | Passe-câble | Kabelführung | Prensa cable | |
| | 13 | 8000 H0884 | 1 | Ass. pompa comando frizione | Clutch control pump assy | Pompe comm. embrayage | Kupplungspumpe, Kpl. | Bomba mando embrague | |
| | 14 | 8000 H1982 | 1 | Leva completa | Lever assy | Levier compl. | Hebel kpl. | Palanca compl. | |
| | 15 | 8000 H1983 | 1 | Cappuccio | Cap | Capuchon | Kappe | Capuchón | |
| | 16 | 8000 H1985 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 17 | 8000 H1984 | 1 | Kit tappo | Plug kit | Bouchon kit | Verschluss Gruppe | Kit tapón | |
| | 18 | 8000 79099 | 1 | Antiemulsione | Antiemulsion | Antiemulsion | Emulsionwidriger | Antiemulsión | |
| | 19 | 8000 H6000 | 1 | Cavallotto | U-bolt | Cavalier | Bügelbolzen | Caballete | |
| | 20 | 8000 H5963 | 1 | Idrostop | Idrostop | Idrostop | Idrostop | Idrostop | |
| | 21 | 8000 21480 | 4 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 22 | 8000 H5962 | 1 | Tubo | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 23 | 8000 A7048 | 1 | Cilindro com. frizione | Clutch control cylinder | Cylindre comm. embrayage | Kupplungszylinder | Cilindro mando embrague | |
| | 24 | 8000 H6010 | 1 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 25 | 8000 H6009 | 1 | Pistone | Piston | Piston | Kolben | Pistón | |
| | 26 | 8000 A3975 | 1 | Bocchettone spurgo completo | Bleeding union pipe | Goulotte révision curage | Reinigungstutzen | Boca de purga | |
| | 27 | 8000 53259 | 1 | Parapolvere | Boots | Para-poudr | Schutzhaube | Para-polvo | |
| | 28 | Z000 62729 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 29 | 8000 H0995 | 1 | Kit manopole | Grip kit | Kit poignée | Kit Griff | Kit manopla | |

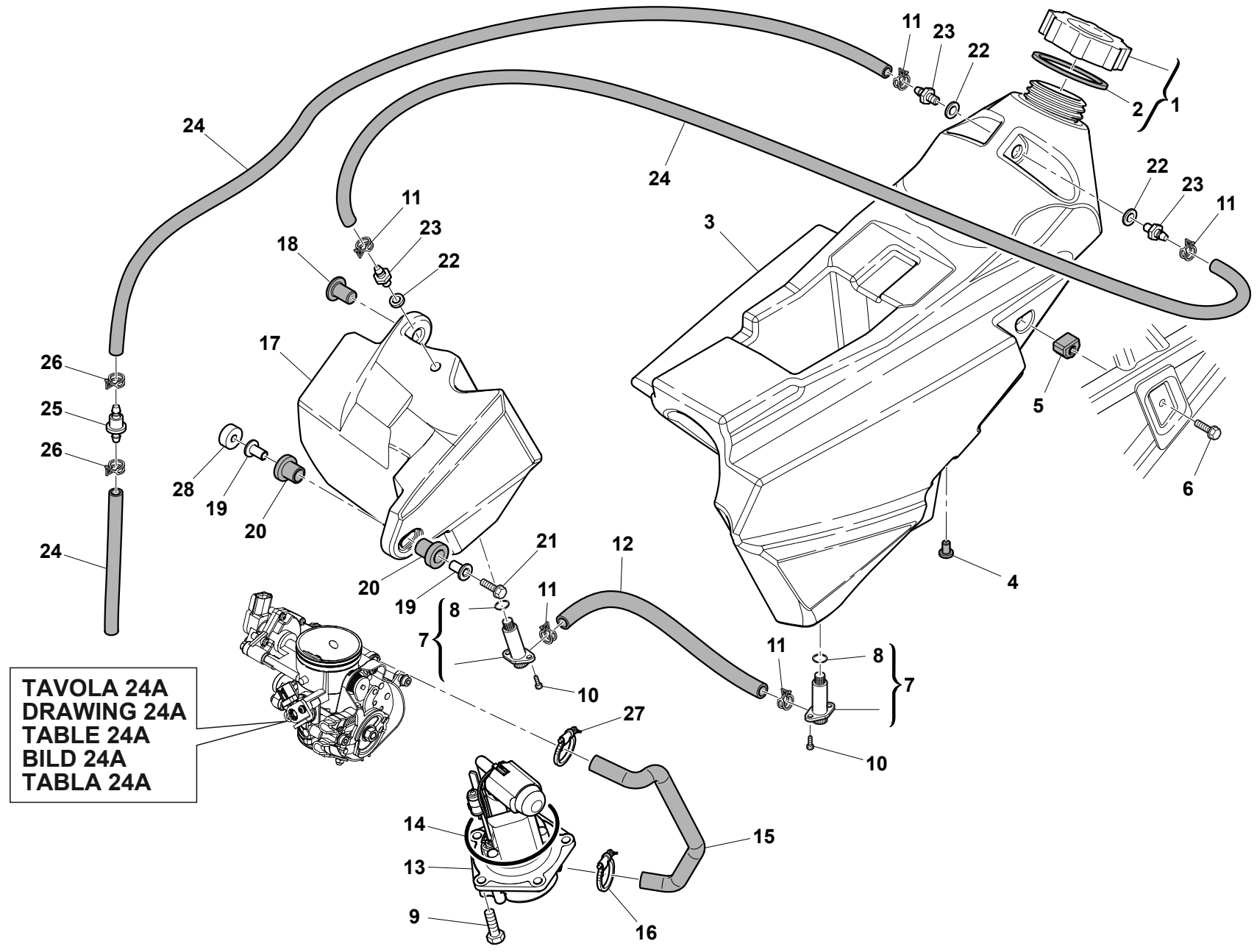


| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|---|
| | 1 | 8000 H5008 | 1 | Puntale parafango anteriore | Front mudguard tip | Creux garde-boue avant | Spitze Vord. Kotfluegel | Pico guarda-barros del. | |
| | 2 | 8000 H3858 | 1 | Coda parafango anteriore | Tail front mudguard | Queue garde-boue avant | Vord. Kotfluegel | Cola guarda-barros del. | |
| | 3 | Z000 84658 | 12 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 4 | Z000 62729 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 5 | Z000 48814 | 4 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 6 | ZC00 69429 | 4 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 7 | 8000 H3859 | 1 | Portanumero | Front number holder | Portenumero | Schlüsselring | Portanumero | |
| | 8 | 8000 A4609 | 1 | Piastrina | Plate | Plaque | Platte | Placa | |
| | 9 | U000 55134 | 13 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 10 | 8A00 A8421 | 18 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 11 | ZE00 67997 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 12 | 8000 H3850 | 1 | Convogliatore Dx | Right panel | Flanc D. | Flanke R. | Lateral Der. | |
| | 13 | 8000 H3852 | 1 | Pannello destro | R.H. panel | Panneau, D. | Streifen. R. | Panel Derecho | |
| | 14 | 8000 H3854 | 1 | Fianchetto Dx | R.H. panel | Panneau, D. | Streifen. R. | Panel Derecho | |
| | 15 | 8000 H3191 | 1 | Sella | Seat | Siège | Sattel | Sillin | |
| | 16 | U000 46893 | 3 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 17 | 8000 H1917 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 18 | 8000 H6598 | 1 | Linguetta protettiva | Protective tongue | Langue de sécurité | Schützende Sprache | Lengüeta | |
| | 19 | 8000 H4000 | 1 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 20 | 8000 H3860 | 1 | Parafango posteriore | Rear fender | Garde-boue arrière | Hint. Kotfluegel | Guarda-barros trasero | |
| | 21 | ZPA0 67545 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 22 | 8C00 69282 | 4 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 23 | 8000 H1735 | 2 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 24 | 8000 H3861 | 1 | Protezione ammortizzatore | Guard | Protection | Schutz | Protección | |
| | 25 | 8000 H3855 | 1 | Fianchetto Sx | Left panel | Flanc G. | Flanke L. | Lateral Izq. | |
| | 26 | ZJ00 67997 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 27 | 8000 H3853 | 1 | Pannello sinistro | L.H. panel | Panneau, G. | Streifen. L. | Panel izquierdo | |
| | 28 | 8B00 A8421 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 29 | 8000 H3851 | 1 | Convogliatore Sx | Left panel | Flanc G. | Flanke L. | Lateral Izq. | |
| | 30 | 8000 H3981 | 1 | Protezione | Guard | Protection | Schutz | Protección | |
| | 31 | 8A00 A8423 | 3 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschschraube | Perno de reborde | |
| | 32 | 8000 A0864 | 1 | Anello | Ring | Anneau | Ring | Anillo | |
| | 33 | ZA00 37283 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |



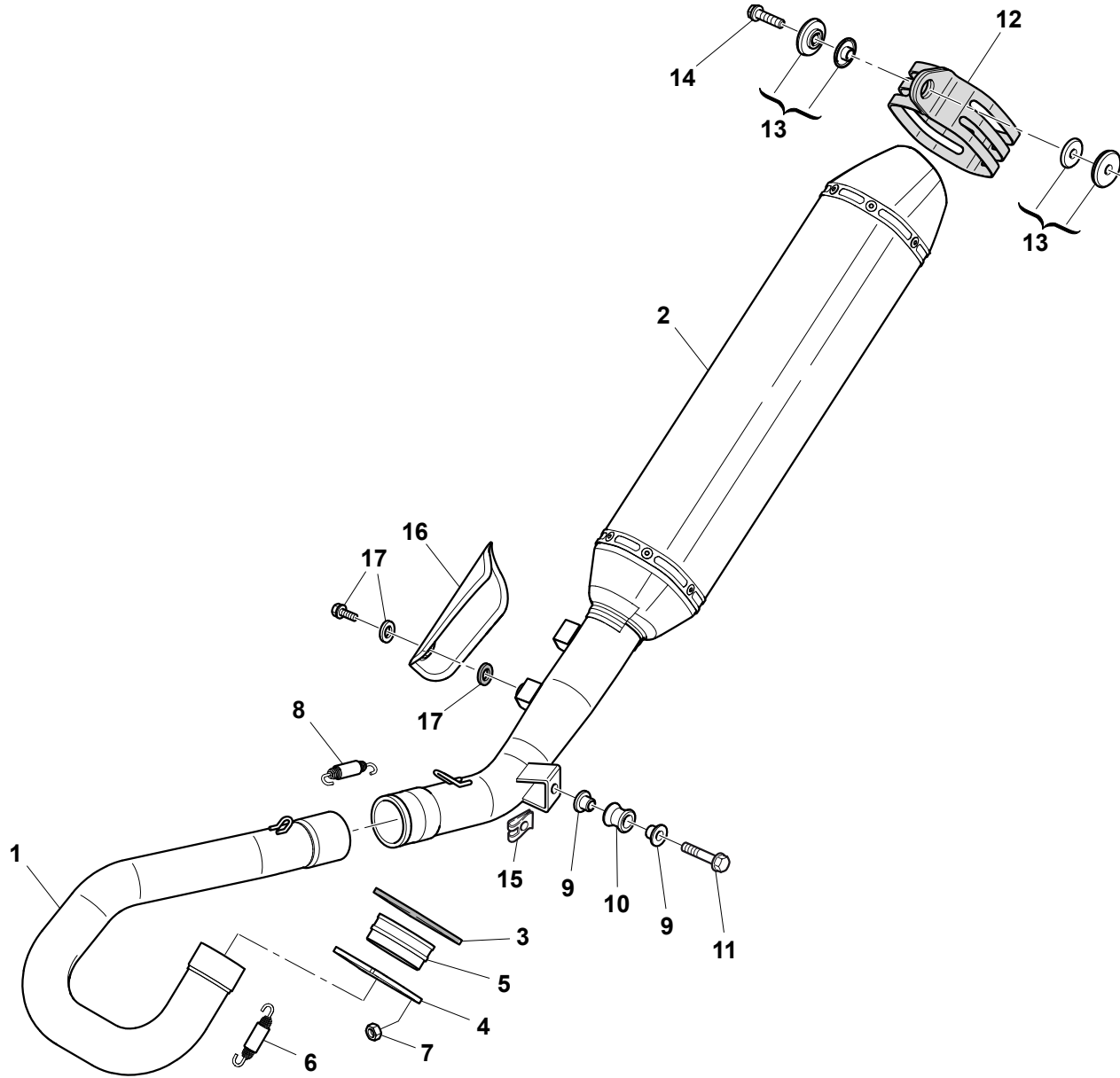
**PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA - PANEL, FENDERS, SEAT
 PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
 PANELO, GUARDABARROS, SILLIN**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------------|---------------|----------|-------------|-------------|--------------|---|
| | 34 | 8000 H4036 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 35 | 8000 H5159 | 1 | Tampone Sx | L.H. Pad | Tampon G. | Stopfen L. | Tampón Izq. | |
| | 36 | 8000 H5158 | 1 | Tampone Dx | R.H. Pad | Tampon D. | Stopfen R. | Tampón Der. | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

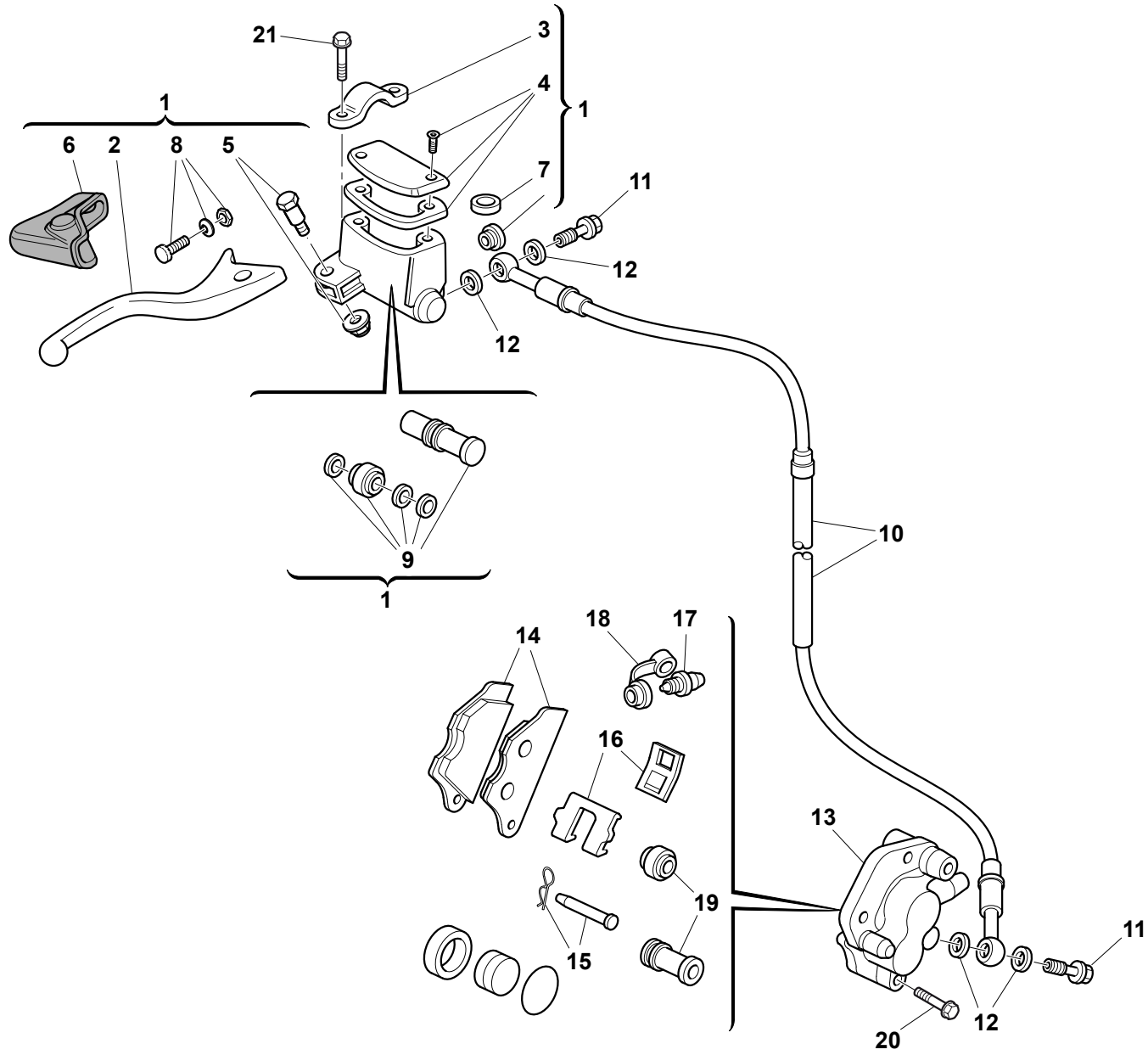


SERBATOIO CARBURANTE - GAS TANK
RESERVOIR CARBURANT - KRAFTSTOFFBEHALTER
DEPOSITO GASOLINA

| Note Notes Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|--|------------------------------------|---|--------------------------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|
| | 1 | 8000 H5786 | 1 | Tappo serbatoio completo | Tank cap assy | Bouchon reservoir complet | Behälterstöpsel Komplett | Tapón depósito completo | |
| | 2 | 8000 56381 | 1 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 3 | 8000 H5028 | 1 | Serbatoio carburante | Fuel tank | Réservoir essence | Kraftstoffbehälter | Depósito gasolina | |
| | 4 | 8000 A8407 | 2 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | |
| | 5 | 8000 H3166 | 2 | Tampone | Pad | Tampon | Stopfen | Tampón | |
| | 6 | Z000 62727 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 7 | 8000 H4774 | 2 | Rubinetto benzina completo | Fuel cock assy | Robinet de combustible complet | Kraftstoffhahn Komplett | Llave de paso gasolina completo | |
| | 8 | 8000 A8278 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 9 | ZA00 67997 | 5 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 10 | Z000 37745 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 11 | 80A0 42439 | 5 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 12 | 8000 H4790 | 1 | Tubo | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 13 | 8000 H3165 | 1 | Pompa benzina | Fuel pump | Pompe carburant | Benzinpumpe | Bomba gasolina | |
| | 14 | 8000 H3155 | 1 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 15 | 8000 H3930 | 1 | Tubo | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 16 | 8000 H1981 | 1 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 17 | 8000 H2956 | 1 | Serbatoio | Tank | Réservoir | Tank | Depósito | |
| | 18 | 8000 H3143 | 1 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | |
| | 19 | 8000 H4654 | 2 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 20 | 8000 H4479 | 2 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | |
| | 21 | ZD00 67545 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 22 | 62N0 15673 | 3 | Rosetta piana | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 23 | 8000 A4031 | 3 | Raccordo filettato | Threaded union | Raccord filete | Anschluss | Empalme | |
| | 24 | 9472 00035 | 3 | Tubo | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 25 | 8000 A5925 | 1 | Valvola di ventilazione | Vent valve | Soupape | Ventil | Válvula | |
| | 26 | 8000 18922 | 2 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| | 27 | 8D00 67610 | 1 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 28 | 8000 H5731 | 1 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |

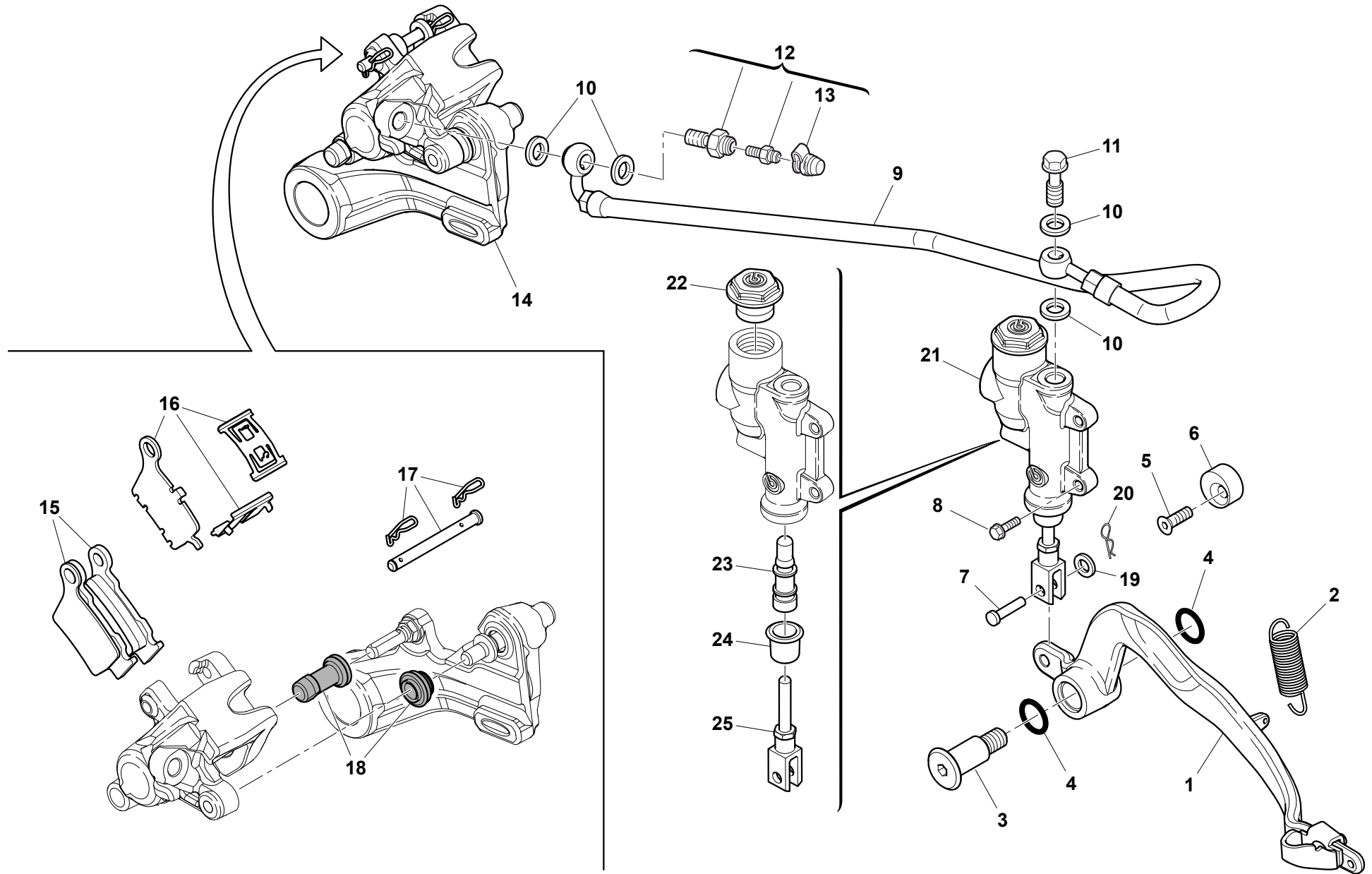


| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|-------------------|----------------------|---|
| | 1 | 8000 H3186 | 1 | Collettore | Manifold | Collecteur | Ansaugkrümmer | Colector | |
| | 2 | 8000 H3187 | 1 | Silenziatore | Silencer | Silencieux | Schalldämpfer | Silenciador | |
| | 3 | 8000 H5995 | 1 | Guarnizione | Gasket | Garniture | Dichtung | Junta | |
| | 4 | 8000 H5992 | 1 | Flangia | Flange | Bride | Flansch | Brida | |
| | 5 | 8000 H5994 | 1 | Manicotto | Sleeve | Fourreau | Hülse | Manguito | |
| | 6 | 8000 H5393 | 2 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | |
| | 7 | Y000 43928 | 2 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 8 | 8000 H5993 | 1 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | |
| | 9 | 8000 H2975 | 2 | Bussola | Bushing | Douille | Buchse | Buje | |
| | 10 | 8000 H0064 | 1 | Gommino | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Junta de goma | |
| | 11 | ZK00 69056 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 12 | 8000 H5990 | 1 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 13 | 8000 H5991 | 1 | Kit fissaggio | Mounting kit | Kit de montage | Befestigungssatz | kit de montaje | |
| | 14 | ZC00 69056 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 15 | 8000 H5996 | 1 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 16 | 8000 H5396 | 1 | Protezione paracalore | Heat guard | Protection pare-chaleur | Hizeschutz | Protección paracalor | |
| | 17 | 8000 H5395 | 1 | Kit fissaggio | Mounting kit | Kit de montage | Befestigungssatz | Kit de montaje | |



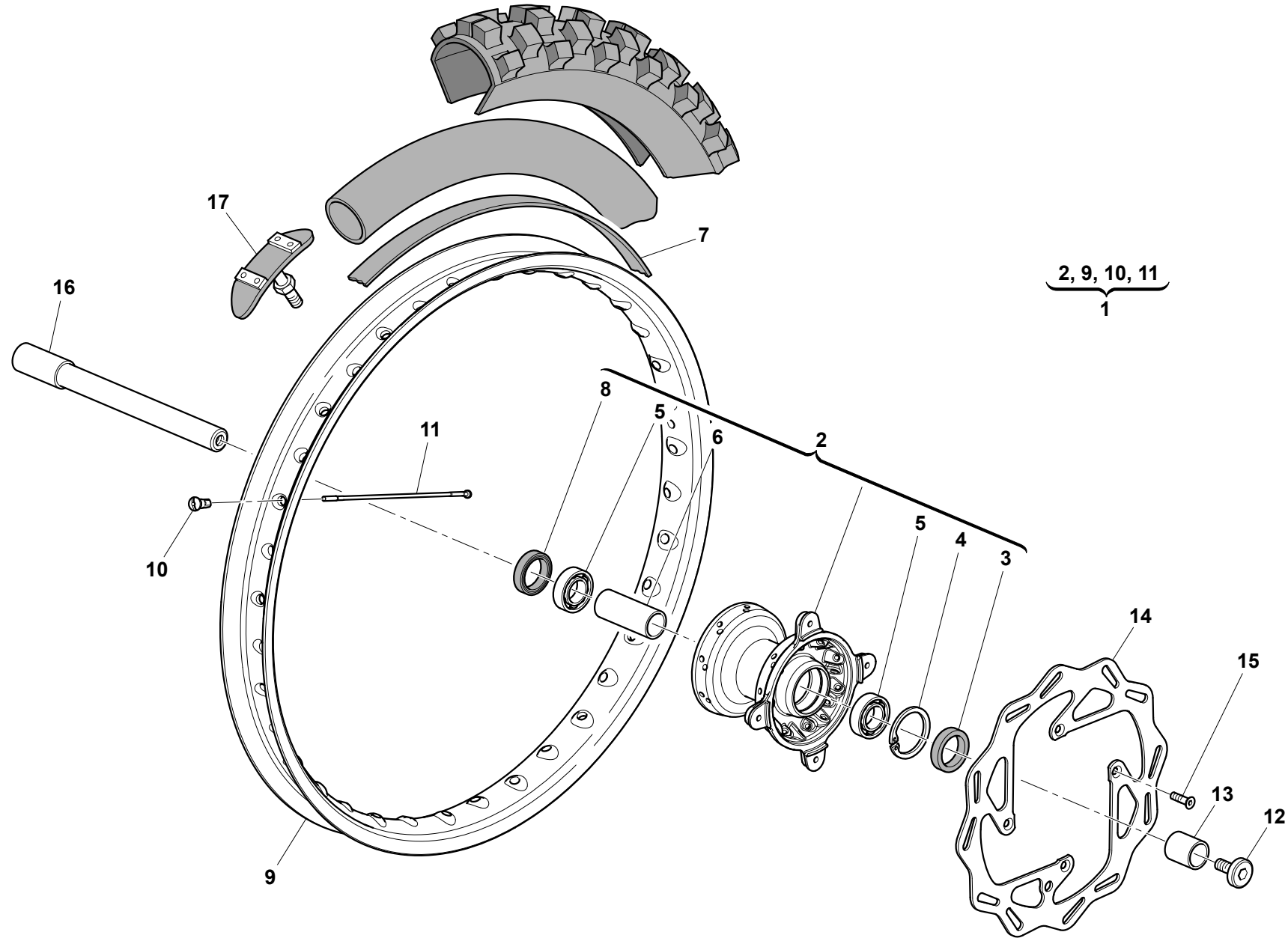
**FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONT HYDRAULIC BRAKE
 FREIN HYDRAULIQUE AVANT - VORDERBREMSE
 FRENO HIDRAULICO DELANTERO**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------------|----------------------------|--------------------|------------------------|-------------------|--------------------|---|
| | 1 | 8000 A9347 | 1 | Pompa comando freno compl. | Brake pump | Pompe frein | Bremspumpe | Bomba freno | |
| | 2 | 8000 A9351 | 1 | Leva | Lever | Levier | Hebel | Palanca | |
| | 3 | 8000 A4565 | 1 | Cavallotto | U-bolt | Cavalier | Bügelbolzen | Caballote | |
| | 4 | 8000 94126 | 1 | Kit tappo | Plug kit | Bouchon kit | Verschluss Gruppe | Kit tapón | |
| | 5 | 8000 94127 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 6 | 8000 94128 | 1 | Cappuccio | Cap | Capuchon | Kappe | Capuchón | |
| | 7 | 8000 79099 | 1 | Antiemulsione | Antiemulsion | Antiemulsion | Emulsionwidriger | Antiemulsión | |
| | 8 | 8000 A9349 | 1 | Regolazione | Adjuster | Registre | Regler | Regulizador | |
| | 9 | 8000 A9350 | 1 | Flottante | Plunger | Piston | Kolben | Pistón | |
| | 10 | 8A00 93036 | 1 | Tubo | Pipe | Tuyau | Rohr | Tubo | |
| | 11 | U000 57155 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 12 | 8000 21480 | 2 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 13 | 8000 H3082 | 1 | Pinza freno completa | Brake caliper assy | Pince de frein, compl. | Bremszange, Kpl. | Pinza freno compl. | |
| | 14 | 8000 H0770 | 1 | Coppia pastiglie | Pads pair | Paire plaquettes | Bremsbelagpaar | Pareja pastillas | |
| | 15 | 8000 H5799 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 16 | 8000 H5800 | 1 | Molla-lamierino | Spring-steel clip | Ressort | Feder | Rresorte | |
| | 17 | 8000 A2041 | 1 | Spurgo | Drain | Vidange | Entleerung | Purga | |
| | 18 | 8000 A2042 | 1 | Parapolvere | Boots | Para-poudr | Schutzhaube | Para-polvo | |
| | 19 | 8000 79066 | 2 | Cuffie | Boots | Poussiers | Haube | Gorro | |
| | 20 | ZA00 62733 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 21 | Z000 62729 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |



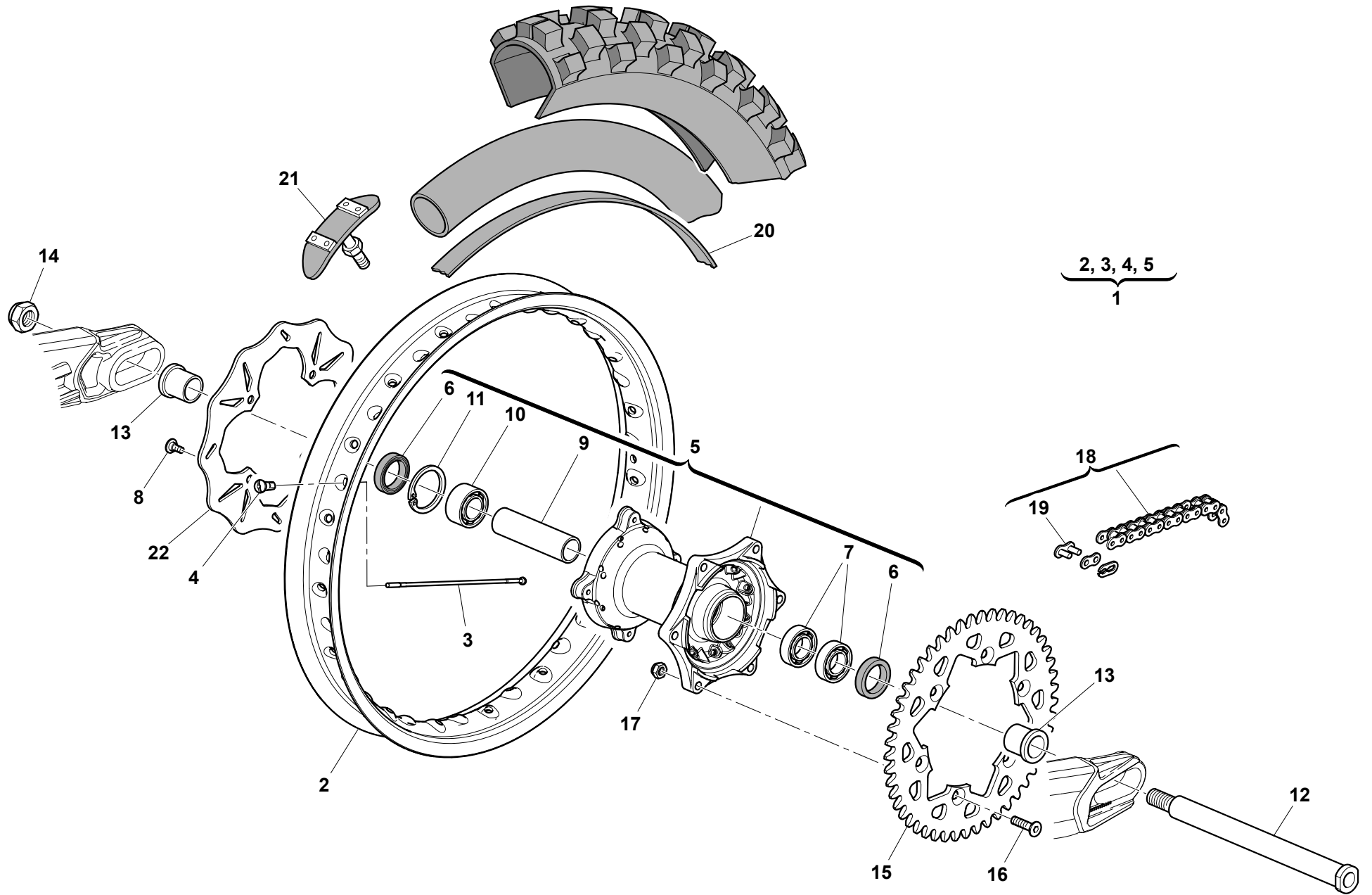
**FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
 FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
 FRENO HIDRAULICO TRASERO**

| Note Notes Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------|---------------------------|---|
| | 1 | 8000 H3084 | 1 | Pedale comando freno | Brake control pedal | Pedal comm. frein | Bremspedal | Pedal accionamiento freno | |
| | 2 | 8A00 55903 | 1 | Molla | Spring | Ressort | Feder | Resorte | |
| | 3 | Y000 55902 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 4 | 8000 22551 | 2 | Anello OR | O-Ring | Bague OR | O Ring | Anillo OR | |
| | 5 | Y000 55241 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 6 | 8A00 69125 | 1 | Camma | Cam | Came | Nocken | Exéntrico | |
| | 7 | 8000 H4038 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 8 | Z000 62726 | 2 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 9 | 8000 H3092 | 1 | Tubo freno posteriore | Rear brake tube | Tuyau du frein AR. | Hintere Bremsleitung | Tubo freno trasero | |
| | 10 | 8000 90485 | 4 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 11 | U000 57155 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 12 | 8000 A3975 | 1 | Bocchettone spurgo completo | Bleeding union pipe | Goulotte révision curage | Reinigungstutzen | Boca de purga | |
| | 13 | 8000 53259 | 1 | Parapolvere | Boots | Para-poudr | Schutzhaube | Para-polvo | |
| | 14 | 8000 A4291 | 1 | Pinza freno completa | Brake caliper assy | Pince de frein, compl. | Bremszange, Kpl. | Pinza freno compl. | |
| | 15 | 8000 A2790 | 1 | Coppia pastiglie | Pads pair | Paire plaquettes | Bremsbelagpaar | Pareja pastillas | |
| | 16 | 8000 A2792 | 1 | Molla-lamierino | Spring-steel clip | Ressort | Feder | Rresorte | |
| | 17 | 8000 A2791 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 18 | 8000 79066 | 1 | Cuffie | Boots | Poussiers | Haube | Gorro | |
| | 19 | 62ND 15504 | 1 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | 20 | 64ND 20068 | 1 | Copiglia | Split pin | Goupille | Splint | Clavija | |
| | 21 | 8000 H3625 | 1 | Pompa comando freno compl. | Brake pump | Pompe frein | Bremspumpe | Bomba freno | |
| | 22 | 8000 A9447 | 1 | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluss | Tapón | |
| | 23 | 8000 H6037 | 1 | Flottante | Plunger | Piston | Kolben | Pistón | |
| | 24 | 8000 H6036 | 1 | Cuffia | Boots | Poussiers | Haube | Gorro | |
| | 25 | 8000 H6038 | 1 | Puntalino | Push rod | Embout | Stösselschaft | Puntàl | |



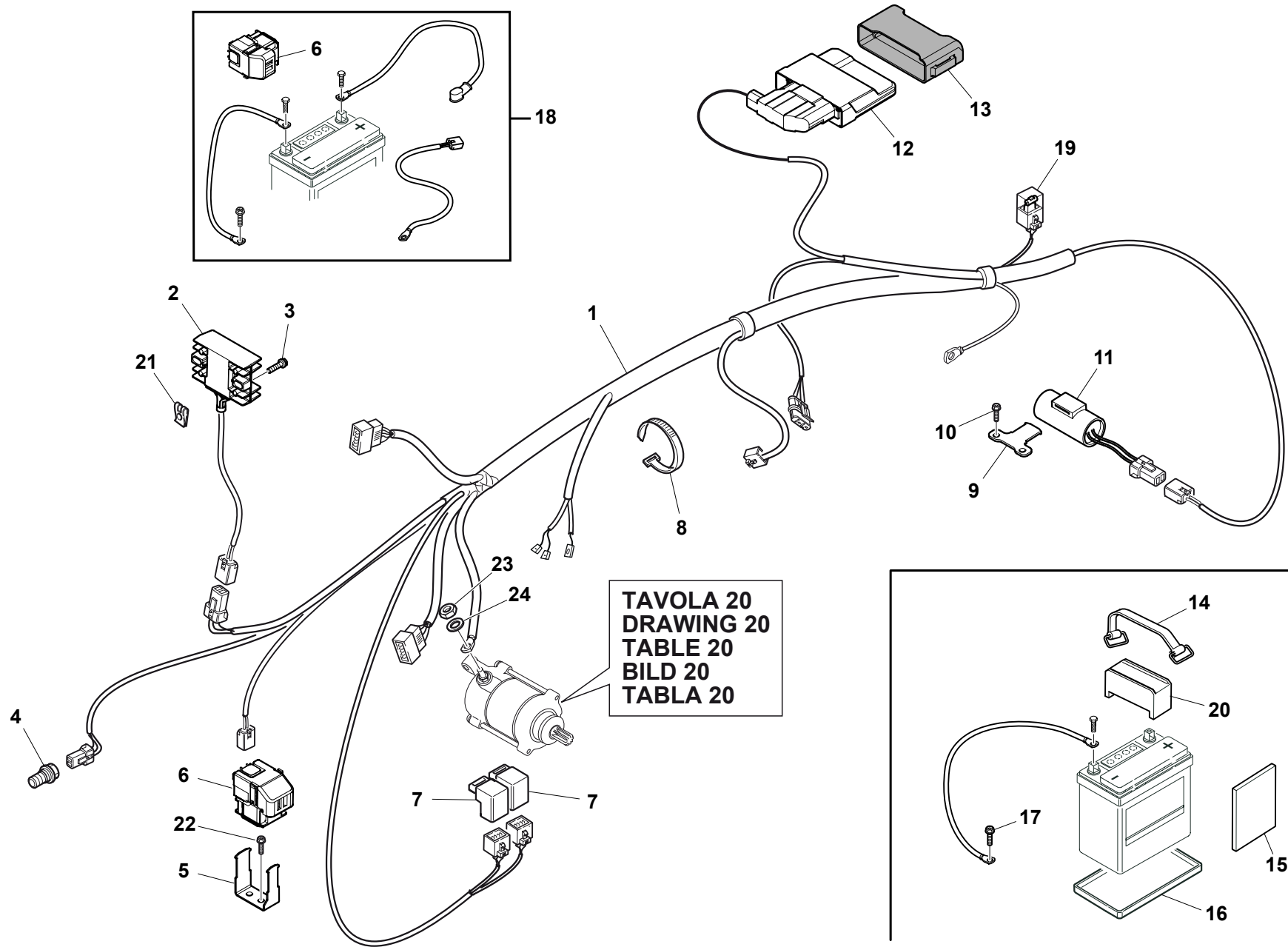
**RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AV. - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------|---|
| | 1 | 8000 H1360 | 1 | Ruota anteriore completa | Front wheel assy | Roue antérieure complète | Vorder Rad Kpl. | Rueda anterior completa | |
| | 2 | 8000 H1363 | 1 | Mozzo completo | Hub assy | Moyeau compl. | Radnabe, Kpl. | Cubo compl. | |
| | 3 | 8000 22966 | 1 | Anello di tenuta (ø28xØ50x5 mm) | Seal ring (ø28xØ50x5 mm) | Bague d'étancheite (ø28xØ50x5 mm) | Dichtring (ø28xØ50x5 mm) | Anillo de retención (ø28xØ50x5 mm) | |
| | 4 | 66N0 21270 | 1 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| | 5 | 8000 84938 | 2 | Cuscinetto a sfere | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 6 | 8000 H6186 | 1 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 7 | 8000 13346 | 1 | Fascia copriraggi | Rim strip | Bande | Band | Banda | |
| | 8 | 8000 H6187 | 1 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 9 | 8000 H1361 | 1 | Cerchio (1,6"x21") | Rim (1,6"x21") | Jante (1,6"x21") | Felge (1,6"x21") | Llanta (1,6"x21") | |
| | 10 | 8000 A6208 | 36 | Niplo ALPINA | Nipple ALPINA | Nipple ALPINA | Nippel ALPINA | Nipple ALPINA | |
| | 11 | 8000 H1362 | 36 | Raggio | Spoke | Bras | Speiche | Radio | |
| | 12 | 8000 96933 | 1 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 13 | 8A00 96930 | 2 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 14 | 8000 H0192 | 1 | Disco freno (ø260 mm) | Brake disc (ø260 mm) | Disque frein (ø260 mm) | Bremsscheibe (ø260 mm) | Disco freno (ø260 mm) | |
| | 15 | YA00 55241 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 16 | 8000 H1547 | 1 | Perno ruota | Pin | Pivot | Bolzen | Perno rueda | |
| | 17 | 8000 49036 | 1 | Staffa fermacopertone | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | |

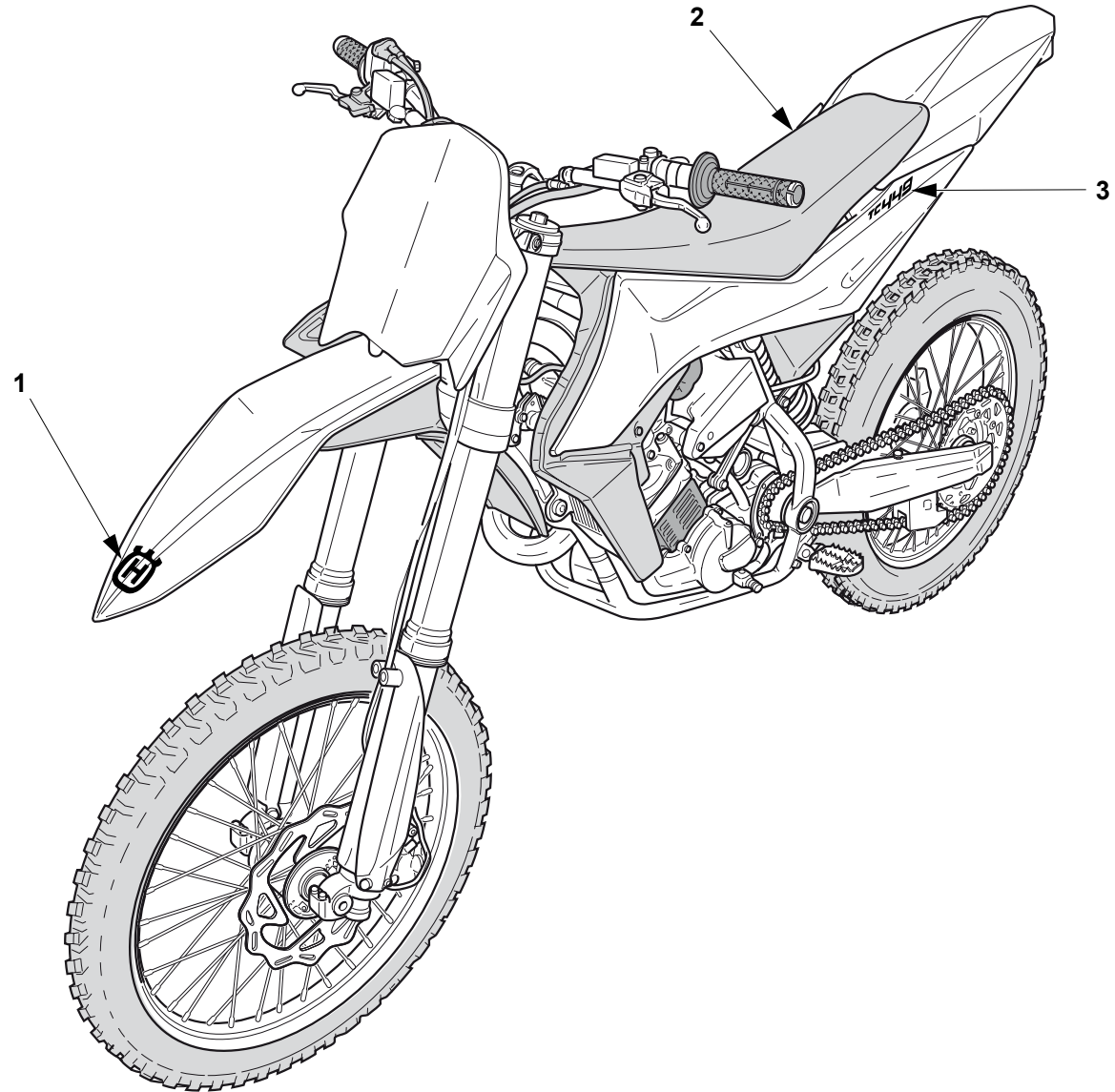


**RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA**

| Note Notes Marke Notas | Pos. No. N. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------------|--------------------|--------------------------|---|
| | 1 | 8000 H1364 | 1 | Ruota posteriore completa | Back wheel assy | Roue postérieure complète | Hinter Rad Kpl. | Rueda posterior completa | |
| | 2 | 8000 H1365 | 1 | Cerchio (2,15"x19") | Rim (2,15"x19") | Jante (2,15"x19") | Felge (2,15"x19") | Llanta (2,15"x 9") | |
| | 3 | 8000 H1367 | 18 | Raggio lato corona | Spoke ring gear side | Bras côte couronne | Speiche Kranzseite | Radio lado corona | |
| | 3 | 8000 H1366 | 18 | Raggio lato disco | Spoke brake side | Bras côte frein | Speiche Bremsseite | Radio lado disco | |
| | 4 | 8000 A6209 | 36 | Nipplo ALPINA | Nipple ALPINA | Nipple ALPINA | Nippel ALPINA | Nipple ALPINA | |
| | 5 | 8A00 H1368 | 1 | Mozzo completo | Hub assy | Moyeau compl. | Radnabe, Kpl. | Cubo compl. | |
| | 6 | 8000 89572 | 2 | Anello di tenuta | Seal ring | Bague d'étancheite | Dichtring | Anillo de retención | |
| | 7 | 8A00 26846 | 2 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 8 | 8000 55878 | 4 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 9 | 8000 H6189 | 1 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 10 | 8B00 26846 | 1 | Cuscinetto | Bearing | Roulement | Kugellager | Cojinete | |
| | 11 | 66N0 21272 | 1 | Anello elastico | Snap ring | Circlip | Sprengring | Anillo elástico | |
| | 12 | 8000 H1548 | 1 | Perno | Pin | Pivot | Bolzen | Perno | |
| | 13 | 8000 96938 | 2 | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Separador | |
| | 14 | Y000 93072 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 15 | 8H00 96837 | 1 | Corona (Z=53) | Ring gear (Z=53) | Couronne (Z=53) | Kranz (Z=53) | Corona (Z=53) | |
| | 16 | 8000 H0158 | 6 | Vite | Screw | Vis | Schraube | Tornillo | |
| | 17 | Y000 43928 | 6 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 18 | 8E00 56768 | 1 | Catena (110 maglie) | Chain (110 links) | Chaîne (110 maillon) | Kette (110 Schake) | Cadena (110 malla) | |
| | 19 | 8000 56767 | 1 | Giunto Regina | Regina Coupling | Joint Regina | Kupplung Regina | Junta Regina | |
| | 20 | 8000 10777 | 1 | Fascia copriraggi | Rim strip | Bande | Band | Banda | |
| | 21 | 8000 54073 | 1 | Staffa fermacopertone | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | |
| | 22 | 8000 H4977 | 1 | Disco freno | Brake disc | Disque frein | Bremsscheibe | Disco freno | |



| Note Notes Marke Notas | Pos. No. Index Pos. | N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod. | Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad | DENOMINAZIONE | NAME | DESIGNATION | BESHREIBUNG | DENOMINACION | Validità Validity Validité Gültig Validez |
|---------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------------|---|
| | 1 | 8000 H3993 | 1 | Cablaggio principale | Main wiring harness | System cablage principal | Kabelstrang | Sistema decable principal | |
| | 2 | 8000 H3368 | 1 | Regolatore di tensione compl. | Voltage rectifier assy. | Régulateur de tension compl. | Spannungsregler Kpl | Regulador de tensión compl. | |
| | 3 | ZPA0 67545 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 4 | 8000 H3649 | 1 | Sensore temperatura acqua | Water temperature sensor | Capteur de temperature | Wassertemperatursensor | Sensòr temperadura agua | |
| | 5 | 8000 H4507 | 1 | Supporto | Support | Support | Halterung | Soporte | |
| | 6 | 8000 H3644 | 1 | Teleruttore avviamento | Remote switch | Telerupteur | Fernshalter | Telerruptor | |
| | 7 | 8000 A6749 | 2 | Relè | Relay | Relais | Relais | Relais | |
| | 8 | 8000 56444 | 3 | Fascetta | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| | 9 | 8000 H3896 | 1 | Piastrina | Plate | Plaque | Platte | Placa | |
| | 10 | Z000 62725 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 11 | 8000 A0107 | 1 | Condensatore | Condenser | Condensateur | Kondensator | Condensador | |
| | 12 | 80A0 H3182 | 1 | Centralina elettronica | Electronic device | Dispositif électronique | Zünderlektronik | Centralita electrónica | |
| | 13 | 8000 H3183 | 1 | Supporto centralina | E.C.U. holder | Support dispositif eletronic | Zunderlektronichalterung | Soporte centralita electronica | |
| D | 14 | 8000 H3651 | 1 | Cinghia | Clamp | Collier | Schelle | Banda | |
| D | 15 | 8A00 87072 | 4 | Antivibrante adesivo | Silent-block | Antivibration | Schwingungsdämpfer | Anti-vibrador | |
| | 16 | 8000 H6014 | 1 | Base per batteria | Battery base | Base pour batterie | Fonds Batterie | Base para bateria | |
| | 17 | Z000 67997 | 1 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 18 | 8000 H4766 | 1 | Gruppo cavi batteria | Battery cable assy | Câbles compl. batterie | Kabel Batterie Kpl. | Grupo cables bateria | |
| | 19 | 8000 H4678 | 1 | Diodo E.C.U. | E.C.U. diode | Diode E.C.U. | Diode E.C.U. | Diodo E.C.U. | |
| D | 20 | 8000 H4826 | 1 | Staffa | Bracket | Etrier | Buegel | Brida | |
| | 21 | U000 46893 | 2 | Dado a graffetta | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 22 | ZD00 67997 | 2 | Vite flangiata | Flange bolt | Boulon de bride | Flanschenschraube | Perno de reborde | |
| | 23 | Z000 61313 | 1 | Dado | Nut | Ecrou | Mutter | Tuerca | |
| | 24 | Z000 36137 | 1 | Rosetta | Washer | Rondelle | Scheibe | Arandela | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |



| DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 1461679 | 14 | 4 | 7676533 | 14 | 7 | 7707072 | 23 | 32 | 7714708 | 09 | 14 | 7719440 | 23 | 20 | 8000 18922 | 33 | 26 |
| 60ND 01219 | 27 | 5 | 7676534 | 14 | 7 | 7707085 | 16 | 3 | 7714711 | 18 | 3 | 7719441 | 02 | 11 | 8000 21480 | 31 | 21 |
| 60ND 04134 | 26 | 29 | 7676535 | 14 | 7 | 7707090 | 03 | 2 | 7714711 | 21 | 7 | 7719446 | 11 | 5 | 8000 21480 | 35 | 12 |
| 62N0 15673 | 33 | 22 | 7676536 | 14 | 7 | 7707100 | 05 | 7 | 7714712 | 18 | 5 | 7719669 | 22 | 14 | 8000 22551 | 36 | 4 |
| 62ND 15504 | 36 | 19 | 7676537 | 14 | 7 | 7707101 | 02 | 22 | 7714712 | 23 | 10 | 7721113 | 05 | 9 | 8000 22966 | 37 | 3 |
| 64ND 20068 | 26 | 9 | 7685983 | 02 | 24 | 7707102 | 02 | 25 | 7714713 | 18 | 4 | 7721231 | 11 | 1 | 8000 32065 | 29 | 2 |
| 64ND 20068 | 36 | 20 | 7700409 | 22 | 16 | 7707106 | 18 | 2 | 7714722 | 23 | 11 | 7721837 | 11 | 2 | 8000 32065 | 29 | 12 |
| 66N0 21270 | 37 | 4 | 7700555 | 08 | 6 | 7707109 | 02 | 18 | 7714723 | 23 | 11 | 7722444 | 21 | 3 | 8000 34083 | 28 | 34 |
| 66N0 21272 | 38 | 11 | 7700557 | 07 | 3 | 7707116 | 20 | 3 | 7715425 | 04 | 1 | 7722569 | 08 | 6 | 8000 42781 | 29 | 3 |
| 7675540 | 14 | 15 | 7706073 | 21 | 9 | 7707126 | 05 | 3 | 7715428 | 05 | 8 | 7722570 | 21 | 1 | 8000 42781 | 29 | 13 |
| 7675542 | 14 | 15 | 7706412 | 02 | 17 | 7707142 | 23 | 4 | 7715430 | 05 | 4 | 7722571 | 08 | 1 | 8000 49036 | 37 | 17 |
| 7675707 | 14 | 15 | 7706890 | 09 | 12 | 7707153 | 10 | 2 | 7715432 | 08 | 4 | 7722572 | 08 | 1 | 8000 53259 | 31 | 27 |
| 7675709 | 14 | 15 | 7706891 | 21 | 9 | 7707154 | 19 | 3 | 7715434 | 11 | 3 | 7722586 | 08 | 4 | 8000 53259 | 36 | 13 |
| 7675711 | 14 | 15 | 7706893 | 21 | 9 | 7707165 | 02 | 4 | 7715435 | 20 | 2 | 7722589 | 08 | 3 | 8000 54073 | 38 | 21 |
| 7675713 | 14 | 15 | 7706894 | 06 | 5 | 7707166 | 02 | 20 | 7715436 | 20 | 4 | 7722613 | 08 | 1 | 8000 55878 | 38 | 8 |
| 7675715 | 14 | 15 | 7706909 | 11 | 10 | 7707167 | 02 | 19 | 7715437 | 20 | 1 | 7723452 | 19 | 1 | 8000 56381 | 33 | 2 |
| 7675717 | 14 | 15 | 7706922 | 06 | 6 | 7707171 | 07 | 2 | 7715440 | 06 | 7 | 7724767 | 14 | 1 | 8000 56444 | 28 | 32 |
| 7675719 | 14 | 15 | 7706923 | 06 | 8 | 7707176 | 19 | 2 | 7715444 | 12 | 3 | 7726461 | 03 | 1 | 8000 56444 | 39 | 8 |
| 7675777 | 14 | 15 | 7706924 | 06 | 9 | 7707177 | 09 | 2 | 7715445 | 12 | 4 | 7726674 | 05 | 6 | 8000 56767 | 38 | 19 |
| 7675779 | 14 | 15 | 7706939 | 23 | 11 | 7707178 | 09 | 3 | 7715448 | 12 | 1 | 7726739 | 22 | 11 | 8000 56800 | 26 | 23 |
| 7675781 | 14 | 15 | 7706942 | 23 | 9 | 7707179 | 11 | 9 | 7715456 | 15 | 1 | 7727538 | 02 | 9 | 8000 58207 | 26 | 31 |
| 7675783 | 14 | 15 | 7706945 | 23 | 12 | 7707182 | 23 | 29 | 7715458 | 17 | 1 | 7728383 | 14 | 16 | 8000 60234 | 27 | 7 |
| 7675785 | 14 | 15 | 7706958 | 23 | 14 | 7707183 | 04 | 3 | 7715459 | 17 | 2 | 7728517 | 07 | 1 | 8000 69282 | 28 | 9 |
| 7675787 | 14 | 15 | 7706961 | 14 | 2 | 7707183 | 05 | 2 | 7715460 | 16 | 5 | 7729165 | 06 | 4 | 8000 71578 | 31 | 3 |
| 7676515 | 14 | 7 | 7706963 | 13 | 3 | 7707183 | 18 | 7 | 7715461 | 16 | 1 | 7729166 | 06 | 3 | 8000 72868 | 28 | 10 |
| 7676516 | 14 | 7 | 7706964 | 14 | 5 | 7707184 | 04 | 4 | 7715462 | 10 | 1 | 7729214 | 06 | 1 | 8000 74016 | 28 | 26 |
| 7676517 | 14 | 7 | 7706965 | 14 | 6 | 7707184 | 05 | 5 | 7715465 | 22 | 12 | 7729331 | 23 | 2 | 8000 79066 | 35 | 19 |
| 7676518 | 14 | 7 | 7706967 | 14 | 14 | 7707184 | 18 | 8 | 7715466 | 08 | 3 | 7729333 | 23 | 7 | 8000 79066 | 36 | 18 |
| 7676519 | 14 | 7 | 7706977 | 14 | 11 | 7707193 | 11 | 8 | 7715470 | 06 | 2 | 7729340 | 23 | 1 | 8000 79099 | 31 | 18 |
| 7676520 | 14 | 7 | 7706978 | 14 | 9 | 7707203 | 10 | 3 | 7716275 | 14 | 3 | 7729346 | 23 | 6 | 8000 79099 | 35 | 7 |
| 7676521 | 14 | 7 | 7706995 | 10 | 4 | 7707210 | 22 | 13 | 7717723 | 23 | 17 | 7729349 | 23 | 26 | 8000 84938 | 37 | 5 |
| 7676522 | 14 | 7 | 7707003 | 10 | 6 | 7707450 | 18 | 6 | 7717725 | 02 | 3 | 7729351 | 23 | 21 | 8000 86137 | 28 | 21 |
| 7676523 | 14 | 7 | 7707006 | 02 | 15 | 7707461 | 23 | 19 | 7717727 | 18 | 1 | 7729352 | 22 | 5 | 8000 87243 | 26 | 2 |
| 7676524 | 14 | 7 | 7707007 | 02 | 16 | 7707463 | 23 | 27 | 7717729 | 23 | 3 | 7729355 | 23 | 18 | 8000 87745 | 27 | 16 |
| 7676525 | 14 | 7 | 7707008 | 02 | 13 | 7707465 | 12 | 2 | 7719121 | 21 | 9 | 7729363 | 23 | 23 | 8000 89572 | 38 | 6 |
| 7676526 | 14 | 7 | 7707027 | 21 | 5 | 7707472 | 23 | 24 | 7719431 | 08 | 4 | 7729364 | 23 | 22 | 8000 90485 | 36 | 10 |
| 7676527 | 14 | 7 | 7707030 | 21 | 4 | 7707478 | 22 | 3 | 7719433 | 11 | 11 | 7729375 | 04 | 2 | 8000 94126 | 35 | 4 |
| 7676528 | 14 | 7 | 7707033 | 21 | 9 | 7707479 | 23 | 28 | 7719434 | 22 | 6 | 7729380 | 05 | 1 | 8000 94127 | 35 | 5 |
| 7676529 | 14 | 7 | 7707035 | 21 | 6 | 7707480 | 23 | 13 | 7719435 | 13 | 2 | 8000 01412 | 29 | 4 | 8000 94128 | 35 | 6 |
| 7676530 | 14 | 7 | 7707045 | 22 | 8 | 7711887 | 14 | 8 | 7719437 | 22 | 9 | 8000 01412 | 29 | 14 | 8000 96907 | 26 | 7 |
| 7676531 | 14 | 7 | 7707052 | 22 | 7 | 7713164 | 02 | 21 | 7719438 | 23 | 5 | 8000 10777 | 38 | 20 | 8000 96908 | 26 | 11 |
| 7676532 | 14 | 7 | 7707052 | 22 | 10 | 7714603 | 22 | 15 | 7719439 | 16 | 2 | 8000 13346 | 37 | 7 | 8000 96933 | 37 | 12 |

| DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 8000 96938 | 38 | 13 | 8000 H0884 | 31 | 13 | 8000 H2668 | 27A | 15 | 8000 H3183 | 39 | 13 | 8000 H4000 | 32 | 19 | 8000 H5019 | 01 | 12 |
| 8000 96941 | 28 | 3 | 8000 H0995 | 31 | 29 | 8000 H2670 | 27A | 4 | 8000 H3186 | 34 | 1 | 8000 H4009 | 24 | 9 | 8000 H5020 | 01 | 2 |
| 8000 96944 | 28 | 2 | 8000 H1286 | 27 | 11 | 8000 H2671 | 27A | 3 | 8000 H3187 | 34 | 2 | 8000 H4028 | 31 | 4 | 8000 H5028 | 33 | 3 |
| 8000 98209 | 31 | 6 | 8000 H1354 | 27 | 17 | 8000 H2672 | 27A | 8 | 8000 H3191 | 32 | 15 | 8000 H4036 | 26 | 21 | 8000 H5042 | 01 | 14 |
| 8000 A0107 | 39 | 11 | 8000 H1357 | 27 | 4 | 8000 H2673 | 27A | 19 | 8000 H3195 | 25 | 2 | 8000 H4036 | 32 | 34 | 8000 H5053 | 40 | 3 |
| 8000 A0864 | 32 | 32 | 8000 H1358 | 27 | 1 | 8000 H2674 | 27A | 21 | 8000 H3196 | 25 | 3 | 8000 H4038 | 36 | 7 | 8000 H5054 | 40 | 2 |
| 8000 A2041 | 35 | 17 | 8000 H1360 | 37 | 1 | 8000 H2675 | 27A | 16 | 8000 H3200 | 25 | 1 | 8000 H4143 | 31 | 11 | 8000 H5075 | 28 | 35 |
| 8000 A2042 | 35 | 18 | 8000 H1361 | 37 | 9 | 8000 H2677 | 27A | 22 | 8000 H3208 | 25 | 15 | 8000 H4197 | 26 | 32 | 8000 H5082 | 28 | 33 |
| 8000 A2790 | 36 | 15 | 8000 H1362 | 37 | 11 | 8000 H2678 | 27A | 5 | 8000 H3212 | 27A | 1 | 8000 H4201 | 09 | 6 | 8000 H5149 | 01 | 16 |
| 8000 A2791 | 36 | 17 | 8000 H1363 | 37 | 2 | 8000 H2679 | 27A | 27 | 8000 H3213 | 27A | 28 | 8000 H4201 | 24 | 12 | 8000 H5150 | 01 | 17 |
| 8000 A2792 | 36 | 16 | 8000 H1364 | 38 | 1 | 8000 H2680 | 27A | 24 | 8000 H3216 | 02 | 10 | 8000 H4479 | 33 | 20 | 8000 H5151 | 01 | 18 |
| 8000 A3975 | 31 | 26 | 8000 H1365 | 38 | 2 | 8000 H2681 | 27A | 26 | 8000 H3368 | 39 | 2 | 8000 H4507 | 39 | 5 | 8000 H5152 | 01 | 19 |
| 8000 A3975 | 36 | 12 | 8000 H1366 | 38 | 3 | 8000 H2682 | 27A | 25 | 8000 H3613 | 25 | 6 | 8000 H4654 | 33 | 19 | 8000 H5158 | 32 | 36 |
| 8000 A4031 | 33 | 23 | 8000 H1367 | 38 | 3 | 8000 H2683 | 27A | 23 | 8000 H3615 | 29 | 11 | 8000 H4678 | 39 | 19 | 8000 H5159 | 32 | 35 |
| 8000 A4291 | 36 | 14 | 8000 H1385 | 27 | 8 | 8000 H2685 | 27A | 17 | 8000 H3625 | 36 | 21 | 8000 H4733 | 24A | 2 | 8000 H5340 | 01 | 20 |
| 8000 A4431 | 29 | 7 | 8000 H1547 | 37 | 16 | 8000 H2891 | 26 | 12 | 8000 H3644 | 39 | 6 | 8000 H4735 | 24A | 4 | 8000 H5342 | 01 | 21 |
| 8000 A4565 | 35 | 3 | 8000 H1548 | 38 | 12 | 8000 H2956 | 33 | 17 | 8000 H3646 | 24 | 14 | 8000 H4736 | 24A | 5 | 8000 H5393 | 34 | 6 |
| 8000 A4609 | 32 | 8 | 8000 H1714 | 27 | 9 | 8000 H2975 | 34 | 9 | 8000 H3649 | 39 | 4 | 8000 H4737 | 24A | 3 | 8000 H5395 | 34 | 17 |
| 8000 A5925 | 33 | 25 | 8000 H1715 | 27 | 3 | 8000 H2982 | 26 | 22 | 8000 H3651 | 39 | 14 | 8000 H4738 | 24A | 6 | 8000 H5396 | 34 | 16 |
| 8000 A6208 | 37 | 10 | 8000 H1735 | 32 | 23 | 8000 H3033 | 28 | 19 | 8000 H3678 | 29 | 9 | 8000 H4739 | 24A | 7 | 8000 H5731 | 33 | 28 |
| 8000 A6209 | 38 | 4 | 8000 H1917 | 32 | 17 | 8000 H3075 | 31 | 7 | 8000 H3731 | 24 | 4 | 8000 H4766 | 39 | 18 | 8000 H5767 | 01 | 3 |
| 8000 A6749 | 39 | 7 | 8000 H1981 | 33 | 16 | 8000 H3080 | 28 | 22 | 8000 H3850 | 32 | 12 | 8000 H4767 | 25 | 9 | 8000 H5785 | 28 | 31 |
| 8000 A7048 | 31 | 23 | 8000 H1982 | 31 | 14 | 8000 H3082 | 35 | 13 | 8000 H3851 | 32 | 29 | 8000 H4768 | 25 | 11 | 8000 H5786 | 33 | 1 |
| 8000 A8278 | 33 | 8 | 8000 H1983 | 31 | 15 | 8000 H3083 | 31 | 12 | 8000 H3852 | 32 | 13 | 8000 H4769 | 09 | 8 | 8000 H5799 | 35 | 15 |
| 8000 A8407 | 33 | 4 | 8000 H1984 | 31 | 17 | 8000 H3084 | 36 | 1 | 8000 H3853 | 32 | 27 | 8000 H4771 | 02 | 6 | 8000 H5800 | 35 | 16 |
| 8000 A8421 | 31 | 8 | 8000 H1985 | 31 | 16 | 8000 H3092 | 36 | 9 | 8000 H3854 | 32 | 14 | 8000 H4774 | 33 | 7 | 8000 H5954 | 25 | 3 |
| 8000 A8423 | 27 | 19 | 8000 H2241 | 26 | 1 | 8000 H3093 | 26 | 20 | 8000 H3855 | 32 | 25 | 8000 H4790 | 33 | 12 | 8000 H5955 | 25 | 2 |
| 8000 A9347 | 35 | 1 | 8000 H2243 | 26 | 26 | 8000 H3097 | 24 | 1 | 8000 H3858 | 32 | 2 | 8000 H4826 | 39 | 20 | 8000 H5962 | 31 | 22 |
| 8000 A9349 | 35 | 8 | 8000 H2302 | 22 | 1 | 8000 H3143 | 33 | 18 | 8000 H3859 | 32 | 7 | 8000 H4848 | 20 | 5 | 8000 H5963 | 31 | 20 |
| 8000 A9350 | 35 | 9 | 8000 H2365 | 29 | 1 | 8000 H3144 | 24 | 11 | 8000 H3860 | 32 | 20 | 8000 H4977 | 38 | 22 | 8000 H5990 | 34 | 12 |
| 8000 A9351 | 35 | 2 | 8000 H2386 | 26 | 19 | 8000 H3150 | 24 | 7 | 8000 H3861 | 32 | 24 | 8000 H4994 | 24 | 8 | 8000 H5991 | 34 | 13 |
| 8000 A9447 | 36 | 22 | 8000 H2646 | 26 | 15 | 8000 H3151 | 24 | 6 | 8000 H3896 | 39 | 9 | 8000 H5008 | 32 | 1 | 8000 H5992 | 34 | 4 |
| 8000 B0241 | 29 | 15 | 8000 H2650 | 28 | 30 | 8000 H3152 | 24 | 5 | 8000 H3914 | 26 | 17 | 8000 H5009 | 01 | 1 | 8000 H5993 | 34 | 8 |
| 8000 B0288 | 29 | 8 | 8000 H2656 | 27A | 7 | 8000 H3153 | 24 | 10 | 8000 H3930 | 33 | 15 | 8000 H5010 | 01 | 5 | 8000 H5994 | 34 | 5 |
| 8000 B1166 | 28 | 7 | 8000 H2657 | 27A | 6 | 8000 H3154 | 24A | 1 | 8000 H3931 | 28 | 23 | 8000 H5011 | 01 | 9 | 8000 H5995 | 34 | 3 |
| 8000 B1530 | 27 | 23 | 8000 H2658 | 27A | 2 | 8000 H3155 | 33 | 14 | 8000 H3932 | 28 | 20 | 8000 H5012 | 01 | 8 | 8000 H5996 | 34 | 15 |
| 8000 B1959 | 26 | 14 | 8000 H2659 | 27A | 9 | 8000 H3157 | 09 | 7 | 8000 H3981 | 32 | 30 | 8000 H5013 | 01 | 7 | 8000 H6000 | 31 | 19 |
| 8000 B2799 | 24 | 3 | 8000 H2660 | 27A | 10 | 8000 H3158 | 28 | 1 | 8000 H3982 | 28 | 36 | 8000 H5014 | 01 | 6 | 8000 H6009 | 31 | 25 |
| 8000 H0064 | 34 | 10 | 8000 H2661 | 27A | 11 | 8000 H3161 | 28 | 11 | 8000 H3983 | 28 | 24 | 8000 H5015 | 01 | 10 | 8000 H6010 | 31 | 24 |
| 8000 H0158 | 38 | 16 | 8000 H2662 | 27A | 12 | 8000 H3164 | 30 | 1 | 8000 H3993 | 39 | 1 | 8000 H5016 | 01 | 4 | 8000 H6014 | 39 | 16 |
| 8000 H0192 | 37 | 14 | 8000 H2663 | 27A | 13 | 8000 H3165 | 33 | 13 | 8000 H3995 | 24 | 16 | 8000 H5017 | 01 | 11 | 8000 H6036 | 36 | 24 |
| 8000 H0770 | 35 | 14 | 8000 H2664 | 27A | 14 | 8000 H3166 | 33 | 5 | 8000 H3999 | 31 | 2 | 8000 H5018 | 01 | 13 | 8000 H6037 | 36 | 23 |

| DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE | DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO | TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA | INDEX NO. POS. N. INDICE |
|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| 8000 H6038 | 36 | 25 | 8527735 | 02 | 2 | 9900417 | 17 | 3 | Y000 B0240 | 29 | 5 | ZA00 37283 | 32 | 33 | | | |
| 8000 H6080 | 01 | 15 | 8527737 | 09 | 1 | 9900466 | 23 | 25 | YA00 55241 | 37 | 15 | ZA00 62733 | 35 | 20 | | | |
| 8000 H6109 | 27A | 20 | 8527741 | 10 | 5 | 9900471 | 20 | 7 | YB00 B0240 | 29 | 17 | ZA00 67997 | 33 | 9 | | | |
| 8000 H6110 | 27A | 18 | 8528881 | 22 | 2 | 9904882 | 02 | 14 | Z000 08536 | 26 | 30 | ZA00 84658 | 24 | 15 | | | |
| 8000 H6112 | 30 | 2 | 8A00 26846 | 38 | 7 | 9905990 | 02 | 7 | Z000 08536 | 28 | 6 | ZB00 20536 | 28 | 18 | | | |
| 8000 H6113 | 30 | 3 | 8A00 55903 | 36 | 2 | 9906600 | 22 | 4 | Z000 17810 | 26 | 4 | ZC00 61121 | 28 | 4 | | | |
| 8000 H6114 | 30 | 4 | 8A00 66238 | 26 | 28 | 9906602 | 11 | 4 | Z000 17810 | 28 | 5 | ZC00 69056 | 34 | 14 | | | |
| 8000 H6115 | 30 | 5 | 8A00 69125 | 36 | 6 | 9906602 | 11 | 7 | Z000 20536 | 28 | 8 | ZC00 69429 | 32 | 6 | | | |
| 8000 H6116 | 30 | 6 | 8A00 69315 | 27 | 13 | 9906605 | 03 | 3 | Z000 30319 | 26 | 25 | ZD00 62797 | 30 | 15 | | | |
| 8000 H6117 | 30 | 7 | 8A00 87072 | 39 | 15 | 9906608 | 23 | 15 | Z000 36137 | 28 | 27 | ZD00 67545 | 33 | 21 | | | |
| 8000 H6118 | 30 | 8 | 8A00 87717 | 27 | 14 | 9906610 | 16 | 6 | Z000 36137 | 39 | 24 | ZD00 67997 | 39 | 22 | | | |
| 8000 H6119 | 30 | 9 | 8A00 92249 | 24 | 13 | 9906611 | 02 | 8 | Z000 37745 | 33 | 10 | ZE00 67997 | 32 | 11 | | | |
| 8000 H6120 | 30 | 10 | 8A00 93036 | 35 | 10 | 9906614 | 14 | 10 | Z000 42022 | 26 | 18 | ZE00 84658 | 28 | 28 | | | |
| 8000 H6121 | 30 | 11 | 8A00 96930 | 37 | 13 | 9906616 | 23 | 33 | Z000 42022 | 29 | 10 | ZF00 62797 | 26 | 16 | | | |
| 8000 H6122 | 30 | 12 | 8A00 99475 | 25 | 10 | 9906625 | 14 | 13 | Z000 42022 | 30 | 14 | ZH00 67545 | 31 | 9 | | | |
| 8000 H6186 | 37 | 6 | 8A00 A6683 | 27 | 6 | 9906626 | 09 | 9 | Z000 42023 | 29 | 6 | ZJ00 67997 | 32 | 26 | | | |
| 8000 H6187 | 37 | 8 | 8A00 A8421 | 32 | 10 | 9906627 | 05 | 10 | Z000 44240 | 28 | 13 | ZK00 69056 | 34 | 11 | | | |
| 8000 H6189 | 38 | 9 | 8A00 A8423 | 32 | 31 | 9906628 | 19 | 4 | Z000 48814 | 32 | 5 | ZPA0 67545 | 32 | 21 | | | |
| 8000 H6213 | 25 | 15 | 8A00 B0241 | 29 | 16 | 9906630 | 23 | 31 | Z000 59801 | 25 | 5 | ZPA0 67545 | 39 | 3 | | | |
| 8000 H6253 | 28 | 17 | 8A00 B1959 | 27 | 2 | 9906644 | 09 | 4 | Z000 61313 | 39 | 23 | | | | | | |
| 8000 H6598 | 32 | 18 | 8A00 H1368 | 38 | 5 | 9906878 | 20 | 8 | Z000 61314 | 27 | 10 | | | | | | |
| 80A0 42439 | 33 | 11 | 8A00 H2115 | 31 | 5 | 9907133 | 09 | 10 | Z000 62572 | 30 | 13 | | | | | | |
| 80A0 89953 | 26 | 10 | 8A00 H2197 | 27 | 21 | 9932872 | 14 | 12 | Z000 62725 | 28 | 16 | | | | | | |
| 80A0 89962 | 26 | 5 | 8A00 H3931 | 28 | 29 | 9934719 | 16 | 7 | Z000 62725 | 39 | 10 | | | | | | |
| 80A0 A0633 | 27 | 20 | 8B00 26846 | 38 | 10 | 9963037 | 05 | 11 | Z000 62726 | 36 | 8 | | | | | | |
| 80A0 A8481 | 27 | 18 | 8B00 92876 | 26 | 3 | 9963041 | 09 | 11 | Z000 62727 | 02 | 1 | | | | | | |
| 80A0 A8482 | 27 | 22 | 8B00 99475 | 25 | 13 | 9963073 | 09 | 13 | Z000 62727 | 24 | 2 | | | | | | |
| 80A0 H1931 | 40 | 1 | 8B00 A8421 | 32 | 28 | 9963252 | 02 | 23 | Z000 62727 | 31 | 10 | | | | | | |
| 80A0 H3182 | 39 | 12 | 8B00 A8423 | 26 | 24 | U000 46893 | 25 | 8 | Z000 62727 | 33 | 6 | | | | | | |
| 80B0 A3612 | 31 | 1 | 8C00 69282 | 32 | 22 | U000 46893 | 32 | 16 | Z000 62729 | 20 | 6 | | | | | | |
| 8520263 | 02 | 5 | 8C00 99475 | 25 | 12 | U000 46893 | 39 | 21 | Z000 62729 | 31 | 28 | | | | | | |
| 8520265 | 11 | 6 | 8D00 67610 | 33 | 27 | U000 55134 | 32 | 9 | Z000 62729 | 32 | 4 | | | | | | |
| 8520270 | 21 | 2 | 8E00 56768 | 38 | 18 | U000 57155 | 35 | 11 | Z000 62729 | 35 | 21 | | | | | | |
| 8520291 | 08 | 5 | 8E00 B1959 | 27 | 12 | U000 57155 | 36 | 11 | Z000 62730 | 25 | 4 | | | | | | |
| 8521139 | 02 | 12 | 8F00 59802 | 25 | 7 | Y000 43928 | 28 | 15 | Z000 62731 | 28 | 12 | | | | | | |
| 8522546 | 13 | 1 | 8H00 96837 | 38 | 15 | Y000 43928 | 34 | 7 | Z000 62795 | 26 | 13 | | | | | | |
| 8522547 | 13 | 4 | 9472 00006 | 25 | 14 | Y000 43928 | 38 | 17 | Z000 62795 | 28 | 14 | | | | | | |
| 8526428 | 08 | 4 | 947200035 | 33 | 24 | Y000 53876 | 28 | 25 | Z000 67997 | 39 | 17 | | | | | | |
| 8526429 | 08 | 1 | 9900365 | 23 | 30 | Y000 55241 | 36 | 5 | Z000 69056 | 26 | 27 | | | | | | |
| 8527731 | 23 | 8 | 9900379 | 08 | 2 | Y000 55902 | 36 | 3 | Z000 84658 | 32 | 3 | | | | | | |
| 8527732 | 23 | 16 | 9900379 | 09 | 5 | Y000 73140 | 26 | 6 | Z000 87736 | 27 | 15 | | | | | | |
| 8527734 | 21 | 8 | 9900416 | 16 | 4 | Y000 93072 | 38 | 14 | ZA00 01815 | 26 | 8 | | | | | | |